



nowy tydzień

W ŚWIDNIKU



21-27 października 2019 r. | nr 42 (667)/2019 | ISSN 1896-7019 | INDEKS 224073 | ŚWIDNICKI TYGODNIK LOKALNY | ZAPRASZAMY NA WWW.NOWYTYDZIE.N.PL

Wyniki głosowania Budżetu Obywatelskiego

Świdniczanie podzielili milion

Dwanaście spośród trzydziestu sześciu projektów zostanie zrealizowanych w ramach Świdnickiego Budżetu Obywatelskiego 2020. Tak zdecydowali świdniczanie w głosowaniu, mając do podziału 1 mln złotych. Co ciekawe, największym poparciem nie cieszyły się projekty inwestycyjne, ale społeczno-kulturalne. Str. 4

Nowa aparatura już służy pacjentom szpitala i przychodni

Medyczny sprzęt z najwyższej półki



W ostatnich tygodniach świdnicki szpital i przychodnia specjalistyczna SPZOZ wzbogaciły się o nowoczesne wyposażenie i aparaturę medyczną wartą blisko 3,8 mln złotych. To dopiero pierwszy etap realizacji dwóch projektów dotyczących modernizacji i poprawy jakości usług medycznych świadczonych przez świdnicki SPZOZ. Łącznie ich realizacja będzie kosztować niemal 7,8 mln złotych, z czego 4,5 mln zł stanowić będzie unijne dofinansowanie. Str. 7

Oferty tańsze niż szacowano

Zaoszczędzą krocie na drogach

Najtańsze oferty złożone przez potencjalnych wykonawców są średnio o 20 procent niższe niż przewidywał kosztorys. Jeśli okażą się ważne, to powiat świdnicki na przebudowie dróg: Lublin – Kalinówka, Łuszczów – Janowice, Biskupice – Trawniki, zaoszczędzi blisko 2,4 mln zł. – Biorąc po uwagę naszą sytuację finansową, to bardzo dobra informacja – mówi starosta Łukasz Reszka. Str. 7

Rowerem między przechodniami

Kawałek ścieżki odmieniłby życie

Radny Robert Syryjczyk wnioskuje o wybudowanie ścieżki rowerowej przy wiadukcie na ul. Sobieskiego. – Teraz cykliści muszą korzystać z chodnika albo jeździć obok niego po trawniku – wskazuje radny. Str. 4



Doskonały wynik świdnickiego kandydata

Posel Soboń

po raz drugi

Świdniczanin Artur Soboń przez kolejną kadencję zasiadać będzie w poselskich ławach. Startując z czwartego miejsca na liście PiS w okręgu lubelskim, Soboń dostał aż 28 381 tysięcy głosów, co jest czwartym wynikiem wśród wszystkich kandydatów w okręgu. Str. 14



Potrzebne pieniądze na opłaty, karma dla psów, ale przede wszystkim chętni do adopcji czworonogów

Schronisko w Krzesimowie błaga o pomoc

Świdnickie Stowarzyszenie Opieki nad Zwierzętami, prowadzące schronisko dla bezdomnych psów w Krzesimowie, po raz kolejny apeluje o pomoc finansową i rzeczową. Kasa schroniska od dawna świeci pustką, a potrzebne są pieniądze na uiszczenie zaległych opłat, wynagrodzeń, utrzymanie zwierząt i... przetrwanie zimy. Str. 7

Powstaje raj dla miłośników ekstremalnej jazdy na rowerach, rolkach i deskorolkach

Pumptrack w budowie



W Świdniku ruszyła budowa pumptracku, czyli specjalnie ukształtowanego, asfaltowego toru do ekstremalnej jazdy na rowerze, rolkach czy deskorolce. Powstaje on w miejscu starego skateparku przy ul. Piłsudskiego. Str. 4

Pijacki raj na Kusocińskiego

Na bani rozbił trzy auta

31-letni nietrzeźwy kierowca peugeota rozbił trzy auta parkujące przy ul. Kusocińskiego w Świdniku. Dalszą jazdę uniemożliwiła mu policja. Str. 4

Dzień Edukacji Narodowej

Powiat dumny z nauczycieli

W ubiegłą środę w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku odbyły się powiatowe obchody Dnia Nauczyciela. Str. 14



REKLAMA

Damel-TAXI

☎ 1-96-26
☎ 815 333 333

W LUBLINIE i w ŚWIDNIKU

POBIERZ i zamawiaj TAXI



KUL zainaugurował kolejny rok akademicki

Wiedza – Prawda – Wiara



Uroczysta inauguracja roku akademickiego na KUL

W trzecią niedzielę października na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim Jana Pawła II odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego 2019/2020. Uroczystości w auli im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego poprzedziła msza święta, której przewodniczył metropolita szczecińsko-kamieński ks. abp Andrzej Dzięga, wieloletni wykładowca KUL.

W tym roku studia na KUL rozpoczęło ponad 3400 studentów, wśród których jest 341 cudzoziemców – najwięcej pochodzi z Ukrainy i Białorusi. Po raz pierwszy do grona studentów katolickiej uczelni dołączyli młodzi ludzie z Albanii, Azerbejdżanu, Bośni i Hercegowiny oraz Dominikany. W niedzielę odbyła się ich uroczysta immatrykulacja. Łącznie na KUL studiuje ponad 10 500 studentów, w tym 1203 doktorantów i 924 studentów zagranicznych. Wykład inauguracyjny pt. „Wiedza. Prawda. Wiara” wygłosił minister zdrowia, prof. **Łukasz Szumowski**. Głos zabrał także ks. prof. dr. hab. **Antoni Dębiński** i Wielki Kancelarz KUL, abp. **Stanisław Budzika**, metropolita lubelski.

Z okazji inauguracji wyróżniającym się naukowcom wręczone zostały Laury Uniwersyteckie – Nagrody im. Ks. Idziego Radziszewskiego. Uroczystości uświetnił wieczorny koncert z cyklu „Opus Magnum – KULowskie wieczory z muzyką”. Tego dnia Muzeum KUL otworzyło nową wystawę znakomitego fotografa, absolwenta KUL **Marцина Ryczka**, zatytułowaną „Harmony”.

Wyprowadzka z Kampusu Wschodniego

Na KUL zaszły poważne zmiany. Po dziesięciu latach wynajmu uczelnia opuściła budynki byłych koszar wojskowych na tzw. Kampusie Wschodnim. – W wakacje zakończył się okres 10-letniej dzierżawy budynków wojskowych na Majdanku i od października zajęcia na KUL odbywają się w kampusie głównym przy Al. Racławickich, przy ul.

Spokojnej oraz na Poczekajce – informuje **Katarzyna Bojko**, rzecznik prasowy KUL.

Zajęcia przy Drodze Męczenników Majdanka mieli studenci dziennikarstwa i komunikacji społecznej, kulturoznawstwa, pedagogiki oraz politologii. Jeszcze dekadę temu uczelnia planowała rozbudowę swojej infrastruktury na dzierżawionym terenie. Miał tam powstać akademik dla studiujących małżeństw oraz przedszkole dla dzieci pracowników i studentów KUL. Jednak uczelnia zmieniła plany, powiększając swoją główną siedzibę przy Al. Racławickich m.in. o nowy budynek Centrum Transferu Wiedzy. Od czerwca br. kompleks wojskowy powrócił do Agencji Mienia Wojskowego i będzie wykorzystywany jako siedziba 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

Inwestycje na KUL

W swoich budynkach w centrum, na pierwszym piętrze Collegium Jana Pawła II, uczelnia otworzyła nowy obiekt – międzywydziałową czytelnię. W planach KUL jest także rozbudowa uczelnianych systemów bezpieczeństwa i monitoringu. W budynkach dydaktycznych, bibliotece, hali sportowej i akademikach pojawiają się kamery. Katolicki Uniwersytet planuje również dalszą rozbudowę Uniwersyteckiego Centrum Medialnego, przeznaczonego dla studentów dziennikarstwa. Nowe miejsce wyposażone jest w nowoczesny sprzęt

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II powstał w 1918 r. Obecnie posiada 8 wydziałów, a badania naukowe prowadzone są w ramach 20 instytutów. Na KUL, w tym roku akademickim rozpoczęła działalność Szkoła Doktorska KUL kształcąca w 11 dyscyplinach: filozofii, historii, językoznawstwie, literaturoznawstwie, naukach o sztuce, naukach prawnych, naukach socjologicznych, pedagogice, prawie kanonicznym, psychologii i naukach teologicznych. Naukę podjęły w niej 33 osoby. W tegorocznej rekrutacji największym zainteresowaniem kandydatów cieszyły się te kierunki, które od lat wybierane są najchętniej: psychologia, prawo i filologia angielska. Uczelnia powołała też jeden nowy kierunek: antropologię stosowaną (applied anthropology) prowadzoną w języku angielskim. Kadrę naukowo-dydaktyczną uniwersytetu stanowi obecnie 970 osób, w tym 97 profesorów oraz 330 naukowców posiadających stopień doktora habilitowanego.

fotograficzny, radiowy i telewizyjny.

KUL stawia także na kształcenie przedsiębiorców. – W czasie wakacji powstało Laboratorium Innowacji, którego działalność skierowana jest do studentów, doktorantów i pracowników zamierzających rozwijać swoje kompetencje w zakresie przedsiębiorczości. Pomogą im eksperci KUL i partnerzy projektu. Rekrutacja trwa do końca października. Już teraz jest ponad 100 zgłoszeń. W ramach 4 ścieżek rozwoju realizowane będą warsztaty i wykłady pobudzające kreatywność i podnoszące kompetencje, ukierunkowane na rozwój osobisty oraz zawodowy – mówi rzeczniczka uczelni.

W tym roku uczelnia będzie korzystała z grantów Narodowego Centrum Badań i Rozwoju, przeznaczone na rozwój naukowy, dydaktyczny i organizacyjny uniwersytetu. – W ramach konkursów „Zintegrowany program rozwoju Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II”, „Regionalny Program Rozwoju Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II” oraz „Zintegrowany Program Podnoszenia Kompetencji Studentów i Pracowników Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II” uniwersytet uzyskał łączne dofinansowanie, m.in. szkoleń, warsztatów i staży oraz wdrożenia informatycznych narzędzi zarządzania, wynoszące ponad 35 mln zł. – podkreśla Katarzyna Bojko.

(EM.K.)

Inauguracja sezonu w Teatrze Muzycznym

Bilet do San Remo



FOT. TAW LUBLINE

Sezon 2019/2020 w lubelskiej Operetce zainaugurowano nietypowym koncertem składankowym – „Od Opola do San Remo”. Nietypowym, bo zderzono znakomite operowe głosy naszych solistów z repertuarem popularnym, festiwalowym i rozrywkowym, królującym przy tym przez dekady na niejednym weselu i dyskotece.

I trzeba przyznać, że zderzenie to udało się znakomicie, a publika szalała w sposób, którego nie powstydziliby się ani w stolicy polskiej, ani włoskiej piosenki. Bo też i na scenie było wszystko co lubimy najbardziej – i „Małgośka” (w brawurowym wykonaniu nomen omen **Małgorzaty Rapy**), i „Za zdrowie pań!” przezbawnego **Jarosława Cisowskiego**, i składanka z repertuaru Danuty Rinn ulubienic publiczności: **Agnieszki Kurkównej** i **Agnieszki Piekaro-Padzińskiej**. Prawdziwą gwiazdą tej części koncertu był jednak **Grzegorz Wilk**, którego wykonanie „Snu o Warszawie” było rzeczywiście wydarzeniem muzycznym.

Widzowie proszą o więcej

O ile jednak pierwszy, polski, akt składanki nastawił słuchaczy nostalgicznie, o

tyle drugi rozruszał ich z miejsca, przede wszystkim za sprawą lubelskiego Boney M., czyli **Magdaleny Rembalińskiej**, **Marioli Zagójskiej**, **Doroty Szostak-Gąski** i **Patrycjusza Sokołowskiego**. A skoro znaleźliśmy się w kręgu Italii – kołysał nas **Andrzej Witowski**, któremu widownia dośpiewywała „Lasciatemi cantare”. Tanecznie i kołysząco było też dzięki świetnej choreografii i znakomicie poprowadzonemu baletowi (nie mówiąc już o urodzie, zwłaszcza jego żeńskiej części, dodatkowo podkreślonej efektownymi kostiumami). Zachwycona otwarciem sezonu lubelskiego Teatru Muzycznego było nawet sama **Katarzyna Gertner**, gość honorowy koncertu i żywe uosobienie tradycji polskiej piosenki, nie tylko rozrywkowej.

Cóż, zespoły lubelskiego Teatru Muzycznego z pewnością stać na wiele, a wielu widzów słusznie tęskni, by zobaczyć i usłyszeć swych ulubionych artystów w przebojowym repertuarze operetkowym, a nawet operowym – niestety, smutne realia finansowe samorządowej kultury nie pozwalają planować ze zbyt dużym rozmachem. W tej sytuacji zostaje cieszyć się tym, co jest – i szanować naszych artystów za to, że każdy swój występ realizują z podobnym zaangażowaniem, talentem, wewnętrzną pasją i szacunkiem dla widza. **TAK**

Pogoda sprzyja

Na rowerach pojeździmy dłużej



Do 30 listopada, czyli o miesiąc przedłużony został tegoroczny sezon Lubelskiego Roweru Miejskiego.

Lubelski Rower Miejski cieszy się dużą popularnością wśród mieszkańców. Od początku działania systemu w 2014 roku

rowery były wypożyczane 3 miliony razy. Zsumowany czas przejazdów wynosi... 100 lat, 4 miesiące i 15 dni. W systemie znajduje się 98 stacji, w tym 9 sponsorskich oraz 961 rowerów. Rozmieszczone są w każdej dzielnicy Lublina oraz w Świdniku. **GR**

ZUS ostrzega przed internetowymi oszustami

Podstępne maile od „ubezpieczyciela”

ZUS ostrzega przed otwieraniem podejrzanego korespondencji internetowej, pochodzącej rzekomo od Zakładu Ubezpieczeń Społecznych.

Po kilku miesiącach spokoju oszuści, podszywający się pod ZUS, znów uaktywnili się w Internecie. W ostatnich dniach liczna grupa klientów Zakładu, w różnych częściach kraju, otrzymała maile z informacją o pilnej konieczności spłaty zaległości składkowych. Część wiadomości sugeruje ponowne wypełnienie formularza

zgłoszenia do ubezpieczeń społecznych ZUS ZUA, który jest załącznikiem do maila – przestrzega **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Nie otwierajmy e-maili, które sugerują (poprzez umieszczone w nich logotypy typu „ZUS” i „PUE – Platforma Usług Elektronicznych”), że są wiadomościami od ZUS. Zawracajmy uwagę na adres nadawcy!

Obecnie oszuści posługują się dwoma adresami: składki@ubezpieczenia.pl i zus@zua.pl. Wcześniej wysyłali wiadomości z domeny zawierającej zwrot „gov.pl” – prze-

strzega rzeczniczka ZUS.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych przypomina, że stosuje wyłącznie rozwinięcie „zus.pl”. Co jednak ważniejsze: kontakt elektroniczny ze strony ZUS jest możliwy jedynie, gdy klient ma profil na Platformie Usług Elektronicznych i wyraził zgodę na taką formę kontaktu. W razie wątpliwości klienci mogą zweryfikować korespondencję w placówkach Zakładu lub dzwoniąc na infolinię pod numer: 22 560 16 00.

(EM.K.)

nowy
tydzień

Nowy Tydzień w Lublinie

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o.
Prezes Zarządu – Marcin Futyma
REDAKCJA: tel. 509 710 033, fax. (81) 463 96 76;
Redaktor naczelny – Piotr Morlewski
Sekretarz redakcji – Jerzy Kowalczyk
Dziennikarze:
Katarzyna Głaz (Świdnik), tel. 508 599 387;
Emilia Kalwińska – 601 422 910;
Grzegorz Rekiel – 601 344 818;

www.nowytydzien.pl

Tygodnik lokalny. Ukazuje się w poniedziałki na terenie Lublina i Świdnika

Biuro reklamy i ogłoszeń:
Dyrektor Biura Reklamy:
Ewa Sprawka – 691 344 029.
Druk: Drukarnia Agory w Warszawie
Agora S.A.
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa
Redakcja/Biuro reklam i ogłoszeń:
20-111 Lublin, ul. Bramowa 6

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam

Wyniki wyborów parlamentarnych w Lubelskiem

PiS wygrywa i... traci mandaty

Prawo i Sprawiedliwość wygrało wybory do Sejmu RP i utrzymało samodzielne rządy, zdobywając w skali kraju 43,59% głosów i 235 na 460 mandatów. Daleko w tyle Koalicja Obywatelska z poparciem na poziomie 27,4% i 134 mandatami, SLD z wynikiem 12,56%, PSL – 8,55% i Konfederacja – 6,81%. Choć w lubelskim okręgu nr 6 zwycięstwo PiS w wyborach do Sejmu było jeszcze bardziej spektakularne (ponad 55% zdobytych głosów), to w porównaniu z poprzednią kadencją stracił jeden mandat poselski (tym razem musiał podzielić się mandatami z aż czterema ugrupowaniami: KO, SLD, który przed czterema laty nie przekroczył progu wyborczego, PSL i Konfederacją) i jeden senatorski – senatorem z Lublina został Jacek Bury z KO.

Oficjalne wyniki wyborów Państwowej Komisji Wyborczej podała już w poniedziałek wieczorem. PiS w wyborach do Sejmu uzyskał w skali kraju 43,59 % głosów, co przełożyło się na 235 mandatów, czyli możliwość kontynuowania samodzielnego rządu. Koalicja Obywatelska zdobyła 27,4 % głosów, co dało 134 mandaty w Sejmie. Do parlamentu, po kilkuletniej przerwie, wraca Sojusz Lewicy Demokratycznej, który zdobył 12,56 % głosów i 49 mandatów. Przypomnijmy, że z list SLD startowali również członkowie Wiosny Roberta Biedronia i Lewicy Razem. Do Sejmu weszło Polskie Stronnictwo Ludowe, z którego list startowali także członkowie ruchu Pawła Kukiza. PSL zdobył 8,55 % głosów i wprowadził do Sejmu 30 posłów. Próg wyborczy przekroczyła Konfederacja, która zdobyła 6,81 % głosów i wywalczyła 11 mandatów. Bardzo wysoka była frekwencja, która wyniosła aż 61,74 %. To najlepszy wynik od 1989 roku. W tym kontekście niespodzianką jest przede wszystkim wynik Konfederacji. Wielu ekspertów uważało, że przy wysokiej frekwencji to ugrupowanie nie ma szans na przekroczenie 5-procentowego progu wyborczego. Z kronikarskiego obowiązku odnotujmy, że 1 mandat przypadł mniejszości niemieckiej, co jest wynikiem odrębnych przepisów.

Komentatorzy oceniają, że nadchodząca kadencja Sejmu może być jedną z najciekawszych w historii. Mandat poselski wywalczyli bowiem ludzie o skrajnie różnych światopoglądach. Na korytarzach sejmowych broniący środowisk LGBT działacz Wiosny Biedronia, **Krzysztof Śmiszek** (wywalczył mandat z list Konfederacji), który swoje publiczne wystąpienia zaczyna często od wypowiedzenia słów „Szczęść Boże”. Do Sejmu weszły również osoby znane z kontrowersyjnych

zachowań i wypowiedzi, jak skandalizująca youtuberka **Klaudia Jachira** (Koalicja Obywatelska) czy **Janusz Korwin-Mikke** (Konfederacja).

Opozycja wygrała w Senacie

Co ciekawe, Prawo i Sprawiedliwość nie będzie miało większości w Senacie, czyli wyższej izbie parlamentu. To m.in. efekt zawarcia przez opozycję tzw. paktu senackiego. W większości okręgów opozycyjne ugrupowania wystawiły wspólnego kandydata (w Senacie obowiązują okręgi jednomandata-



Przemysław Czarnek to niekwestionowany zwycięzca wyborów do Sejmu w okręgu lubelskim. Wojewoda, startując z drugiego miejsca na liście PiS, zdobył 87 343 głosów

towe). PiS będzie mieć 48 senatorów, Koalicja Obywatelska 43, PSL 3, a SLD 2. 4 mandaty przypadły senatorom niezrzeszonym, ale 3 z nich jest związanych z opozycją. PiS będzie próbował „przeciągnąć na swoją stronę” trójkę senatorów opozycji. I choć podchody pod nich już się rozpoczęły, na razie zarówno senatorowie opozycji, jak i wspomniana trójka niezależnych zapewniają, że nie dadzą się „kupić”. Czy wszyscy wytrwają w tym postanowieniu?

Politycy zwracają jednak uwagę, że „jeśli partia rządząca ma większość w Sejmie, ale nie ma jej w Senacie, Senat może jedynie opóźniać prace Sejmu – ale nie może ich sparaliżować”. – W przypadku nałożenia poprawek przez Senat albo odrzucenia przez Senat ustawy wraca ona jeszcze do Sejmu i ten może wówczas bezwzględnie większością głosów w obecności co najmniej połowy ustawowej liczby posłów odrzucić poprawki Senatowi lub odrzucić uchwałę odrzucającą ustawę przyjętą przez Senat.

Wybory w okręgu lubelskim

Wybory do Sejmu w okręgu numer 6, obejmującym Lublin, powiat świdnicki i powiaty w zachodniej części województwa, wygrało Prawo i Sprawiedliwość, które zdobyło 55,39 % głosów. Koalicja Obywatelska zdobyła 19,3 % głosów, Polskie Stronnictwo Ludowe 9,1 %, Sojusz Lewicy Demokratycznej – 7,81 %, Konfederacja – 7,07 %, a Bezpartyjni Samorządowcy 1,32 %. Posłami

PiS z okręgu numer 6 zostali: **Jerzy Bielecki, Kazimierz Choma, Przemysław Czarnek, Jan Kanthak, Gabriela Masłowska, Sławomir Skwarek, Artur Soboń, Krzysztof Szulowski i Sylwester Tułajew**. PiS wywalczył zatem 9 mandatów, czyli o 1 mniej niż w 2015 roku. Trzy mandaty przypadły Koalicji



W Lublinie do urn poszło aż 66,24% uprawnionych wyborców

Obywatelskiej. Wywalczyli je: **Joanna Mucha, Michał Krawczyk i Marta Wcisło**. Jeden mandat zdobył Sojusz Lewicy Demokratycznej – posłem IX kadencji został **Jacek Czerniak**. Mandat z list Polskiego Stronnictwa Ludowego wywalczył **Jan Łopata**. Rekordzią pod względem liczby głosów w okręgu numer 6 był **Przemysław Czarnek**, na którego zagłosowało aż 87 343 wyborców. Największym przegranym wyborów do Sejmu jest bodaj **Lech Sprawka** z Prawa i Sprawiedliwości, który bez powodzenia ubiegał się o reelekcję i po 12 latach żegna się z Wiejską.

W samym Lublinie zwyciężyło Prawo i Sprawiedliwość, które zdobyło 42,52 % głosów. Koalicja Obywatelska zdobyła 31,9 % głosów, Sojusz Lewicy Demokratycznej – 10,82 %, Konfederacja – 7,79 %, Polskie Stronnictwo Ludowe 5,55 %, a Bezpartyjni Samorządowcy 1,42 %. Lublin może się pochwalić bardzo wysoką frekwencją, która wyniosła aż 66,24%, czyli więcej od średniej krajowej.

W powiecie świdnickim również zwyciężyła partia rządząca, która zdobyła 56,2 % głosów. 18,29 % osób zagłosowało na Koalicję Obywatelską; 9,85 % na Polskie Stronnictwo Ludowe; 7,83 % na SLD; 6,57 % na Konfederację; a 1,25 % na Bezpartyjnych Samorządowców. Frekwencja w powiecie świdnickim była niższa od średniej krajowej i wyniosła 59,68%.

Bury wygrywa batalię o Senat

Porażką Prawa i Sprawiedliwości zakończyły się wybory do Senatu

w okręgu numer 16, obejmującym miasto Lublin. Mandat senatora (w ubiegłej kadencji piastował go **Andrzej Stanisławek** z PiS) wywalczył **Jacek Bury** z Koalicji Obywatelskiej, który zdobył 49,63 % głosów. Na **Krzysztofa Michałkiewicza** z PiS zagłosowało 42,63% wyborców, a na **Wojciecha Górskiego** z Komitetu Wyborczego Wyborców Przywrócić Prawo – 7,74%.

PiS wywalczył mandat senatora w okręgu numer 15, obejmującym m.in. powiat świdnicki. Wybory w tym okręgu wygrał, tak jak



Niezdobycie mandatu poselskiego przez Lecha Sprawkę (PiS) to jedna z większych niespodzianek wyborów. Sprawka, były kandydat PiS na prezydenta Lublina, poseł trzech kadencji, zdobył 7 103 głosów. Trzeba jednak zauważyć, że prowadził wyjątkowo skromną kampanię

przed czterema laty, **Grzegorz Czelej**, na którego zagłosowało 60,27 % osób. **Krzysztof Kamiński** z Koalicji Obywatelskiej zdobył 29,64 % głosów, a **Paweł Górnik** z Komitetu Wyborczego Wyborców Prawda i Sprawiedliwość dla Polski – 10,09 %.

Wyniki wyborów do Sejmu w okręgu numer 6, obejmującym m.in. Lublin i powiat świdnicki (podajemy kolejno miejsce na liście, a potem liczbę głosów oddanych na kandydata)

Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość:

1. Sylwester Tułajew 54 915, 2. Przemysław Czarnek 87 343, 3. Gabriela Masłowska 14 446, 4. Artur Soboń 28 381, 5. Lech Sprawka 7 103, 6. Krzysztof Szulowski 9 764, 7. Krzysztof Głuchowski 8 406, 8. Sławomir Skwarek 15 544, 9. Adam Kałaska 5 672, 10. Jerzy Bielecki 10 286, 11. Teresa Bogacka 5 777, 12. Magdalena Filipek-Sobczak 4 263, 13. Leszek Kowalczyk 6 020, 14. Kazimierz Choma 13 777, 15. Marek Wojciechowski 4 570, 16. Tomasz Pitucha 4 898, 17. Arkadiusz Jurek 1 163, 18. Piotr Patkowski 1 028, 19. Jolanta Szałas 1 357, 20. Andrzej Pruszkowski 1 645, 21. Ewa Zybala 5 559, 22. Krzysztof Podkański 1 375, 23. Renata Szczypa 543, 24. Dorota Baranowska 750, 25. Ewa Szalachwiej 961, 26. Dorota Skrzat 814, 27. Magdalena Udrycka 597,

28. Radosław Śpiewak 1 573, 29. Ilona Duda 1 951, 30. Jan Kanthak 12 803

Koalicijny Komitet Wyborczy Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni:

1. Joanna Mucha 57 577, 2. Michał Krawczyk 8 408, 3. Marta Wcisło 15 062, 4. Paweł Nakonieczny 4 123, 5. Bożena Lisowska 2 746, 6. Krzysztof Babisz 3 008, 7. Krzysztof Komorski 2 814, 8. Krzysztof Bojarski 2 926, 9. Lucjan Orgasiński 482, 10. Bożenna Wasilewska 383, 11. Waldemar Białowas 1 687, 12. Józef Juchnikowski 258, 13. Sylwia Guz 1 006, 14. Paweł Kurek 1 163, 15. Magdalena Szabala 663, 16. Maciej Tryboń 484, 17. Małgorzata Dunecka 303, 18. Adam Kalbarczyk 888, 19. Tomasz Buczek 203, 20. Joanna Holda 471, 21. Katarzyna Fatyga 318, 22. Krzysztof Gładysz 162, 23. Magdalena Wojciechowska-Jędrzejczyk 390, 24. Michał Miłosz 239, 25. Mariusz Ausz 138, 26. Anna Pado 205, 27. Piotr Szczucki 611, 28. Marek Rak 456, 29. Katarzyna Więcek 206, 30. Zbigniew Jurkowski 1805

Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej:

Jacek Czerniak 17 720, 2. Magdalena Długosz 9 824, 3. Tomasz Kitliński 2 334, 4. Marek Mazurek 1 595, 5. Katarzyna Zabratkańska 867, 6. Marek Kołodziejczyk 628, 7. Robert Lachowski 980, 8. Agnieszka Lenart 1 821, 9. Paulina Skiba 1160, 10. Agnieszka Marcinkowska-Kozak 387, 11. Władysław Maszkowski 225, 12. Jolanta Lebeko 323, 13. Beata Wicha 728, 14. Andrzej Banaś 900, 15. Adrian Stępiak 306, 16. Jarosław Iwan 153, 17. Patryk Stolarski 252, 18. Karolina Słomka 480, 19. Barbara Kowalska 209, 20. Gabriel Kaczyński 296, 21. Anna Łabarewicz 142, 22. Grażyna Rojek 189, 23. Dariusz Figura 433, 24. Walenty Kulago 130, 25. Monika Mikita-Skiba 106, 26. Grzegorz Nowicki 129, 27. Joanna Kasza 214, 28. Emilia Skubis 183, 29. Szymon Furmaniak 230, 30. Jacek Gallant 1208

Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe:

Jan Łopata 13 346, 2. Marek Kos 6 145, 3. Henryk Smolarz 5 922, 4. Grzegorz Kapusta 4 510, 5. Dariusz Krzęcio 1 384, 6. Piotr Rzetelski 2 587, 7. Zenon Rodzik 1 268, 8. Grzegorz Szyszko 1 177, 9. Marek Kopeć 2 589, 10. Dariusz Kołodziejczyk 2 412, 11. Marceli Niezgoda 577, 12. Karolina Kucharczyk 822, 13. Edyta Dudzińska 1 390, 14. Jerzy Bednarski 509, 15. Anna Grzywaczewska 577, 16. Anna Szmidi 446, 17. Eliza Franczak 462, 18. Krzysztof Chochowski 294, 19. Daniel Stanibuła 159, 20. Marlena Piątek 483, 21. Magdalena Misiaczek 396, 22. Renata Kasprzak 273, 23. Urszula Drążyk-Świtaj 342, 24. Mał-

gorzata Bujak 385, 25. Magdalena Wdowiak 313, 26. Jacek Wilk 650, 27. Henryk Rudnik 128, 28. Barbara Kot 677, 29. Aneta Odrobińska 204, 30. Daniel Słowik 1 047

Komitet Wyborczy Konfederacja Wolność i Niepodległość:

1. Jakub Kulesza 24 406, 2. Rafał Mekler 1 673, 3. Jacek Tomasiak 2 417, 4. Małgorzata Tylus 1 107, 5. Mateusz Gryz 416, 6. Zbigniew Wach 813, 7. Anna Zajączkowska 1 254, 8. Michał Wypych 831, 9. Arkadiusz Gajda 842, 10. Rafał Kulicki 537, 11. Piotr Zduńczyk 399, 12. Piotr Marek 709, 13. Ryszard Milewski 310, 14. Andrzej Więclawski 328, 15. Alicja Wieczorek-Kabat 265, 16. Paweł Kusiak 350, 17. Anna Reja 479, 18. Anna Skwarek 281, 19. Ewa Krawczyk 213, 20. Marek Skarżyński 159, 21. Monika Augustynowicz 141, 22. Dorota Mazek 95, 23. Damian Łagowski 183, 24. Olga Drozd 398, 25. Anna Kabasa 149, 26. Anna Flis 367, 27. Szczepan Kupisz 227, 28. Piotr Panasiuk 683

Komitet Wyborczy Wyborców Bezpartyjni Samorządowcy:

1. Marek Woch 1 314, 2. Barbara Berek 511, 3. Jarosław Markiewicz 277, 4. Andrzej Kusz 242, 5. Arkadiusz Pogonowski 489, 6. Jolanta Zarzycha 214, 7. Adrian Dang Xuan 570, 8. Agnieszka Mazur 381, 9. Arkadiusz Misiak 203, 10. Dariusz Krzysztofiak 117, 11. Anna Rola 508, 12. Marlena Stradowska 78, 13. Paweł Tchorek 107, 14. Małgorzata Szawajenska 110, 15. Karol Dadej 176, 16. Jolanta Tarłowska 105, 17. Marcin Pietrosiński 93, 18. Tomasz Słapczyński 53, 19. Piotr Domański 179, 20. Magdalena Myśliwiec 165, 21. Mateusz Kamola 120, 22. Katarzyna Kokot 193, 23. Piotr Zieliński 138, 24. Artur Banach 161, 25. Tomasz Kępowicz 81, 26. Renata Grzegorzczak 140, 27. Ines Kierzkowska-Żuk 82, 28. Marek Mandela 64, 29. Wojciech Szwer 109, 30. Dominika Cinner 510

Wyniki wyborów do Senatu w okręgu nr 16 (obejmuje miasto Lublin)

Jacek Bury – Koalicijny Komitet Wyborczy Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni 84 889, Wojciech Górski – Komitet Wyborczy Wyborców Przywrócić Prawo 13 237, Krzysztof Michałkiewicz – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość 72 903

Wyniki wyborów do Senatu w okręgu nr 15 (obejmuje m.in. powiat świdnicki)

Grzegorz Czelej – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość 116 605, Krzysztof Kamiński Koalicijny Komitet Wyborczy Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni 57 354, Paweł Górnik – Komitet Wyborczy Wyborców Prawda i Sprawiedliwość dla Polski – 19 527.

GRZEGORZ REKIEL

Prezydent Żuk dementuje doniesienia prasowe

Karpiński nie wejdzie do zarządu LPEC

– **Włodzimierz Karpiński (PO), który żegna się z mandatem posła, nie będzie członkiem zarządu Lubelskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej – zdementował pojawiające się w ubiegłym tygodniu informacje prezydent Krzysztof Żuk.**

Karpiński, były minister skarbu państwa w rządzie PO-PSL, w niedawnych wyborach parlamentarnych nie ubiegał się o reelekcję.

– Nie było i nie ma inicjatywy powołania **Włodzimierza Karpińskiego** do zarządu LPEC. Pojawiające się na ten temat komentarze i artykuły podające tę informację jako rzekomo oficjalną mogą określić jedynie jako bezpodstawne

insynuacje. Pragnę stanowczo uciąć tego typu plotki i pomówienia – powiedział prezydent **Krzysztof Żuk**, odnosząc się do tekstu opublikowanego przez jedną z gazet. Jego autorzy sugerowali, że były minister skarbu państwa W. Karpiński, który w niedawnych wyborach parlamentarnych nie ubiegał się o reelekcję, może wejść do zarządu Lubelskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

– Żałuję, że nie zostałem poproszony o komentarz przed publikacją artykułu, bo wówczas miałbym możliwość odniesienia się do tych insynuacji – dodał prezydent Żuk, przynajmniej jednocześnie, że o pracy i kompetencjach Włodzimierza Karpińskiego może mówić wyłącznie

dobrze, a jego dotychczasowa działalność to doskonały przykład świetnie wykonanej pracy dla Lubelszczyzny. – Włodzimierza Karpińskiego znam od wielu lat. To on walczył o utrzymanie w Lublinie siedziby PGE i pomagał nam pozyskiwać finansowanie dla wielu miejskich inwestycji. Dzięki Włodzimierzowi Karpińskiemu pozyskałmy dla Lublina i regionu kilku istotnych inwestorów, którzy obecnie tworzą miejsca pracy dla mieszkańców. Dziś mało kto o tym pamięta, ale to on organizował spotkania w ministerstwie i uczestniczył w negocjacjach z inwestorami, uwiarygodniając ofertę Lublina – komplementował Karpińskiego prezydent Żuk.

GRZEGORZ REKIEL

58-letni Włodzimierz Karpiński w latach 2013-2015 był ministrem skarbu państwa w rządzie PO-PSL. Był posłem na Sejm V,VI,VII i VIII kadencji i szefem lubelskich struktur PO. Jest absolwentem Politechniki Warszawskiej. Wiele osób kojarzy go z tzw. aferą podsłuchową, która wybuchła w czerwcu 2014 roku po publikacji przez „Wprost” podsłuchanych rozmów polityków. Bohaterem jednego z nagrań był właśnie W. Karpiński. W tych wyborach Karpiński nie kandydował. Zapewniał, że rezygnuje z polityki ze względów osobistych, choć pojawiały się również głosy, że zrezygnował nie zgadzając się, na zaproponowane mu, dalsze miejsce na liście KO.

FOTO:FACEBOOK.COM



ŚWIDNIK: Wyniki głosowania Budżetu Obywatelskiego

Świdniczanie podzielili milion

Dwanaście spośród trzydziestu sześciu projektów zostanie zrealizowanych w ramach Świdnickiego Budżetu Obywatelskiego 2020. Tak zdecydowali świdniczanie w głosowaniu, mając do podziału 1 mln złotych. Co ciekawe, największym poparciem nie cieszyły się projekty inwestycyjne, ale społeczno-kulturalne.

– Świdniczanie ponownie wykazali się dużą aktywnością. W głosowaniu wzięło udział ponad 5600 osób – podsumowuje **Marcin Dmowski**, wiceburmistrz Świdnika. – Postanowiliśmy dołożyć do puli miliona złotych dodatkowo 60 tys. zł, by dwunasty projekt pod względem liczby zdobytych głosów też mógł zostać zrealizowany.

Góra kultura i wsparcie dla dzieci

Zdecydowanie najwięcej, bo aż 1196 głosów, otrzymał projekt kontynuacji „muzycznych wieczorów u św. Kingi, czyli cyklu bezpłatnych koncertów o tematyce patriotycznej i religijnej w wykonaniu znanych polskich artystów, które odbywać się będą w kościele pw. św. Kingi. Na drugim miejscu (903 głosy) uplasował się projekt „Na dobry początek V”, zakładający organizację różnorodnych zajęć dla dzieci zmagającym się z różnego rodzaju dysfunkcjami czy niepełnosprawnościami. Trzeci pod względem liczby zdobytych głosów był również projekt adresowany do dzieci, które wymagają terapii dysleksji, konsultacji fizjoterapeutycznych i pomocy psychologicznej – „Pomagajka III” (854 głosy). Kolejny projekt, który



Dzięki Budżetowi Obywatelskiemu w 2020 roku przy ulicy Skarżyńskiego przybędzie wyczekiwanych przez kierowców miejsc parkingowych

zyskał duże uznanie świdniczan (808 głosów), to „Mały świat III”, czyli organizacja zajęć dla dzieci, w wieku od 2 do 8 lat, borykających się z zaburzeniami mowy. Każdy z czterech, najlepszych zdaniem głosujących, projektów opiewa na kwotę 70 tys. zł.

Niewiele mniej głosów (798), zdobył piąty na liście projekt pn. „Zaulek Poetów – miejsce spotkań, relaksu i wypoczynku świdniczan”, którego realizacja kosztować będzie 150 tys. zł. Pieniądze zostaną przeznaczone na organizację na skwerze obok Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej spotkań autorskich i koncertów świdnickich artystów i wyposażenie tego miejsca w elementy małej architektury. Pierwszą szóstkę zamyka projekt „Usiądź ze mną i poczytaj” – czyli warsztaty dla rodziców i dzieci, których celem jest pokazanie możliwości, jakie dają

książki w codziennym wspieraniu rozwoju dziecka oraz pomoc w kształtowaniu kompetencji czytelniczych dzieci. Jego realizacja kosztować będzie 9800 zł.

Innowacje i inwestycje

W ramach BO 2020, kosztem 54 tys. zł, powstanie też lotniczy symulator śmigłowcowo-samolotowy. W Strefie Historii Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku zostanie zbudowana replika kokpitu samolotu z fotelami pilotów, urządzeniami lotniczymi, urządzeniami sterującymi i wyświetlaczami LCD z programem komputerowym symulującym zachowanie samolotu przy starcie, w locie i przy lądowaniu.

Dzięki BO w przyszłym roku zyskają również świdniccy kierowcy, za sprawą 26 dodatkowych miejsc parkingowych, które powstaną przy ul. Skarżyńskiego od strony ulicy

Wyszyńskiego. Realizacja projektu ma kosztować 101 tys. zł.

Poparcie świdniczan znalazły również projekty: budowy placu zabaw na terenie zielonym między Szkołą Podstawową nr 5 a przychodnią (koszt 170 tys. zł) oraz „Świdnik jest na pTAK”, czyli budowy za 27 tys. zł na terenie miasta domków legowców dla jerzyków, które żywią się dokuczliwymi dla mieszkańców w sezonie wiosenno-letnim komarami i meszkami.

Listę zadań wybranych do realizacji zamykają projekty: „Dajmy im szansę – zajęcia terapeutyczne dla dzieci, młodzieży i ich rodzin” (70 tys. zł) i „Nowoczesny plac zabaw przy ul. Kopera”, którego budowa ma kosztować 200 tys. zł.

Przeigrani z szansami

Pozostałe dwadzieścia cztery projekty, która poddane zostały

pod głosowanie, na swoją szansę będą musiały poczekać do kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego, choć ratusz nie wyklucza, że najciekawsze z nich mogą zostać zrealizowane przez miasto poza BO. – Uważamy, że wśród projektów,

który otrzymały mniej głosów, jest wiele ciekawych, wartych realizacji propozycji. Niewykluczone, że część z nich zostanie wprowadzona do projektu przyszłorocznego budżetu miasta – zapowiada wiceburmistrz Dmowski. JN

PEŁNE WYNIKI GŁOSOWANIA ŚBO 2020 (NA CZERWONO PROJEKTY WYBRANE DO REALIZACJI):

1. Muzyczne wieczory u św. Kingi (II edycja) – 1196 głosów
2. Na dobry początek V – 903
3. Pomagajka III – 854
4. Mały świat III – 808
5. „Zaulek Poetów – miejsce spotkań, relaksu i wypoczynku świdniczan” – 798
6. „Usiądź ze mną i poczytaj” – 575
7. Symulator lotniczy śmigłowcowo-samolotowy – 537
8. Nowe miejsca parkingowe przy ul. Skarżyńskiego – 516
9. Plac zabaw dla maluchów – 507
9. Domki dla jerzyków „Świdnik jest na pTAK” – 507
11. Dajmy im szansę – zajęcia terapeutyczne dla dzieci, młodzieży i ich rodzin – 491
12. Nowoczesny plac zabaw przy ul. Kopera w Świdniku – 486
13. Sterylizacja, kastracja, czipowanie psów i kotów właścicielskich z terenu gminy – 395
14. Dobry wyjazd-szybki przyjazd – komunikacja w Świdniku – 354
15. Budynek przy ul. Kościuszki 8 w Świdniku przyjazny mieszkańcom – 349
15. Zielone przystanki w Świdniku – 349
17. „Kroniki świdnickie” – wakacyjne, uliczne spektakle weekendowe – 311
18. Mini boisko dla dzieci i młodzieży Jaworowa-Morwowa – 294
19. Muzyczne świętowanie 40-lecia Świdnickiego Lipca 1980 – 256
20. System informacji pasażerskiej – elektroniczne rozkłady jazdy – 247
21. Nowa ścieżka rowerowa w centrum miasta – łącznik Kościuszki – Hotelowa – 239
22. Wędrówki Naukowe – 211
23. Taniec jako integracja międzykulturowa – 202
24. „Edukacja bez tajemnic” – 199
25. Aktywny świdniczanin – 194
26. Pierwsza Pomoc – 193
27. Eko-transport: rowery towarowe i riksze – 188
28. Świdnicki Salon Muzyczny – 162
29. Strefa Kibica Euro 2020 – 152
30. Złota Jesień z Moniuszką – 136
31. Odpoczywaj w hamaku – 119
32. Skwerek dla aktywnych – 106
33. Warsztaty ekologiczne dla dzieci – 95
34. Świdnicka gra miejska – 64
35. Zawody deskorolkowe i warsztaty malowania – 56
36. ŚWIDNICKIE EURO '2020 – 45

ŚWIDNIK: Powstaje raj dla miłośników ekstremalnej jazdy na rowerach, rolkach i deskorolkach

Pumptrack w budowie



Wykonawca już przygotowuje grunt pod przyszły tor pumptrackowy

W Świdniku ruszyła budowa pumptracku, czyli specjalnie ukształtowanego, asfaltowego toru do ekstremalnej jazdy na rowerze, rolkach czy deskorolce. Powstaje on w miejscu starego skateparku przy ul. Piłsudskiego.

Pumptrack to jedna z inwestycji wybranych do realizacji w ramach tegorocznego Świdnickiego Budżetu Obywatelskiego. Jego pomysłodawcą jest Świdnicki Klub Rowerowy „ALFA”, a wykonawcą – firma BTP Projekt z Poznania, która za ok. 430 tys. zł stworzy asfaltowy, kręty tor z przeszkodami,

muldami, zjazdami i rampami wraz z infrastrukturą towarzyszącą, czyli ławkami i stojakami na rowery.

– Prace rozpoczęły się w zeszłym tygodniu. Firma obecnie porządkuje teren, a na wybudowanie pumptracku ma czas na do 2 listopada – informuje **Marcin Dmowski**, wiceburmistrz Świdnika ds. inwestycji i rozwoju.

– Cieszę się, że nasz pomysł jest już realizowany i miłośnicy dwóch kółek i zastrzyku adrenaliny będą mieli w Świdniku profesjonalne miejsce do realizowania swojej pasji – dodaje **Bogusław Kocira**, prezes ALFY. JN

ŚWIDNIK: Rowerem między przechodniami

Kawałek ścieżki odmieniłby życie

Radny Robert Syryjczyk wnioskuję o wybudowanie ścieżki rowerowej przy wiadukcie na ul. Sobieskiego. – Teraz cykliści muszą korzystać z chodnika albo jeździć obok niego po trawniku – wskazuje radny.

Syryjczyk wystąpił w tej sprawie z interpelacją do burmistrza Świdnika, **Waldemara Jaksona**. – Chodnikiem od podziemnego przejścia przy targu do ul. Fabrycznej, gdzie budowany jest kompleks basenów „Park Avia”, codziennie przemierzają setki pieszych i rowerzystów, m.in. pracowników zmierzających do pracy w PZL-Świdnik, firm położonych na terenie Regionalnego Parku Przemysłowego czy uczniów Powiatowego Centrum Edukacji Zawodowej. Teraz cykliści jeżdżą po chodniku, między przechodniami albo rozjeżdżają pas zieleni obok chodnika, gdzie po deszczu robi się błoto – podkreśla radny **Robert Syryjczyk** (KO).

Jego zdaniem wystarczy wybudować w tym miejscu kawałek ścieżki rowerowej, by rozwiązać problem i znacznie poprawić bezpieczeństwo pieszych i rowerzystów, których po otwarciu Parku Avia zapewne jeszcze przybędzie. – Proszę o przedstawienie informacji, jakie są możliwości wykonania ww. infrastruktury rowerowej



Zdaniem radnego Roberta Syryjczyka wzdłuż wiaduktu przy ul. Sobieskiego powinna powstać ścieżka rowerowa, bo teraz cykliści zmuszeni są jeździć po chodniku lub trawniku

– podsumowuje R. Syryjczyk, który do interpelacji dołączył mapkę z dokładnym przebiegiem proponowanej ścieżki oraz zdjęcia, pokazujące jak obecnie wygląda droga w tym miejscu.

Radny oficjalnej odpowiedzi burmistrza jeszcze nie dostał, ale z informacji, jaką przekazał nam wiceburmistrz Świdnika, Marcin Dmowski, wynika, że

miasto przeanalizuje możliwość realizacji propozycji radnego.

– Jeśli są to miejskie grunty i da się po nich poprowadzić ścieżkę, która rozwiązałaby problem doskwierający mieszkańcom, to na pewno rozważymy jej budowę i poszukamy na nią pieniędzy – zapowiada wiceburmistrz **Marcin Dmowski**. JN

Centrum Nauki „Sklodowska” w Lublinie?

Marzy nam się drugi „Kopernik”

Czy w Lublinie powstanie Centrum Nauki „Sklodowska”, będące odpowiednikiem warszawskiego centrum „Kopernik”? Taki pomysł przedstawił nowy poseł – radny Michał Krawczyk z klubu Krzysztofa Żuka. Pierwszym krokiem miałyby być stworzenie „parku doświadczalnego” w zrewitalizowanym parku Bronowicze.

– Wykonujemy pierwszy krok, staramy się o dofinansowanie rewitalizacji parku Bronowickiego, którego znaczącym elementem będzie część dydaktyczna, czyli park doświadczeń, a kolejnym krokiem w perspektywie kilku lat, o którym marzymy, jest stworzenie na bazie tego przedsięwzięcia lubelskiego Centrum Nauki, które według mnie powinno nazywać się Centrum Nauki „Sklodowska” – mówi **Michał Krawczyk** z klubu radnych Krzysztofa Żuka, jeden z autorów koncepcji. – Kiedy usłyszałem od pana prezydenta, że miasto ma plan, aby dokonać rewitalizacji parku Bronowickiego i

będzie się starać o finansowanie tej rewitalizacji z funduszy norweskich, uznałem, że to bardzo dobre połączenie – dodał Krawczyk. Projekt miałby powstać we współpracy z lubelskimi naukowcami.

W parku doświadczeń miałyby powstać cztery ścieżki tematyczne. – Pierwsza dotyczyłaby zjawisk powiązanych z optyką, kolejna dotyczyłaby dźwięków. Wyobrażamy sobie również, że kilka eksponatów dotyczących mechaniki mogłoby stać w takim parku. Ostatnia ze ścieżek nawiązywałaby do naszej planety Ziemi. Ekspozycja nawiązywałaby po części do geografii, a po części do nauk o ziemi – mówi dr hab. **Bożena Zgardzińska**, zastępca dyrektora Instytutu Fizyki UMCS. W parku mogłyby się pojawić takie atrakcje, jak „niemożliwy trójkąt”, „iluzja kranu” czy „gigantyczny kalejdoskop”. Decyzja o ewentualnym uzyskaniu dofinansowania inwestycji powinna zapaść na początku przyszłego roku.

GRZEGORZ REKIEL

Pracują nad metodą wczesnego wykrywania nowotworów

Informatycy zajrzą w głębi mózgu

UMCS i Billennium S.A. rozpoczynają innowacyjny projekt badawczo-rozwojowy dotyczący wczesnej diagnostyki nowotworów mózgu.

Billennium S.A. to firma specjalizująca się w rozwoju i wdrażaniu nowych produktów i rozwiązań z zakresu IT.

– Gratuluję nawiązania współpracy spółce Billennium z UMCS. Projekt, który wspólnie zrealizują, ma szerokie spektrum społeczne i może przynieść wymierne korzyści pacjentom onkologicznym w całej Polsce, a być może na całym świecie – podkreśla **Krzysztof Żuk**, prezydent Lublina.

Spółka Billennium wybrała nasze miasto na miejsce realizacji projektu badawczo-rozwojowego, doceniając potencjał rynku lubelskiego, jego zaplecze edukacyjne i naukowe oraz możliwości, jakie stwarza Lubelska Wyżyna IT. – W ramach współpracy z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej chcemy w innowacyjny sposób wesprzeć radiologów, chirurgów, ale przede wszystkim pacjentów w walce z rakiem mózgu. Najnowsza technologia oraz umiejętności naszych pracowników pozwalają na prowadzenie badań w kierunku wykrycia guza w pierwszych etapach rozwoju choroby oraz bardziej efektywną identyfikację jego symptomów. Wszystko po to, aby lepiej dopasować leczenie i zwiększyć wskaźnik wczesnego wykrycia choroby u pacjentów – tłumaczy **Bartosz Łopiński**, prezes Billennium S.A.

Z firmą Billennium współpracować będą w szczególności pracownicy Instytutu Informatyki UMCS. – Jestem dumny, że naukowcy

z naszej Alma Mater wspólnie z partnerem biznesowym podejmują tak ważną i potrzebną tematykę oraz wypracowują innowacyjne rozwiązanie, dzięki któremu zmiany onkologiczne w mózgu człowieka będą łatwiej rozpoznawalne – podkreśla prof. dr hab. **Stanisław Michałowski**, rektor Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

Przedmiotem współpracy firmy Billennium i UMCS jest opracowanie modelu analizy badania obrazów za pomocą sztucznej inteligencji. Billennium planuje już teraz kolejne inwestycje i zatrudnienie dodatkowych pracowników w naszym mieście. – Branża informatyczna w Lublinie odnotowuje jeden z najwyższych wzrostów liczby firm sektora IT w Polsce. Na 5 wydziałach informatycznych lubelskich uczelni kształcą się obecnie ponad 3 tysiące studentów, a ich mury opuszcza rocznie ponad 600 absolwentów kierunków informatycznych. W projekt zaangażowani są pracownicy Instytutu Informatyki UMCS – tłumaczy **Łukasz Goś**, dyrektor Biura Obsługi Inwestorów UM Lublin (EM.K.)

Billennium S.A. to firma założona w 2003 r. przez **Bartosza Łopińskiego** i **Mateusza Nomańczuka**. Specjalizuje się w rozwoju i wdrażaniu nowych produktów i rozwiązań IT, które pomagają w optymalizacji i automatyzacji procesów biznesowych. Zatrudnia około 1000 doświadczonych specjalistów IT w 6 oddziałach w Polsce, a także w Indiach, Malezji i USA. W Lublinie znajduje się jej największe centrum usług, w którym pracuje ponad 400 osób.

Wyjątkowo ciepła i życzliwa – tak ją zapamiętamy

„Małgosi, odpoczywaj w Pokoju”

W środę 16 października po ciężkiej chorobie odeszła **Małgorzata Tatara**, rzecznik prasowy kolejnych wojewodów lubelskich, odpowiedzialna za kontakty z dziennikarzami.

„Dziś zmarła nasza przyjaciółka, wspinała koleżanka z pracy, Małgorzata Tatara. Matka Boża Kębelska opiekowała się nią przez całe długie miesiące ciężkiej choroby i cierpienia. Pan Bóg ostatecznie zabrał ją do siebie. Małgosi, odpoczywaj w Pokoju” – napisali pracownicy Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie na czele z lubelskim wojewodą **Przemysławem Czarnikiem**. – „W naszej pamięci pozostanie jako osoba niezwykle życzliwa, uśmiechnięta, pełna temperamentu. Zawsze była gotowa, by służyć innym pomocą, kompetentnymi uwagami oraz doświadczeniem.” – podkreślali.

Małgorzata Tatara pracę w LUW rozpoczęła w 1999 roku od stanowiska inspektora.



W 2005 roku została urzędnikiem służby cywilnej. W latach 2007-2011 była rzecznikiem prasowym wojewody lubelskiego podczas sprawowania tej funkcji przez **Wojciecha Żukowskiego** i **Genowefę Tokarską**, zaś w latach 2006-2014 – kierownikiem Oddziału Komunikacji Społecznej LUW. W ostatnim czasie pracowała jako starszy inspektor wojewódzki w Oddziale ds. Mediów i Komunikacji Społecznej LUW.

Pogrzeb śp. Małgorzaty Tataro odbędzie się we wtorek, 22 października, o godz. 12.00 na cmentarzu przy ul. Unickiej w Lublinie. (EM.K.)

Wojewoda i radni ruszyli na Wiejską

Powyborcze rozszady

Przemysław Czarnek wywalczył mandat posła z list Prawa i Sprawiedliwości, a więc czeka nas zmiana na stanowisku wojewody. Zmiany będą również w lubelskiej radzie miasta, bo w sejmowych ławach zasiądą Marta Wcisło i Michał Krawczyk z Koalicji Obywatelskiej. W miniony czwartek pożegnali się z radą.

„Kochani, cóż mogę wam powiedzieć... Chyba tylko jedno, proste słowo: Dziękuję” – taki wpis zamieścił na Facebooku **Przemysław Czarnek** po ogłoszeniu oficjalnych wyników wyborów. Na wojewodę zagłosowało aż 87 343 osób, co stanowi najlepszy wynik w okręgu numer 6, obejmującym m.in. Lublin i powiat świdnicki. P. Czarnek nie będzie mógł już pełnić funkcji wojewody. Już trwają spekulacje, kto zastąpi go na stanowisku. Wymienia się m.in. **Krzysztof Michalkiewicz**, szefa okręgowych struktur PiS, który przegrał walkę o miejsce w senacie z **Jackiem Burym** z Koalicji Obywatelskiej, a podobno chętnie zamieniłby sprawowane obecnie stanowisko wiceministra rodziny, pracy i polityki społecznej na fotel wojewody. Na giełdzie pojawiło się również nazwisko **Lecha Sprawki**, który po 12 latach zasiadania na Wiejskiej nie dostał się do Sejmu, a w przeszłości sprawował m.in. funkcję Lubelskiego Kuratora Oświaty. Jego notowani w PiS wyraźnie jednak spadły od czasu, kiedy odważył się skrytykować niektóre założenia reformy oświaty wprowadzanej w 2016 roku przez minister **Annę Zalewską**.

Z placu Łokietka na Wiejską

– Moje serce bije na Lubelszczyźnie i zawsze bić będzie – powiedziała **Marta Wcisło**, żegnając się podczas sesji Rady



Na pożegnanie z radą miasta prezydent Krzysztof Żuk odznaczył nowo wybranych posłów Martę Wcisło i Michała Krawczyka medalami Prezydenta Lublina

Miasta Lublin w ubiegły czwartek z funkcją miejskiej radnej i wiceprzewodniczącej rady. Wcisło oraz jej kolega z klubu Krzysztofa Żuka, **Michał Krawczyk**, dostali się do Sejmu RP z list Koalicji Obywatelskiej, dlatego ich mandaty w radzie miasta uległy wygaśnięciu.

To było wzruszające pożegnanie. Prezydent **Krzysztof Żuk** odznaczył M. Wcisło i M. Krawczyka medalami. Na salę obrad wjechał też tort. – Chcę, aby nasz region był postrzegany jako wyjątkowa kraina – powiedziała M. Wcisło, która do niedawna była wiceprzewodniczącą rady miasta. – Gdy 9 lat temu zasiadłam w tych ławach, wydawało mi się, że osiągnęłam Mount Everest. Dziękuję panu prezydentowi, że we mnie wierzył (K. Żuk jest szefem regionalnych struktur PO, a Wcisło otrzymała wysokie, 3. miejsce

na liście KO) – dodała M. Wcisło, którą w radzie miasta prawdopodobnie zastąpi **Zbigniew Targoński**.

Z radą miasta żegna się także M. Krawczyk, przewodniczący klubu radnych Krzysztofa Żuka. Radni klubu prezydenckiego w nieoficjalnych rozmowach twierdzą, że nowy przewodniczący nie został jeszcze wyznaczony. Z kolei radnym w miejsce Krawczyka zostanie prawdopodobnie **Grzegorz Lubaś**. Michał Krawczyk, żegnając się z radą miasta, podziękował prezydentowi Żukowi i jego poprzednikowi – **Adamowi Wasilewskiemu**. – Pamiętam jesień 2006 roku, gdy po raz pierwszy wchodziłem do ratusza. Jestem dumny, że byłem częścią projektu modernizacji Lublina – wyznał, zapewniając, że „Lublin zawsze będzie dla niego najważniejszy”.

GRZEGORZ REKIEL

RUDNIK: Przy ul. Dębowej stanie 16 bloków

Deweloper może wszystko, a mieszkańcy nic?

Deweloper może wszystko, a zwykli mieszkańcy zupełnie nic – uważają mieszkańcy Ponikwody, którzy protestują przeciwko planowanej budowie 16 bloków przy ulicy Dębowej (boczna al. Spółdzielczości Pracy).

Miejscy urzędnicy wydali już tzw. decyzję o ustaleniu warunków zabudowy, która daje inwestycji zielone światło. Mieszkańcy nie tracą jednak nadziei.

– Ta inwestycja obniży nasz komfort życia, zaburzy zasadę dobrego sąsiedztwa, zaburzy ład urbanistyczny w mieście. Kilkadziesiąt domów zostanie otoczonych bokowiskami – mówią okoliczni mieszkańcy, którzy protestują przeciwko planowanej budowie 16 czterokondygnacyjnych bloków przy Dębowej, które chce postawić firma LUK. W ramach inwestycji miałyby powstać m.in. około 390 garaży podziemnych.

Obszar ul. Dębowej nie ma uchwalonego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, dlatego nowe inwestycje mogą być realizowane w oparciu o decyzje o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. – Zgodnie z obowiązującymi przepisami studium zagospodarowania przestrzennego nie jest aktem prawa miejscowego i nie może stanowić podstawy prawnej do wydawania decyzji o ustaleniu warunków zabudowy – wyjaśnia **Monika Głazik** z biura prasowego ratusza.

Po raz pierwszy decyzję o ustaleniu warunków zabudowy dla inwestycji lubelski ratusz wydał w lipcu ubiegłego roku. Została ona uchylona przez Samorządowe Kolegium Odwoławcze. Nie był to jednak koniec tej historii. – Urząd (miasta – aut.) w dn. 13 września 2019 r. wydał decyzję o ustaleniu warunków zabudowy dla inwestycji polegającej na budowie zespołu 16 budynków mieszkalnych wielorodzinnych z możliwością lokalizacji usług w parte-



Mieszkańcy sprzeciwiający się budowie bloków przy ulicy Dębowej przyszli do ratusza, apelując o pomoc prezydenta

rze wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną i zagospodarowaniem terenu na działkach przy ul. Dębowej – informuje **Monika Głazik** z biura prasowego ratusza, która zapewniła, że „urząd uwzględnił w niej uwagi merytoryczne wskazane w decyzji SKO uchylającej decyzję urzędu lipca 2018 roku”.

Mieszkańcy uważają, że decyzje o ustaleniu warunków zabudowy zostały wydane niezgodnie z prawem. – Został analizowany obszar dużo większy niż przewiduje prawo. Uzasadnieniem tego, że w sąsiedztwie są bloki, były budynki znajdujące się poza obszarem analizowanym – komentują mieszkańcy, nawiązując do tzw. zasady dobrego sąsiedztwa, obowiązującej przy wydawaniu warunków zabudowy. Zasada dobrego sąsiedztwa zakłada m.in. na tym, że „co najmniej jedna działka sąsiednia z tej samej drogi publicznej jest zabudowana w sposób pozwalający na określenie wymagań dla nowej zabudowy”.

– Dlaczego urzędnicy nie stają po stronie mieszkańców? Dlaczego deweloper ma większe prawa od obywateli, którzy mają prawo zachować swój komfort życia? – zastanawiają się mieszkańcy, którzy uważają, że jeśli deweloper chce zbudować w tej okolicy nowe osiedle, powinien postawić np. szeregowce, a nie kilkupiętrowe bloki.

Decyzja wydana w połowie września przez ratusz nie upoważnia jednak dewelopera do rozpoczęcia robót budowlanych. Te mogą być prowadzone dopiero po wydaniu ostatecznej decyzji o pozwoleniu na budowę. – Stronom postępowania przysługuje prawo wniesienia odwołania na decyzję w terminie 14 dni od daty jej otrzymania. Stroną postępowania są właściciele i użytkownicy wieczystości działek, na których planowana jest inwestycja oraz działek do nich przyległych – wyjaśnia M. Głazik.

GRZEGORZ REKIEL

Bandzior napadł na nastolatka

– Masz fajny zegarek – powiedział do 15-latka na przystanku MPK w Lublinie młody mężczyzna. Nagle oprych zaczął grozić chłopcu pobiciem. Przestraszona ofiara oddała napastnikowi zegarek, warty 170 zł. Zachowało się nagranie z monitoringu. Dzięki niemu policjanci zatrzymali podejrzanego 27-latka. Grozi mu do 12 lat więzienia. LL

Ukradli płyn do e-papierosów

Zuchwali rabusie okradli stoisko z papierosami elektronicznymi. Zabrali 1000 sztuk liquidów, wartych 10 tys. zł. Długo nie cieszyli się łupem. Policjanci zatrzymali dwóch opryszków: 20- i 21-latka. Odnaleziono większość skradzionego towaru. LL

Pijana matka trafiła na kontrolę

Nie dość, że nie miała prawa jazdy i była pijana, to jeszcze w aucie wiozła troje dzieci. Nieodpowiedzialna 28-letnia matka wpadła, bo trafiła na kontrolę pracowników ośrodka pomocy społecznej, którzy odwiedzili ją w domu w Niedrzwicy Dużej pod Lublinem. Kobieta właśnie w tym czasie przyjechała samochodem z dziećmi w wieku 2-8 lat.

Okazało się, że ma 1 promil alkoholu w organizmie. Teraz zajmie się nią sąd rodzinny i karny. LL

Wisielec koło liceum

Makabrycznego odkrycia dokonali przechodnie rano w sobotę w okolicach liceum społecznego przy ul. Przyjaźni w Lublinie. Za szkolnym boiskiem, na drzewie wisiał mężczyzna. Powiadomiono pogotowie ratunkowe. Lekarze stwierdzili zgon. Policjanci ustalili, że było to samobójstwo. Zmarły to 40-letni mieszkaniec miasta. Śledczy wyjaśniają okoliczności tragedii. LL

Dwie mieszkanki Międzyrzecza okradały starsze osoby w Lublinie

Jedna zagadywała, druga plądrowała

Dwie beczelne złodziejki okradały seniorów. Odwiedzały ich w domach podając się za pracownice różnych instytucji. Na szczęście oszustki się doigrały i wpadły w ręce policjantów z Lublina. Śledczy ustalają teraz dokładną liczbę ich ofiar.

Podejrzane kobiety w wieku 65 i 28 lat grasowały w Lublinie i w okolicach miasta. Najpierw prowadziły obserwację, a kiedy upatrzyły swoją ofiarę, przestępowały do działania. Najpierw jedna z nich pukała do drzwi i przedstawiała się, że jest na przykład z opieki społecznej. Nawiazywała rozmowę i odciągała gospodarza jak najdalej od drzwi. Wtedy do mieszkania wpadała współniczka. Plądrowała szafki i sprawdzała kieszenie w ubraniach. Złodziejki rabowały pieniądze i kosztowności.

Domownicy dopiero po pewnym czasie orientowali się, że padli ofiarą rabunku. Po ostatnich sygnałach, kryminalni zorganizowali błyskawiczną obławę. W ich ręce wpadły dwie oszustki, które na złodziejskie łowy przyjeżdżały z Międzyrzecza Podlaskiego.

– Do chwili obecnej podejrzanym udowodniono dokonanie dwóch kradzieży na terenie Lublina i gminy Krzczonów. Starsze osoby w sumie straciły ponad 13 tys. zł – mówi komisarz Kamil Gołębiowski, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

Śledczy przypuszczają, że ofiar wyrafinowanych złodziejek jest znacznie więcej, a pokrzywdzeni po prostu się nie zgłosili. – Nasi ludzie w dalszym ciągu pracują nad sprawą i niewykluczone są kolejne zarzuty. Za kradzież kobietom grozi do 5 lat więzienia – dodaje komisarz Gołębiowski.

Policjanci uczulają, aby zachować ostrożność i uważać na to, kogo zapraszamy do domu. – Jeśli się obawiamy, zawsze można poprosić kogoś z sąsiadów, albo z rodziny, aby towarzyszył nam podczas takiej wizyty – radzą mundurowi. LL

Uwaga na nową metodę oszustów!

Policjanci coraz częściej dostają sygnały o wyludzeniach pieniędzy „na BLIK-a”. Większość tego typu przestępstw zaczyna się od przejęcia czyjegoś konta na portalu społecznościowym, np. Facebook. Przystępcy za ich pomocą rozsyłają prośby do znajomych o opłacenie zamówienia czy też o pożyczkę. W ubiegłym tygodniu tylko jednego dnia w Lublinie zgłoszono dwa takie oszustwa. Pokrzywdzeni stracili 1000 i 600 zł. W obu przypadkach podali kody BLIK, a następnie zautoryzowali przelewy SMS-em. LL



Jedna z zatrzymanych kobiet

Uwięzili 15-latkę za dług

Dwóch opryszków pastwiło się nad 15-latką. Uwięzili go w pustostanie na ternie gminy Garbów. W ten sposób chcieli zmusić chłopca do zwrotu długu.

Chłopiec zdołał wysłać esemesa do dzielnicowej z prośbą o pomoc. Policjantka początkowo próbowała skontaktować się z nadawcą wiadomości. Gdy to nie przyniosło skutku, wspólnie z załogą z komisariatu w Niemcach pojechała pod ustalony adres.

– W pustostanie policjanci zastali czterech mężczyzn oraz pokrzywdzonego 15-latkę. Jak się okazało chłopiec był tam bezprawnie przetrzymywany od kilku godzin przez dwóch 19-latków. Podejrzani zostali zatrzymani i usłyszeli zarzuty. Za bezprawne pozbawienie wolności grozić im może kara do 5 lat więzienia – informuje komisarz Kamil Gołębiowski z Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. LL

Laserowy złodziej



Ten mężczyzna na zdjęciu to rabus poszukiwany przez policjantów z VI komisariatu. Oprych grasował w jednym z marketów budowlanych na terenie Lublina. Zrabował dwa mierniki laserowe o wartości 1200 złotych. Z towarem przeszedł przez linię kas, a potem wskoczył na rower i uciekł. Jeśli ktoś go rozpoznaje, niech da znać śledczym – nr tel. (81) 535 47 80, (81) 535 50 86 lub 112. LL

„Modniś” poszukiwany

Udaje elegancika, ale tak naprawdę to beczelny złodziej. Mężczyzna pojawia się w butikach i rabuje drogie perfumy oraz okulary. Niedawno kamery nagrały go w Lublinie. Swoje łupy chował do specjalnej torby, która zagłuszała elektroniczne zabezpieczenia na bramy. W naszym mieście dwukrotnie dokonał kradzieży perfum oraz raz okularów przeciwsłonecznych. Z ustaleń lubelskich policjantów wynika, iż ten sam rabus grasował także na terenie Koszalina, Torunia i Warszawy. LL



Krwawa kłótnia o włączone światło

Wypił litr wina, prawie pół litra bimbrow i zadał bratankowi cios nożem do obierania ziemniaków. Za usiłowanie zabójstwa odpowie 41 letni Piotr K. z powiatu świdnickiego. Grozi mu dożywocie.

41-letni Piotr K. mieszkał ze swoją matką Zofią w Bystrzejowicach Trzeciech (pow. świdnicki). Mężczyzna był bezrobotny, jedynie dorabiał podejmując się dorywczych prac. Już wcześniej był karany za znęcanie się nad rodziną.

Feralnego dnia, 1 czerwca tego roku około godziny 23 mieszkający w tej samej miejscowości bratanek – Sylwester K. zauważył, że w domu Piotra pali się światło. Mężczyzna obawiał się, że wujek robi na złość i babci Zofii i nie daje jej spać. Postanowił to sprawdzić. Kiedy wszedł do mieszkania, zapytał Piotra dlaczego nie pozwala wyłączyć żarówki. Mężczyzna odpowiedział agresją. Uderzył bratanka

krzesłem, przewracając go na podłogę, a potem usiadł na nim i zaczął zadawać mu ciosy pięścią w głowę. Sylwester zdołał się oswobodzić. Wtedy wujek sięgnął po leżący na kuchennym regale 9-centymetrowy nóż i wbił ostrze w jego plecy.

Pokrzywdzony uciekł z domu z krwawiącą raną. Spotkał kolegę, który motorem podwiózł go do domu. Jego matka wezwała karetkę. Mężczyzna trafił do szpitala, a nożownik został aresztowany.

Świdnicka prokuratura oskarżyła 41-latkę o usiłowanie zabójstwa. Piotr K. przyznał się do zranienia bratanka. Przekonywał jednak, że jedynie „przerysował” Sylwestra, bo działał w swojej obronie.

Biegli uznali, że sprawa jest poczytalna, ale znajduje się w „chronicznej fazie uzależnienia od alkoholu z wyraźną degradacją psychospołeczną”. Za usiłowanie zabójstwa grozi mu dożywocie. Niebawem jego sprawą zajmie się Sąd Okręgowy w Lublinie.

GRZEGORZ REKIEL

Marycha rośla na torfie



Torfowisko pod Lublinem – dla handlarzy narkotykami to mało dostępne miejsce wydawało się idealne do założenia plantacji konopi indyjskich, z których zamierzali pozyskać marihuanę. Plany pokrzyżowali policjanci, którzy namierzili uprawę. Ujawnili 55 krzaków o wysokości do 2,5 metra oraz 16 kilogramów suszonych

się roślin, nawozy oraz opryskiwacze rolnicze.

– Sprawa jest rozwojowa. Za uprawę konopi innych niż włókniście, jeżeli może ona dostarczyć znacznych ilości narkotyków, grozi kara do 8 lat więzienia – mówi komisarz Kamil Gołębiowski, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. LL

ŚWIDNIK: Nowa aparatura już służy pacjentom szpitala i przychodni

Medyczny sprzęt z najwyższej półki

W ostatnich tygodniach świdnicki szpital i przychodnia specjalistyczna SPZOZ wzbogaciły się o nowoczesne wyposażenie i aparaturę medyczną wartą blisko 3,8 mln złotych. To dopiero pierwszy etap realizacji dwóch projektów dotyczących modernizacji i poprawy jakości usług medycznych świadczonych przez świdnicki SPZOZ. Łącznie ich realizacja będzie kosztowała niemal 7,8 mln złotych, z czego 4,5 mln zł stanowią będzie unijne dofinansowanie.

– Udało się nam sprawnie przeprowadzić procedury przetargowe i większość zamówionego sprzętu jest już na miejscu i już służy pacjentom – mówi **Jacek Kamiński**, dyrektor SP ZOZ w Świdniku. – Poprawia on nie tylko komfort hospitalizowanych czy badanych pacjentów, ale przede wszystkim umożliwia prowadzenie diagnostyki i świadczenie usług medycznych na najwyższym poziomie oraz sprawniejszą realizację wielu badań i procedur. Wymiana i montaż nowego wyposażenia i urządzeń odbywa się w sposób niezakłócający pracy szpitala i przychodni – dodaje dyrektor.

Sprzętowa rewolucja objęła praktycznie wszystkie oddziały szpitalne. To m.in. wymiana 180 szpitalnych łóżek z szafkami i zakup takich urządzeń, jak: aparat do echokardiografii z dodatkową głowicą neonatologiczną, defibrylator z funkcją kardiowersji, respiratory, kardiomonitor, aparat EKG, sprzęt do insulinoterapii i żywienia pozajelitowego, pulsoksymetr, pełnoprofilowy aparat USG, densytometr do oceny gęstości kości, dwa nowoczesne stoły operacyjne z osprzętem, zestaw do



W ubiegłym tygodniu nowym sprzętem, który trafił na szpitalne oddziały i do przychodni specjalistycznej, pochwalił się dziennikarzem starosta Łukasz Reszka, członek zarządu powiatu Radosław Brzózka i dyrektor SPZOZ, Jacek Kamiński

laparoskopii, aparat USG z głowicami dla kobiet i noworodków, skaner żył, pompy infuzyjne na mobilnych, wielofunkcyjnych stojakach, czy videolaryngoskop, który za pomocą małej kamerki pokazuje, co dzieje się w drogach oddechowych pacjenta. Niedługo w szpitalu pojawią się też łóżka specjalistyczne z wagami i szafkami, monitory zwiótczenia mięśniowego i łóżko dla otyłych pacjentów (do 250 kg).

Równie imponująco przedstawia się lista urządzeń, o które wzbogaciły się wszystkie poradnie w przychodni specjalistycznej przy ul. Leśmiana, gdzie już wykorzystywany jest m.in. nowoczesny aparat EKG i echokardiograf z funkcją Dopplera czy aparat USG, którego dotąd w przychodni nie było i pacjentów na przeprowadzenie tego badania trzeba było odsyłać do szpitala.

– Cieszę się, że pacjenci i lekarze mają już do dyspozycji najnowocześniejsze urządzenia, gdyż zdecydowanie zwiększy to komfort pracy i jakość badania chorych i ich pobytu na szpitalnych oddziałach – mówi **Łukasz Reszka**, starosta powiatu świdnickiego, który jest organem prowadzącym SPZOZ. – Warto również pamiętać, że przed nami kolejne wyzwania, jakim będą generalny remont budynku przychodni przy ul. Leśmiana oraz wyposażenie szpitala w pracownię z tomografem komputerowym.

Te wyzwania zostaną zrealizowane już w przyszłym roku. Najpierw planowany jest remont pomieszczeń poradni w przychodni i montaż w budynku wykrywanego od lat windy, a w drugiej połowie roku zakup tomografu i uruchomienie pracowni tomografii komputerowej. **JN**

POWIAT ŚWIDNICKI: Potrzebne pieniądze na opłaty, karma dla psów, ale przede wszystkim chętni do adopcji czworonogów

Schronisko w Krzesimowie błaga o pomoc

Świdnickie Stowarzyszenie Opieki nad Zwierzętami, prowadzące schronisko dla bezdomnych psów w Krzesimowie, po raz kolejny apeluje o pomoc finansową i rzeczową. Kasa schroniska od dawna świeci pustką, a potrzebne są pieniądze na uiszczenie zaległych opłat, wynagrodzeń, utrzymanie zwierząt i... przetrwanie zimy.

Schronisko dla psów w Krzesimowie dzierżawi teren od Nadleśnictwa Świdnik. Umowa już kilkakrotnie była wypowiedziana przez leśników, bo na schronisko skarżą się sąsiedzi, na jego obszarze postawiono budowlę bez pozwolenia, a sam teren jest przeznaczony pod za-

lesienie. Na prośby animalsów, wspierane przez samorządowców z okolicznych gmin, na czele z burmistrzem Świdnika, Waldemarem Jaksonem, leśnicy za każdym razem, warunkowo, zgadzali się przesunąć termin wypowiedzenia. Zgodnie z ostatnią decyzją schronisko ma czas na zależenie nowych domów dla podopiecznych i uporządkowanie terenu do czerwca 2020 roku. Obecnie w schronisku przebywają jeszcze 33 psiaki. Niestety, tylko 7 z nich jest utrzymywanych przez gminy, na terenie których zostały znalezione. Na utrzymanie pozostałych 26 czworonogów pieniądze musi znaleźć samo Stowarzyszenie. Tylko skąd? Przed



Schronisko na swoim profilu facebook.com/krzesimow.schronisko/ zamieściło dramatyczny apel o pomoc

kilkoma dniami animalsi zamieścili na Facebooku przejmujący apel.

– Sytuacja jest dramatyczna. Od gmin, z terenu których jest tych siedem czworonogów, dostajemy miesięcznie tysiąc złotych. To nie wystarczy nawet na paliwo, a musimy zapłacić czynsz za dzierżawę terenu, faktury za energię, naprawy samochodu, wynagrodzenie i ZUS kierowcy (1/2 etatu) i księgowej (umowa-zlecenie) – napisali animalsi. – Na leczenie i szczepienia psów, opłacenie wywozu śmieci ogłaszamy zbiórki. Na razie jako tako radzimy sobie z karmą, chociaż brakuje nam mokrej karmy w puszkach. Zbliża się zima, której może-

my nie przetrwać finansowo. Wszyscy pracujemy na zasadzie wolontariatu, ale to nie wystarczy. Błagamy o pomoc dla schroniska!

Animalsi proszą o wsparcie finansowe, ale również grube koce czy wykładzinę podłogową do wyłożenia bud. Liczą też, że znajdą się osoby chętne zaadoptować czworonogi.

„Zorganizujcie zbiórkę w swojej szkole, uczelni lub zakładzie pracy czy wśród znajomych! Może znajdą się osoby, które zechcą wirtualnie adoptować konkretnego psa. Jesteśmy otwarci na wszelkie propozycje. Bez Waszej pomocy – zginiemy. A co stanie się z psiakami, kiedy PGE odetnie nam prąd? Albo Nadleśnictwo wymówi z dnia na dzień dzierżawę? Kiedy nie będzie, za co zatankować samochodu?” – podkreślają przedstawiciele schroniska.

Każdy, kto chce przekazać darowiznę na rzecz schroniska, może to zrobić przelewem na nr konta 32 1240 5497 1111 0000 5006 4065, wpisując w tytule przelewu „Pomoc dla Schroniska w Krzesimowie”. Pieniądże można też przekazać za pośrednictwem zbiórki internetowej na stronie www.pomagam.pl.

– Będziemy wdzięczni za każde wsparcie. Najlepiej oczywiście byłoby, gdyby wszystkie nasz psy znalazły nowe, kochające domy – mówi **Majka Gulanowska** ze Świdnickiego Stowarzyszenia Opieki nad Zwierzętami. **JN**

POWIAT ŚWIDNICKI: Oferty tańsze niż szacowano

Zaoszczędzą krocie na drogach

Najtańsze oferty złożone przez potencjalnych wykonawców są średnio o 20 procent niższe niż przewidywał kosztorys. Jeśli okażą się ważne, to powiat świdnicki na przebudowie dróg: Lublin – Kalinówka, Łuszczów – Janowice, Biskupice – Trawniki, zaoszczędzi blisko 2,4 mln zł. – Biorąc po uwagę naszą sytuację finansową, to bardzo dobra informacja – mówi starosta Łukasz Reszka.

Wszystkie trzy inwestycje uzyskały 60-procentowe dofinansowanie z rządowego Funduszu Dróg Samorządowych na 2020 rok. Według założeń przebudowa drogi Łuszczów – Janowice miała kosztować 6,7 mln zł, a trasy Lublin – Kalinówka – 2,4 mln zł, a budowy kolejnego odcinka drogi Biskupice – Trawniki 1,2 mln zł. Po otwarciu w ubiegłym tygodniu, ofert przetargowych okazuje się, że prawdopodobnie na każdej z inwestycji będą poważne oszczędności. Najtańsze oferty na wykonanie przebudowy dróg z Lublina do Kalinówki i z Łuszczowa do Janowic opiewają na łącznie niecałe 7 mln zł, czyli o ponad 2,1

mln zł mniej niż przewidywały kosztorysy, a najtańsza oferta na kontynuację budowy drogi z Biskupic do Trawnik jest niższa o ponad 270 tys. zł niż zakładano w projekcie.

– W tej chwili analizowane są wszystkie dokumenty złożone przez wykonawców. Jeśli najtańsze oferty okażą się ważne, to będzie bardzo dobra informacja – mówi **Łukasz Reszka**, starosta powiatu świdnickiego. – Chcemy jak najszybciej podpisać umowy z wykonawcami, by inwestycje ruszyły jeszcze w tym roku.

To nie wszystkie inwestycje drogowe w powiecie, którą są lub będą zrealizowane z udziałem dotacji z Funduszu Dróg Samorządowych. Na liście przyszłorocznych inwestycji znajduje się jeszcze przebudowa ul. Generała S. Maczka i ul. Armii Krajowej w Świdniku (całkowita wartość szacowana na ponad 4 mln zł), a z puli FDS podzielonej na wiosnę tego roku już realizowane są: przebudowa drogi Melgiew – Milejów i drugi etap modernizacji ul. Racławickiej w Świdniku. Obydwie inwestycje mają być gotowe jeszcze w tym roku. **JN**

AKADEMIA EUROLEGE ODDŁUŻANIA

Do kogo złożyć skargę na firmę windykacyjną?

W poprzednim artykule pisaliśmy na temat uporczywego nękania przez pracowników firm windykacyjnych oraz firm pożyczkowych. Wskazaliśmy również w jaki sposób bronić się napastliwym windykato-rem. Dzisiejszy artykuł poświęcimy skargom na działania firm windykacyjnych. Powiemy gdzie można udać się, kiedy zawo-
dzą tradycyjne środki komunikacji.

Skarga do Komisji Nadzoru Finansowego (KNF)

Zdecydowana większość firm windykacyjnych działa jako niestandardyzowane sekurytyzacyjne fundusze inwestycyjne zamknięte, w skrócie NSFIZ. Podmioty te zajmują się skupowaniem, a następnie dochodzeniem we własnym imieniu i na własną rzecz wierzytelności.

Osoba, która otrzymuje wezwanie do zapłaty, czy to w formie pisemnej czy też telefonicznej powinna ustalić, kto jest podmiotem żądającym zapłaty. W większości będą to właśnie fundusze sekurytyzacyjne, za które działają różnego rodzaju kancelarie prawne.

Jako osoba zadłużona, do której kierowane jest wezwanie do zapłaty musisz wiedzieć, że fundusze sekurytyzacyjne podlegają ścisłej kontroli państwowej. W tym przypadku nadzór nad NSFIZ sprawuje Komisja Nadzoru Finansowego, w skrócie KNF. Jeśli więc jakkolwiek firma działająca jako NSFIZ narusza Twoje prawo do prywatności, uporczywie dzwoni, wysyła windykatorów terenowych, to masz prawo się bronić. Możesz złożyć skargę do KNF. Wzór oficjalnej skargi znajdziesz na stronie internetowej KNF: www.knf.gov.pl

Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK)

Jako konsument masz wiele praw. Dlatego świadomość posiadania praw jest bardzo istotna, bowiem daje to poczucie bezpieczeństwa i pewności. Jeżeli jakkolwiek firma windykacyjna albo pożyczkowa narusza cię, dzwoni bez opamiętania albo straszy to bierz dowody i pisz skargę do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. Skarga taka zostanie rozpatrzona. Jeśli znalezione zostaną podstawy skargi, to windykator może liczyć się z poważnymi, prawnymi i finansowymi konsekwencjami.

Skargę do UOKiK można wysłać na adres: ul. Powstańców Warszawy 1, 00 – 950 Warszawa

Rzecznik Finansowy

Skargę na działanie firmy windykacyjnej można również składać do Rzecznika Finansowego. Jego działalność sprowadza się głównie do rozpatrywania sporów pomiędzy konsumentami oraz instytucjami finansowymi, takimi jak banki, firmy pożyczkowe i windykacyjne.

Skargę można wysłać na adres: Al. Jerozolimskie 87, 02–001 Warszawa

Powiatowy (Miejski) Rzecznik Praw Konsumentów

W każdym powiecie oraz mieście na prawach powiatu swoją siedzibę ma powiatowy (miejski) rzecznik praw konsumentów. Bliskość takiego rzecznika na pewno ułatwia kontakt z osobą posiadającą pewną wiedzę z zakresu ochrony konsumentów. Doświadczenie Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGAL pokazuje, że na etapie przedsądowym kontakt dłużnika z rzecznikiem może okazać się pomocny. Jednakże na etapie sądowym albo komorniczym lepiej korzystać z pomocy doświadczonych specjalistów od spraw szeroko pojętej antywindykacji.

A jeśli pozwam mnie do sądu?

Niestety może zdarzyć się tak, że firma windykacyjna zrezygnuje z tzw. windykacji polubownej (terenowej) i skieruje sprawę do sądu. Wbrew pozorom nie jest to zła informacja dla rzekomego dłużnika. Wiele z takich roszczeń jest przedawnionych albo nieudowodnionych. Dzięki temu z pomocą doświadczonego prawnika masz szansę na całkowite anulowanie zadłużenia na drodze sądowej. Jednak zanim cokolwiek zrobisz skonsultuj się ze specjalistą.

Gdzie się zgłosić po pomoc prawną?

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, nie ryzykuj działania na własną rękę, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.

Adres: Chełm, ul. Popiełuszki 9

Telefon: 530 333 130

(poniedziałek – piątek, od 8:00 do 16:00)

Email: gazeta@eurolege.pl

www.eurolege.pl

BRONOWICE: Nowoczesny plac zabaw przy „trzydziestce tróje”

Fraida dla najmłodszych uczniów



Przy SP nr 33 powstanie nowoczesny plac zabaw

Nowoczesny plac zabaw powstanie przy Szkole Podstawowej nr 33 przy ul. Pogodnej 19. Inwestycja jest finansowana ze środków Budżetu Obywatelskiego. Ratusz wybrał już wykonawcę.

Placówka nie miała do tej pory miejsca zabaw dla małych dzieci, bo do reformy edukacji w 2017r. w obiekcie mieściło się Gimnazjum nr 14. Od dwóch lat funkcjonuje w niej podstawówka, w której od roku są też oddziały przedszkolne. Plac zabaw dla młodszych dzieci był więc priorytetem, o który społeczność SP nr 33 postarała się poprzez Budżet Obywatelski.

Projekt budowy placu przewiduje ogrodzenie terenu, ułożenie bezpiecznego podło-

ża oraz zakup i montaż urządzeń do zabawy i edukacji dla dwóch stref placu. Na placu zabaw pojawi się m.in. piaskownica, karuzela, sprężynowe bujaki, huśtawki i urządzenia do wspinaczki.

Wybrano już firmę, która wykona inwestycję. Choć ratusz zarezerwował na ten cel 289 872 zł brutto, to za najkorzystniejszą uznano nieco wyższą ofertę firmy „Novum” ze Szczytna, która zaproponowała 355 000 zł brutto. O zwycięstwo w przetargu na wykonanie placu zabaw starały się w sumie cztery firmy. Wszystkie oferty były droższe od zarezerwowanej w BO kwoty. Termin wykonania prac to trzy miesiące od podpisania umowy. (EM.K.)

Kto oświecili Rąbłowską?

Ratusz sporo zaoszczędzi

Trzy firmy stanęły do przetargu na budowę oświetlenia drogowego wraz z przyłączem przy ulicy Rąbłowskiej (boczna Janowskiej). Sporo wskazuje na to, że uda się wyłonić wykonawcę.

Najmniej, bo prawie 239 tysięcy złotych brutto, zaoferowała spółka TNL z Lublina. 275,5 tys. złotych zaproponowała firma Elpie z Lublina, zaś 294,5 tys. złotych zażyczyła sobie spółka Geo-Term Technika Grzewcza, Sanitarna i Elektryczna Tadeusz Kowalczyk z Lubartowa. Wiele wskazuje na to, że uda

się wyłonić wykonawcę, gdyż maksymalna kwota, jaką miejscy urzędnicy zamierzają przeznaczyć na sfinansowanie inwestycji, wynosi ponad 368 tysięcy złotych. Oficjalna decyzja w tej sprawie jeszcze nie zapadła.

Roboty na ul. Rąbłowskiej mają być wykonane najpóźniej do 23 grudnia tego roku. Zwycięska firma będzie musiała m.in.: zamontować fundamenty, zamontować słupy oświetleniowe, zamontować oprawy oświetleniowe, zrehabilitować tereny zielone i odtworzyć teren po wykopach. GR

BRONOWICE: Termomodernizacja Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 26

Miasto szuka ekipy remontowej



Urząd Miasta Lublin szuka chętnych do wykonania termomodernizacji budynku Szkoły Podstawowej Specjalnej nr 26 im. Janusza Korczaka przy ulicy Bronowickiej. Ocieplenie szkoły zostanie dofinansowane ze środków unijnych.

Pierwsza w Lublinie szkoła specjalna, w której uczą się m.in. dzieci z autyzmem, zostanie ocieplona. Obecny budynek przy ul. Bronowickiej placówka zajmuje od stycznia 1967 roku. W planach remontowych jest m.in. docieplenie ścian, częściowa rozbiórka komina, wykonanie nowego wylazu na dach, a także pokrycie dachu papą termozgrzewalną. W szkole zostanie przeprowadzony remont instalacji centralnego ogrzewania, wodociągowej, sanitarnej czy wentylacyjnej.

W planach jest również przebudowa głównego wejścia do budynku, schodów i wejść bocznych. Przed szkołą pojawi się nowy podest, a boczne wejścia zostaną zadaszone. Przetarg na termomodernizację budynku przy Bronowickiej 21 został ogłoszony 9 października. Remont placówki zakończy się na jesieni przyszłego roku.

Szkołą filialną SP nr 26 jest gruntownie wyremontowana i zmodernizowana dwa lata temu Szkoła Podstawowa dla dzieci z Autyzmem w tym z Zespołem Aspergera na Czechowie, przy ulicy Kurantowej. Powstała w budynku po dawnym miejskim żłobku. Uczą się w niej najmłodszy uczniowie z klas I-III. (EM.K.)

Miasto prosi agencję o zamianę działki

Chcą ocalić ostatni zielony skwer

O „rozważenie możliwości darowizny lub zamiany skweru przy ulicy Spadochroniarzy na nieruchomość będącą w zasobie gminy Lublin” po raz kolejny apelują do Agencji Mienia Wojskowego miejscy urzędnicy. AMW, wbrew protestom okolicznych mieszkańców, obawiających się zabudowy, chce sprzedać zielony teren, ale przetarg w tej sprawie został unieważniony. Agencja może jednak ogłosić kolejny.

– Wydział Gospodarowania Mieniem UM Lublin zwrócił się do Agencji Mienia Wojskowego z ponowną prośbą o rozważenie możliwości darowizny lub zamiany skweru (przy ulicy Spadochroniarzy – aut.) na nieruchomość będącą w zasobie gminy Lublin – poinformował Artur Szymczyk, zastępca prezydenta ds. inwestycji i rozwoju, odpowiadając na interpelację Marcina Nowaka z klubu radnych Krzysztofa Żuka.

Radny prosił w niej o „niezwłoczne skierowanie do AMW propozycji zamiany gruntu na jedną z kilku alternatywnych lokalizacji przedstawionych przez Urząd Miasta”. – W związku z nierozstrzygniętym przetargiem na sprzedaż skweru przy ulicy Spadochroniarzy zwracam się z prośbą o podjęcie kolejnej próby przejścia terenu na rzecz gminy Lublin – napisał w swojej interpelacji. – Naszą powinnością jest konsekwentna realizacja kierunku przyjętego uchwałą Rady Miasta Lublin o zachowaniu skweru jako zielonego. Proszę o niezwłoczne skierowanie do AMW propozycji zamiany gruntu na jedną z kilku alternatywnych lokalizacji przedstawionych przez Urząd Miasta – dodał Nowak, zapewniając, że „docenia dotychczasowe starania ratusza na tym polu”.



Przypomnijmy, że AMW chce sprzedać działkę nr 3/56 o powierzchni ponad 18 arów przy ul. Spadochroniarzy. Znajduje się na niej zielony skwer. Po sąsiedztwie mieści się działka nr 3/50, na której stoi pomnik ku czci absolwentów 2. Oficerskiej Szkoły Piechoty, którzy zginęli w latach 1944-1945. Nie należy ona jednak do AMW, lecz do miasta, dlatego pomnik zostanie w tym samym miejscu. Okoliczni mieszkańcy boją się jednak, że w niedalekiej przyszłości działka 3/56 zostanie zabudowana. Pod koniec września ogłoszony przez AMW przetarg został unieważniony, ponieważ nikt nie wpłacił wynoszącego 200 tysięcy złotych wadium. Cena wywoławcza za wspomnianą działkę wynosiła 2 miliony złotych. Los terenu nie jest jednak przesądzony, gdyż AMW może ogłosić kolejny przetarg.

Zgodnie z uzyskanymi warunkami zabudowy przyszły właściciel będzie mógł przeznaczyć teren na działalność usługowo-handlową. – Na działce może powstać

budynek, w którym będą mogły znaleźć się np.: biura, punkty obsługi biznesowej, gabinety lekarskie, banki, restauracje, butiki oraz sklepy o powierzchni sprzedaży do 2000 m kwadratowych, służące mieszkańcom – wyjaśnia Małgorzata Weber, rzecznik prasowy AMW.

Ratusz proponował już AMW zamianę działek, ale oferta została odrzucona. W kwietniu ubiegłego roku AMW otrzymała pismo z „prośbą o przekazanie nieruchomości przy ul. Spadochroniarzy 2b w drodze darowizny na rzecz gminy Lublin”. – W odpowiedzi Agencja zaproponowała zamianę na inną działkę z zasobu gminy o zbliżonej wartości. Następnie Gmina Lublin wskazała grunty, które mogłyby być przedmiotem transakcji. Po dokonaniu wizji lokalnych na zaproszonych przez gminę nieruchomościach Agencja nie zdecydowała się na zamianę, ponieważ nie spełniały one wymaganych kryteriów – wyjaśnia M. Weber.

GRZEGORZ REKIEL

KONSTANTYNÓW: Radna prosiła, wiceprezydent odpowiedział

Wyświetlacz w dalekiej perspektywie

Radna Monika Orzechowska (Klub Radnych Prezydenta Krzysztofa Żuka) prosiła o zamontowanie elektrycznego wyświetlacza rozkładu jazdy na przystanku komunikacji miejskiej przy al. Kraśnickiej na wysokości Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego. – Będzie – uspokoił ją wiceprezydent, ale w perspektywie lat 2021-2027.

W odpowiedzi na wrześniową interpelację radnej Artur Szymczyk, zastępca prezydenta Lublina ds. inwestycji i rozwoju, poinformował, że tak potrzebny, zwłaszcza starszym pasażerom, wyświetlacz zostanie na tym przystanku zamontowany.

– Wyświetlacz dynamicznej informacji pasażerskiej został uwzględniony w planach działań Gminy Lublin jako lidera Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego, do

realizacji w perspektywie finansowej 2021-2027 w zakresie działań inwestycyjnych – odpisał radnej.

Podobne wyświetlacze zostaną zamontowane jeszcze na trzech przystankach na Konstancynie – w ciągu al. Kraśnickiej na przystankach Wojciechowska 02, Zwycięska 02 (na wprost Tesco) i Węglin 02 (na wprost kościoła pw. św. Urszuli Ledóchowskiej). (EM.K.)

Drogowcy i ratusz nie chcą zapeszyć

Na Kalinie praca wre

Przebudowa ulicy Kalinowszczyzna przebiega sprawniej niż zakładał harmonogram i być może inwestycja będzie gotowa przed terminem, wyznaczonym w umowie z wykonawcą na czerwiec 2020 roku. Na razie urzędnicy nie potrafią jednak potwierdzić, czy jest to możliwe i określić terminu ukończenia inwestycji.

– Gotowa jest warstwa ścieralna w ciągu głównym ulicy. Wykonywana jest warstwa ścieralna na ulicach bocznych. W najbliższym czasie malowane będzie oznakowanie poziome i rozpocznie się ustawianie znaków pionowych – wylicza Grzegorz Jędrzek z biura prasowego ratusza. – Końca dobiegają też prace związane z układaniem chodnika i przygotowaniem pochylni dla osób niepełnosprawnych przy schodach, znajdujących się w pasie drogowym.

Obecnie na ul. Kalinowszczyzna obowiązuje tymczasowa organizacja ruchu, która umożliwia dojazd do posesji. – Do czasu zakończenia inwestycji i uzyskania pozwolenia na użytkowanie nie planujemy zmian w organizacji ruchu. W tym momencie za wcześniej jest, by wskazać datę przywrócenia normalnego ruchu

na ul. Kalinowszczyzna – tłumaczy G. Jędrzek. Wiemy jedynie, że roboty na ulicy Kalinowszczyzna mają się zakończyć najpóźniej w czerwcu 2020 roku, bo taki termin został określony w umowie.

Przebudowa ulicy Kalinowszczyzna obejmuje m. in.: zmianę podbudowy i nawierzchni, wykonanie kanalizacji

deszczowej na całym odcinku ulicy, budowę nowych miejsc parkingowych, odnowienie murów oporowych na odcinku od ul. Lwowskiej do ul. Tatarskiej, przebudowę zatok autobusowych i chodnika oraz wykonanie znajdującego się w pasie drogowym dojścia do kościoła. GR



Przebudowa ulicy Kalinowszczyzna, a tym samym utrudnienia w ruchu, powinna się zakończyć przed zaplanowanym terminem

Hospicjum Dobrego Samarytanina w Lublinie pomaga chorym od 30 lat

Pomoc z serca

W czwartek, 17 października, w auli im. kard. Stefana Wyszyńskiego Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego odbyła się uroczystość z okazji jubileuszu działalności Lubelskiego Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum Dobrego Samarytanina. Poprowadziła je msza św. W kościele akademickim KUL z udziałem ks. bpa Romualda Kamińskiego, przewodniczącego Zespołu ds. Duszpasterstwa Służby Zdrowia Konferencji Episkopatu Polski.

Lubelskie Hospicjum Dobrego Samarytanina działa od 11 października 1989 r. Początkowo korzystało z uprzejmości innych organizacji, które udzielały mu gościny w swoich murach. W 1993 r., po kilkuletnich staraniach otrzymało lokal od Zarządu Miasta Lublina przy ul. Bernardyńskiej 11 A. Po remoncie służył podopiecznym do dziś. Hospicjum Dobrego Samarytanina obejmuje bezpłatną opieką chorych w terminalnym okresie choroby nowotworowej, u których zakończono leczenie przyczynowe, a konieczne jest zwalczanie objawów związanych z



Wojewoda Przemysław Czarnek przekazał na ręce ks. prof. dr hab. Mirosława Kalinowskiego, prezesa zarządu Lubelskiego Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum Dobrego Samarytanina, dyplom uznania wraz z medalem

postępem choroby. Stacjonarne hospicjum udziela opieki przy ul. Bernardyńskiej, gdzie są 23 łóżka. Lekarze hospicjum opiekują się również ciężko chorymi w ich domach (około 100 pacjentów). W hospicjum pracuje obecnie 16 lekarzy, 42 pielęgniarki i 8 salowych oraz około 50 wolontariuszy.

Jubileusz 30-lecia Lubelskiego Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum Dobrego Samarytanina zbiegł się z diecezjalnymi obchodami dnia św. Łukasza – patrona służby zdrowia. Wydarzeniu towarzyszyła Międzynarodowa Konferencja

naukowa „Przystanek -Towarzysz – Wespřeć”.

Podczas uroczystości wojewoda lubelski **Przemysław Czarnek** przekazał Lubelskiemu Towarzystwu Przyjaciół Chorych Hospicjum dyplom uznania wraz z medalem. Wyróżnienie zostało przyznane za: „stworzenie wyjątkowej przestrzeni szacunku, życzliwości i miłości, w której osoby dorosłe w terminalnym stadium choroby nowotworowej mogą otrzymać bezpłatną pomoc paliatywną, hospicyjną, psychologiczną i duchową, a ich rodziny dyskretne towarzyszenie i wsparcie w żalobie”. (EM.K.)

Chroń się przed osteoporozą

Kości kruche jak szkło

20 października obchodzono Światowy Dzień Osteoporozy. W Polsce na tę chorobę cierpi 3 miliony ludzi, a 8 milionów może zachorować na nią w najbliższym czasie.

Światowa Organizacja Zdrowia uznaje osteoporozę za jedną z głównych chorób cywilizacyjnych, a wielu specjalistów uważa ją za „epidemię” XXI wieku. Łącznie na całym świecie na osteoporozę choruje aż 200 milionów osób. Na ryzyko złamań osteoporotycznych narażone jest aż ponad 46% kobiet powyżej 50. roku życia.

To choroba, przed którą można się ochronić, należy jednak zadbać o zdrowy tryb życia. Osteoporoza to schorzenie metaboliczne związane z osłabieniem mikroarchitektury kości i zwiększeniem ryzyka ich złamań. Narażone są na nią osoby z niedoborem wapnia we krwi – podstawowego budulca tkanki kostnej. Wśród lekarzy osteoporoza nazywana jest „cichym złodziejem kości”, ponieważ bardzo długo nie daje żadnych dolegliwości bólowych. Już teraz dotyczy trzech milionów osób w Polsce, a chorych prawdopodobnie będzie przybywać. GUS szacuje, iż do 2035 r. liczba Polaków chorych na osteoporozę w wieku ponad 65 lat wzrośnie z ponad 5 mln do 8,5 mln.

Warto mieć na uwadze, że na zachorowanie na osteoporozę narażone są nie tylko starsze kobiety, ale również m.in. matki karmiące, ponieważ w czasie karmienia piersią zapotrzebowanie na wapń rośnie nawet o 20% i jednocześnie wzrasta ryzyko wystąpienia osteoporozy oraz jej wczesnej fazy – osteopenii.

Jak się ustrzec

– Proces ubytku wapnia z kości u osób starszych może być związany z obniżoną zdolnością przyswajania tego pierwiastka z pożywienia. Najczęstszą zaś przyczyną osteoporozy u kobiet, także młodszych, są zaburzenia gospodarki hormonalnej i niski poziom estrogenów. Odpowiednie kości często dotyczy kobiet mających zaburzenia miesiączkowania, osób z nadczynnością tarczycy czy stosujących restrykcyjną dietę. W trakcie odchudzania zanika tkanka tłuszczowa, w której zachodzi istotny proces konwersji do estrogenów, w rezultacie ich poziom się obniża, a jednym z objawów jest ubytek wapnia z kości. Również w okresie przekwitania, gdy dochodzi do zaprzestania produkcji estrogenów w jajnikach, zmniejsza się gęstość kości – tłumaczy, dr n. med. **Katarzyna Skórzewska**, ginekolog-endokrynolog.

Istotnym czynnikiem wpływającym na kondycję układu kostnego jest także styl życia. Palenie papierosów, nadużywanie alkoholu, otyłość, siedzący tryb życia czy niedożywienie znacząco zwiększają ryzyko wystąpienia osteoporozy.

Bezobjawowy przebieg choroby trwa długo – najczęściej dowiadujemy się o niej, kiedy dochodzi do złamań. Niestety, wtedy jest to dowód na to, że choroba znajduje się już na zaawansowanym etapie i jest trudna w leczeniu. W zdrowym organizmie, niedotkniętym schorzeniem, zwykły upadek z reguły nie kończy się złamaniami – inaczej jest w przypadku osteoporozy.

Pamiętaj o densytometrii

Podstawowym badaniem oceniającym gęstość mineralną

kości jest **densytometria**. Dzięki temu badaniu jest możliwe wykrycie choroby we wczesnym etapie jej rozwoju (osteopenii), a także jest możliwe określenie stopnia jej zaawansowania oraz monitorowanie na bieżąco leczenia. Badanie jest dość proste, bezbolesne i powszechnie dostępne, jednak aż 65% Polek w wieku 45-55 lat nigdy nie wykonywało badań diagnostycznych w zakresie osteoporozy. Badaniu densytometrycznemu poddaje się odcinki układu kostnego, które najczęściej ulegają złamaniom osteoporotycznym – szyję kości udowej lub odcinek lędźwiowo-krzyżowy kręgosłupa. Samo badanie trwa kilka minut i nie jest skomplikowane. Polega na tym, że nad badanym fragmentem ciała przesuwają się ramię densytometru, który emituje promienie RTG. W czasie badania należy leżeć nieruchomo. U kobiet takie badanie zalecane jest od wieku około menopauzalnego. Powinno być powtarzane co 12 – 24 miesięcy. U mężczyzn badanie jest zalecane po 65 roku życia – Na podstawie wyników badania lekarz reumatolog będzie w stanie określić stan zdrowia kości, a w razie zdiagnozowania osteoporozy wdrożyć szybkie i bezpieczne leczenie – wyjaśnia dr n.med. **Maria Rell-Bakalar-ska**.

W zaleceniach odnośnie profilaktyki osteoporozy jest stosowanie odpowiedniej diety bogatej w wapń. Polecany jest nabiał: mleko, jogurty, ser żółty; a także migdały, suszone figi, mak, soja czy sardynki. Trudno jednak przyjmować odpowiednią ilość tego pierwiastka w diecie, dlatego warto uzupełniać ją preparatami z apteki, np. z linii Calperos.

(EM.K.)

Burzliwa dyskusja podczas obrad rady miasta

Lublin dofinansuje in vitro

Miejscy radni podjęli na czwartkowej sesji uchwałę w sprawie opracowania i wdrożenia miejskiego programu dofinansowania leczenia niepłodności metodą zapłodnienia pozaustrojowego in vitro. Głosowanie rajców poprzedziła burzliwa dyskusja.

Głosowanie to efekt petycji wniesionej przez organizację „100-lecie Głosu Polek”. Jej autorzy proponowali opracowanie i wdrożenie miejskiego programu dofinansowania leczenia niepłodności metodą in vitro. Działająca przy radzie miasta komisja skarg, wniosków i petycji uznała pomysł za zasadny, a radni głosami klubu Krzysztofa Żuka przyjęli uchwałę w tej sprawie.

Głosowanie poprzedziła burzliwa dyskusja. Przedstawicielka organizacji 100-lecie Głosu Polek przekonywała, że dofinansowanie jest potrzebne, gdyż metoda in vitro jest bardzo kosztowna, a problem niepłodności może dotyczyć nawet 12 % populacji. Radni Prawa i Sprawiedliwości przy-

pomnieli, że metoda in vitro budzi wątpliwości etyczne. – Żaden cel, nawet sam w sobie szlachetny, nie może usprawiedliwić eksperymentu na ludzkim embrionie. Dziecko nie jest towarem, który możemy kupić w sklepie – przekonywał **Marcin Jakóbczyk** (PiS). Dodał też, że „in vitro to nie jest metoda leczenia niepłodności, lecz sztuczne zapłodnienie”.

Maja Zaborowska z klubu radnych Krzysztofa Żuka oceniła, że „metoda in vitro jest naukowa, skuteczna i stosowana w ostateczności, gdy inne metody okażą się nieskuteczne”. Jej kolega klubowy – **Dariusz Sadowski** – stwierdził, że „metoda in vitro nie jest eksperymentem”. – Na świecie przez 40 lat urodziło się w ten sposób ponad 8 milionów dzieci. Rozumiem dylematy etyczne, ale mamy przepisy w tym zakresie. Zachowane są wszystkie możliwe normy – ocenił D. Sadowski.

– Pomimo zrozumienia trudnej sytuacji osób dotkniętych niepłodnością nie mogę poprzeć tej uchwały. Sama technika realizacji wymaga zapłodnienia większej ilości komórek,

z czym wiąże się stosowanie selekcji. Kolejna sprawa to zamrażanie istot ludzkich (chodzi o kwestię zarodków – aut.). Jako członek Kościoła katolickiego czuję się zobowiązany do braku akceptacji tej metody. To stanowisko Kościoła i jest ono obowiązujące – powiedział **Tomasz Pitucha** z Prawa i Sprawiedliwości. Radny ocenił również, że petycja nie zawierała dobrego uzasadnienia. – Nie ma praktycznie zobrazowania tego problemu w Lublinie. Nie wiadomo, ile jest takich osób w naszym mieście, ile chciałoby skorzystać z programu – dodał radny.

Piotr Popiel z Prawa i Sprawiedliwości zastanawiał się nad możliwością sfinansowania programu. – Jaka kwota trafi na ten cel? – zastanawiał się. – Szczegóły będą znane w przyszłości – wyjaśniła M. Zaborowska.

Przeciwko uchwale zagłosowali niemal wszyscy radni Prawa i Sprawiedliwości. 3 osoby wstrzymały się od głosu, wśród nich były 2 przedstawicielki klubu K. Żuka.

GRZEGORZ REKIEL

Dzień Nauczyciela inny niż wszystkie

Ratują nóżki Wiktorii przed amputacją

Nauczyciele Międzynarodowej Szkoły Podstawowej Paderewski w Lublinie w nietypowy sposób świętowali Dzień Edukacji Narodowej. Podzielili się swoimi talentami, prowadząc akcję charytatywną na rzecz dwuletniej Wiktorii Dyś, podopiecznej Fundacji im. Leszka Podkańskiego.

Wystawili na internetową aukcję rękodzieła, domowe przetwory czy specjalne pakiety usług, takich jak np. lekcje języków obcych czy treningi sportowe. Wiktorcia to dwuletnia energiczna dziewczynka, która urodziła się w Lublinie 17 maja 2017 r jako drugi bliźniak (ma brata Mateuszka). Przyszła na świat z niezwykle rzadką chorobą Femoral Facial Syndrome. W Polsce jest jedyną chorą na to wyjątkowo ciężkie schorzenie, które w okresie prenatalnym atakuje m.in. układ kostny. Wiktorcia ma szereg wad wrodzonych zeber, kończyn dolnych, miednicy, kolan, stóp, zdeformowane kości udowe. Wymaga intensywnej rehabilitacji, opieki wielu specjalistów, a w przyszłości wielu poważnych operacji.

Dziewczynka obarczona jest szeregiem wad ortopedycznych. Brakuje jej 9. i 10. żebra, kości łonowej, rzepki kolanowych. Ma też podwójne kości w dużym palcu u nogi oraz za krótkie oraz zdeformowane kości udowe. Szansą dla dziecka jest operacja przeprowadzona za oceanem przez dr Paleyę – najlepszego na świecie specjalistę z dziedziny ortopedii. – 14 stycznia Wiktorcia ma zaplanowane pierwsze operacje w Paley Institute w West Palm Beach. Operację przeprowadzi dr Dror Paley. Wikusię czeka rekonstrukcja obu stawów kolanowych (SuperKnee) oraz obu stawów biodrowych (SuperHipp), następnie żmudna kilkumiesięczna rehabilitacja. Ze względu na wielokrotność wad i wysoki stopień dysplazji wszystkie te etapy muszą zostać przeprowadzone pod bieżącym nadzorem doktora Paleya w USA – podkreślają rodzice dziewczynki.

Niestety, koszt takiej operacji wraz z pobytem w USA to 1 500 000 zł – kwota ta wielokrotnie przewyższająca możliwości finansowe jej bliskich. Rodzina zbiera środki na ten cel m.in. przez internetowe zbiórki. Do grona osób pragnących pomóc choremu maluszkowi dołączyli również nauczyciele z Paderewskiego.



Wiktorii może pomóc każdy z nas

– Wiktorcia jest siostrzenicą naszej koleżanki – mówi **Joanna Jawiczuk**, nauczycielka filozofii i etyki w Paderewskim, „pomysłodawczyni akcji”. – Widzimy jej wielkie zaangażowanie w zbiórki na rzecz Wiktorii, więc postanowiliśmy ją wesprzeć najbardziej jak potrafimy. Zaapelowałam do koleżanek i kolegów, by podzielili się swoimi talentami: kulinarnymi, sportowymi, artystycznymi – tłumaczy. Nauczyciele nie odmówili pomocy i przygotowali wiele niespodzianek. – Można między innymi kupić lekcję śpiewu u dyrygentki chóru „AKADEMOS”, zdobyć książkę kucharską anglistki, która prowadzi swój kulinarny blog, wziąć udział w rodzinnym turnieju sudoku albo wybrać się na lekcję squasha w języku angielskim z naszym native speakerem – dodaje Joanna Jawiczuk.

Pieniądze na operację **Wiktorii Dyś** trzeba zebrać do końca grudnia 2019 roku. Liczy się każda złotówka. Środki można wpłacać przelewem na adres: Fundacja „Serca dla Maluszka”, ul. Kowalska, 89 43-300 Bielsko-Biała. Bank Millennium 85 1160 2202 0000 0001 9214 1142. Tytułem: Wiktorcia Dyś Środki można wpłacić także poprzez portal internetowy Siepomaga

EMILIA KALWIŃSKA

BRONOWICE: Wniosek złożony, sprawa będzie załatwiona

Pani Zofia wywalczyła przystanek

Niedawno pisaliśmy o prośbie naszej czytelniczki o utworzenie dodatkowego przystanku komunikacji miejskiej przy skrzyżowaniu ul. Droga Męczenników Majdanka i ul. Sulisławickiej. Sprawa znalazła pozytywny finał.

Pani Zofii chodziło nie tyle o budowę nowego przystanku, co o włączenie do obsługi przez komunikację miejską istniejącej zatoczki, w której od kilkudziesięciu lat zatrzymują się autobusy podmiejskie i busy.

Mieszkanka dzielnicy Kośminek argumentowała swój wniosek poprawą dostępności komunikacyjnej dla osób starszych oraz wygodniejszym dojazdem do sklepu „Lidl”. Warto także dodać, że znajdujący się naprzeciwko przystanek (w kierunku centrum – przyp. red.) został udostępniony miejskim autobusom i trolejbusom już kilka miesięcy temu, po zakończeniu przebudowy skrzyżowania ul. Droga Męczenników Majdanka z ul. Grabskiego i ul. Sulisławicką.

Zarząd Transportu Miejskiego poinformował wówczas, że nie trafił do niego żaden wniosek w tej sprawie od zainteresowanych mieszkańców. Przedstawicielka ZTM zapewniła jednak, że jeśli taki wniosek wpłynie, to zostanie poddany stosow-



W zatoczce przy skrzyżowaniu Drogi Męczenników Majdanka z ul. Sulisławicką zatrzymują się będą również miejskie autobusy

nej analizie. Pani Zofia poinformowała nas zaś, że z pewnością taki wniosek złoży. Tak też się stało.

– Potwierdzam, że wniosek w sprawie objęcia przystanku „Sulisławicka 01” obsługą przez pojazdy komunikacji miejskiej wpłynął do ZTM w Lublinie. Został

on rozpatrzony pozytywnie. Przystanek zostanie ujęty w rozkładach jazdy przy wprowadzaniu najbliższych zmian – poinformowała **Justyna Góźdz**, rzecznik prasowy Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie.

MAREK KOŚCIUK

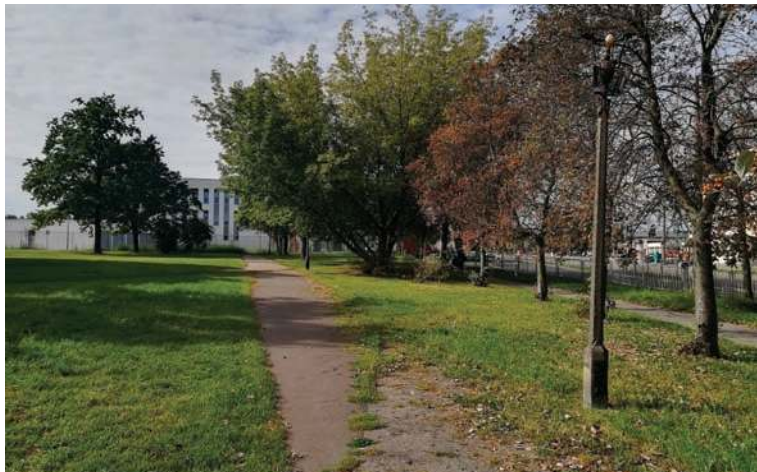
TATARY: Nieużywane od lat słupy czekają na usunięcie

Zostały jeszcze dwa...

Od wielu lat mieszkańców Tatar straszą zniszczone słupy oświetleniowe stojące przy chodniku za przystankiem autobusowym „Dworzec Północny 01”.

Słupy zostały wyłączone z użytkowania już od początku lat 90-tych ubiegłego wieku. Doszczętnie zardzewiały i rozpadające się pod wpływem korozji oprawy oświetleniowe mogą spaść. Dodatkowo z nieczynnych latarni odpadają także kawałki betonu. Pierwotnie był to teren należący do Polskich Kolei Państwowych, jednak od wielu lat stanowi własność miasta i to ono musi stawić czoła temu problemowi. Przedstawiciel ratusza zapewnia, że po naszym sygnale zajęto się sprawą.

– We wrześniu usunięty został pierwszy z nieużytkowanych słupów, który znajdował się w obszarze pasa drogowego. Dwa kolejne, znajdujące się już poza pasem, zostaną usunięte przez Zarząd Dróg i Mo-



Ostatnie dwa zniszczone słupy mają zostać usunięte jeszcze w tym miesiącu

stów w październiku – informuje **Grzegorz Jędrak** z biura prasowego w Kancelarii

Prezydenta Miasta Lublin.

MAREK KOŚCIUK

WIENIAWA: W byłej Karczmie Słupskiej urządzią Biotekę

Książki i płyty zamiast mielonego

W lokalu po Karczmie Słupskiej przy Al. Racławickich powstanie Bioteka, czyli nowa siedziba dwóch filii Miejskiej Biblioteki Publicznej. Przetarg w tej sprawie został rozstrzygnięty, a roboty mają się zakończyć w połowie grudnia tego roku. Pierwsi czytelnicy z usług nowej placówki będą mogli skorzystać najwcześniej wiosną przyszłego roku, bo po remoncie obiekt trzeba będzie jeszcze umeblować i urządzić.

Poznaliśmy firmę, która przebuduje pusty od lat lokal po dawnej Karczmie Słupskiej przy Al. Racławickich na filię MBP. Zwycięskie przedsiębiorstwo – Usługi Remontowo-Budowlane Piotr Lemieszek z Lublina – zaproponowało kwotę 1 mln 265,5 tys. złotych brutto. Umowa została już podpisana.

W ubiegłym tygodniu prezydent **Krzysztof Żuk** i dyrektor MBP **Piotr Tokarczuk** przedstawili dziennikarzom zakres planowanych prac i wizualizację powstającej placówki.

Bioteka zajmie powierzchnię 421 metrów kwadratowych. Na półkach na czytelnika czekać będzie około 19 tysięcy książek drukowanych i ok. 15 tysięcy zbiorów specjalnych, czyli np. audiobooków.



O tym jak będzie wyglądał i funkcjonował obiekt po remoncie pomieszczeń po byłej Karczmie Słupskiej, opowiadali dziennikarzom prezydent Krzysztof Żuk i dyrektor MBP, Piotr Tokarczuk

Dotychczas znajdowały się one w zasobach dwóch filii mających siedzibę przy ul. Poniatowskiego. Wnętrze ma być urządzone prosto, ale nowoczesnie, a kolorem nawiązywać do zieleni położonego w pobliżu Ogrodu Saskiego

Roboty polegające na przebudowie lokalu wraz z wewnętrznymi instalacjami oraz aranżacją wnętrza na filię MBP mają się zakończyć najpóźniej 16 grudnia tego roku. Wykonawca, czyli przedsiębiorstwo Usługi

Remontowo-Budowlane Piotr Lemieszek z Lublina, będzie musiał m.in. przebudować instalacje: wodno-kanalizacyjną, wentylacyjną i elektryczną. Roboty mają polegać też np. na „wykonaniu posadzek z betonu artystycznego”, malowaniu ścian i okładzin oraz malowaniu elewacji.

Otwarcie Bioteki nastąpi prawdopodobnie dopiero wiosną przyszłego roku, bo wyremontowane pomieszczenia trzeba będzie jeszcze wyposażyć i urządzić. **GR**

Kolejna edycja walki ze szkodnikiem kasztanowców

Zbieraj liście, ratuj przyrodę

Rozpoczęła się jesienna edycja walki z uporczywym szkodnikiem – szrotówką kasztanowcowiakiem. Miasto rozdaje bezpłatnie worki na liście.

Mały, niepozorny, ale groźny motyl o nieco przydługiej nazwie – szrotówek kasztanowcowiaczek, od lat niszczy kasztanowce. Jego larwy żerają mięszki liści kasztanowców, powodując żółknięcie i brzydki wygląd liści znacznie osłabiając drzewo. Do Europy przywędrował z Bałkanów i od kilku lat trwa jego intensywna ekspansja. Najprostszym sposobem walki z tym szkodnikiem jest grabienie opadłych z kasztanowców liści, bo to one są zimowym schronieniem dla larw szrotówka, które są bardzo odporne na chłody.

– Każda osoba mająca na swoim terenie kasztanowce, może zgłosić się do Miejskiego Przedsiębiorstwa Zieleni w Lublinie po worki na liście. Worki będą wydawane wszystkim zainteresowanym w siedzibie MPZ w Lubli-

nie przy ul. Mijonarskiej 20, od wtorku do czwartku, w godzinach od 8.00 do 10.00 – informuje **Monika Głazik** z biura prasowego ratusza.

Papierowe worki na liście będą wydawane do 22 października dla mieszkańców Lublina, a od 23 października mogą je odbierać instytucje. Zostało przygotowanych ich 1000 sztuk. Limit worków na jedno drzewo: 3 szt. (obwód pnia do 150 cm), 5 szt. (obwód pnia powyżej 150 cm).

– Prosimy osoby odbierające worki o grabienie i pakowanie liści we własnym zakresie. Bezpłatny odbiór liści zapewni MPZ w Lublinie: tel. 81 532 38 12 – dodaje rzeczniczka.

Jest o co walczyć, bo w naszym mieście rośnie około 19 tysięcy kasztanowców. Warto pamiętać, że naturalnym wrogiem szrotówka są sikorki. Te pożyteczne ptaki zjadają larwy szkodników.

(EM.K.)

Latarnie przy ul. Bernardyńskiej już po wymianie

Bezpiecznie i jasno

Pracownicy PGE Dystrybucja S.A. błyskawicznie zareagowali na naszą interwencję w sprawie dwóch słupów oświetleniowych przy ul. Bernardyńskiej, które stwarzały zagrożenie dla przechodniów i kierowców. Na problem uwagę zwrócił jeden z naszych czytelników.

Ze słupów przy ul. Bernardyńskiej 13 i 15 spadał beton, ich podstawy zaczęły się rozspinać. Po interwencji „Nowego Tygodnia” latarnie zostały skontrolowane przez służby PGE Dystrybucja S. A., po czym zdecydowano o ich pilnej wymianie. – W odpowiedzi na zgłoszenie informuję, że wskazane słupy zostały zakwalifikowane do wymiany w 2019 r. – zapewniała nas wówczas **Karolina Szewczyk-Dąbek**, specjalista ds. komunikacji w PGE Dystrybucja S. A. Oddział Lublin.



Latarnie przy ul. Bernardyńskiej już zostały wymienione

Zapowiedzi przedstawicielki przedsiębiorstwa energetycznego bardzo szybko zostały zrealizowane i w miejsce zniszczonych słupów postawiono już nowe. Dodatkowo, dzięki wymianie oprawy oświetleniowej na latarni ustawionej przy skrzyżowaniu z ul. Miedzaną znacznie poprawiło się oświetlenie tej okolicy.

MAREK KOŚCIUK

REKLAMA

SENIOR

Lubelskie Spotkania Seniorów

25-27 października 2019

Bezpłatne badania medyczne i konsultacje lekarzy
 Bezpłatne porady prawne
 Prezentacja ofert Praca 50+
 Zajęcia sportowe i edukacyjne
 Konkursy z nagrodami
 Sobotni dancing
 Koncert Haliny Frąckowiak
 25.10.2019 r. (piątek)
 godz. 16:00

WSTĘP WOLNY

Targi Lublin, ul. Dworcowa 11 | www.lubsenior.pl

25-26 października (pt.-sob.), godz. 10:00-17:00
27 października (nd.), godz. 10:00-16:00



10 dni refleksji i konfrontacji odczuć na tym prestiżowym festiwalu

Dużo teatru, mniej satysfakcji

Teatr musi mówić o tym, o czym pragniemy milczeć – tak można by wyrazić artystyczne credo minionych 24. Konfrontacji Teatralnych. Tym razem nie przyjęto idei przewodniej, co dało się odczuć w programie. Festiwal trwał od 5 do 15 października 2019 r. w kilku lubelskich instytucjach kultury. Z 14 spektakli wybraliśmy do obejrzenia te rekomendowane. Największe brawa zebrał Paweł Passini...

Mało spójny był repertuar tegorocznego festiwalu. Czy paradoksalnie gwarantowało to szerszy wybór z oferty teatralnej, zależny od preferencji widzów? Cóż, punkty programu Konfrontacji 2019 mogły zadołować jedynie koneserów.

Otwierał je plenerowy spektakl „Cisza w Troi” (5 października) na placu Litewskim. Tutaj poznański Teatr Biuro Podróży postawił lubelskiego widza w roli uchodźcy. Obok pomnika Piłsudskiego mieliśmy zaparkowany autobus imigrantów. Ten obiekt-scena jest miejscem dramatycznych obrazów z ich życia. To autobus pełen trosk i cierpień ludzi wyrwanych ze swych środowisk, rzuconych w obce im kulturowo warunki, dając w zamian ułudę przetrwania ich rodzin, dzieci. Tacy są bohaterowi sztuki, którą napisał i reżyserował **Paweł Szkotak**. Trudno ocenić jej wartość i odbiór społeczny po natężeniu okłasków. Perypetie uchodźców śledziło doprawdy niewielu lublinian, mocno zmarzniętych w ów wieczór. A jeśli ktoś, przychodząc tam, kierował się tytułem sztuki, w jej formie ani treści nie znalazł spodziewanych odniesień do starożytniej Troi.

Po tym performatywnym otwarciu festiwalu należało oczekiwać prawdziwych wydarzeń – zwłaszcza w Centrum Spotkania Kultur. Wystawiono tam...

...„Pobliskie Miasto” i „Cynk”

Pierwszy spektakl przywiózł Łotewski Teatr Narodowy w Rydze, pokazując sztukę (tekst **Marius Ivaškevičius**) na temat skomplikowanych relacji międzyludzkich: mówiący o samotności w rodzinie, zdradzie, egoizmie, łatwej ucieczce od odpowiedzialności.

Ivo i Annika są w sobie zakochani – początkowo, bo rutyna życia rodzinne-go, praca i 3 dzieci rozmywa ich związek. Ivo regularnie wymyka się z domu do pobliskiego miasta, by spędzać czas z przyjaciółmi i oddawać się hedonistycznym uciechom. Gdy Annika w końcu ma tego dość, również sukcesywnie tam wyjeżdża, by zobaczyć, co tak fascynuje Ivo. I sama wsiąka w klimat pobliskiego miasta, a ich wspólne życie traci sens... Bo z jednej strony mamy rozbijały surrealizm marzeń człowieka – tutaj ich mrok, z drugiej życiowe zobowiązania. Podkreśla to scenografia, w której dominuje abstrakcja i minimalizm czarno-białej przestrzeni.

Ten głośny w świecie spektakl jednak nie przyciągnął zbyt wielu widzów Konfrontacji. Był rozwlekły i miejscami po prostu nudny – to opinia grupki widzów wychodzących z CSK po ok. 3 i pół godzinie wrażeń. – Łotewski teatr kipiał seksem, zbyt dużo tam skojarzeń wyuzdanych, wręcz dewiacyjnych. I właściwie nie odkrył nic nowego w mrokach duszy człowieka, czego 100 lat temu nie nazwałby doktor Freud – zauważyła obserwatorka spektaklu. Znajdujemy tu istotę porzekadła „Wszędzie dobrze, gdzie nas nie ma”. Jest też pytanie o motywy wyboru: czy prowadzić zwykłe życie rodzinne, czy czepać z życia na zasadzie „carpe diem”. W żadnym z tych wyborów nie znajdują spełnienia bohaterowie pobliskiego miasta uciech.

– Artysta lub jego sztuka w XXI w. stanowi medium, które raz ostro, a raz wolno wiedzie nas za rękę do szczególnego miejsca w nas samych. Tak oto zaglądamy głęboko do naszych umysłów i serc – uważa **Kirił Sieriebriennikow**, rosyjski reżyser spektaklu.

Wybiegając o 10 dni, już na finał Konfrontacji (15 października) w tejsze sali CSK, około 200 widzów ogląda „Cynk”: Teatr Młodzieżowy w Wilnie i Teatr Meno Fortas,



Spektakl #Chybanieja w reżyserii Pawła Passiniego zebrał największe owacje „konfrontacyjnej” publiczności

reżyseria: **Eimuntas Nekrošius**, według powieści **Swietłany Aleksijewicz** (Białoruś) „Cynkowi chłopcy” i „Czarnobyłska modlitwa”.

To sceniczne obrazy z „przed” i „po” Afganistanie. Najpierw rekrutuje się żołnierzy, później tysiące ich przywożą w cynkowych trumnach. Reżyser ukazuje spektakularną klęskę – głównie w sferze rodzinnej, intymnej – jaką poniosło tam ZSRR i społeczeństwa republik radzieckich. Mamy żywe opisy, stanów psychiki żołnierzy, którzy w latach 80. przegrali tam swoje życie. Czujemy cierpienie ich matek, żon. Musi im wystarczyć medal Za Odwagę, hurtem wręczany bohaterom... Bezkompromisowo oddaje to pantomima aktorów.

Niezwykle traumatyczna sztuka, jej ciężar gatunkowy skutkuje niezrozumieniem wielu metafor. Spora część publiki nie wróciła po przerwie. Wówczas widza „dobijają” drobne szczegóły relacje o skutkach, jakie niesie katastrofa jądrowa w Czarnobylu dla Białorusi, o daninie życia żołnierzy posłanych do likwidacji awarii. I znów te cynkowane trumny...

Oba spektakle łączy pewna cecha: są niezwykle trudne, są dla widzów cierpliwych. Oraz obserwacja: sala operowa jawi się zbyt duża przy niezbyt licznej publiczności. Jakże muszą czuć się artyści, którzy widzą publiczność na tle dominującej ilości pustych miejsc? Również scena CSK była zbyt obszerna wobec skali tych przedstawień – w obu sztukach bardzo oszczędna scenografia nie wymagała aż takiej przestrzeni.

Seans mija, satysfakcja niczyja

Tak można by „prześmiać” tytuł sztuki przywiezionej do lubelskiego Teatru Osterwy przez krakowski Teatr im. Juliusza Słowackiego. „Turnus mija, ja niczyja” to operetka sanatoryjna, która daje wód zdrojowych, który kończy się nieomal orgią. Lecz, dość nagle, kuracjusze przechodzą metamorfozę w kierunku opieki geriatrycznej. I trwa festiwal drwin z senioralnego okresu życia.

2-godzinne przedstawienie potrafi mądrze bawić dość krótko: głównie sztygąc z reguły i procedur kierowania na turnusy uzdrowiskowe. Zabawnie jest i wtedy, gdy obserwujemy „ścieżkę zdrowia” w postaci wyrafinowanych zabiegów będących udziałem uczestników.

Relacje między nimi w trakcie pobytu są przedstawione karykaturalnie. Niesmaczne jest groteskowa głupkowatość starców

udających bohaterów arii operetkowych, np. „Usta milczą, ptaszek śpiewa” w jacuzzi. Taneczne harce na dansingu ukazują ich zmysłowość i frywolność. Obserwujemy pokraczny obraz obyczajowości tego rodzaju instytucji.

Teatr publicystyczny

Także dwa inne spektakle – każdy na swój sposób – potrafiły przyniesić widza swym ciężarem gatunkowym. Najpierw performatywny „Trans Trans Trance” Teatru Oskara Koršunova i Teatru Miejskiego w Wilnie. To sztuka o meandrach seksualności, uwolnieniu się od stereotypów oraz wolności bycia tym, kim się jest naprawdę. **Kamilė Gudmonaitė** (scenografia i reżyseria) wskazuje tu niezdolność do rozumienia i tolerowania ludzi, którzy nie identyfikują się ze swoją płcią, ciałem. Stawia wiele pytań: Czym jest kobiecość? Czy bycie kobietą oznacza konieczność dopasowania się do pewnej ogólnej przyjętej normy? Czy jesteśmy gotowi na transseksualizm?

Litewskie aktorki są bardzo autentyczne jako osoby transpłciowe. Nie występują na scenie, by tylko odegrać przypisane im role. Oznajmiamy swe przekonania ludziom, którzy nie mają pojęcia, przez co muszą przejść osoby transpłciowe.

Ukazuje to performance: najpierw obżerają się cukrem aż „do użęgu”, później kobiety przeobraża się – z pomocą farb – w jakiegoś potwora tańczącego w bikini do transowej muzyki. Ktoś w swym monologu ukazuje absurd działań chirurga, zmieniającego mężczyznę w kobiety. Po chwili słyszymy ekshibicjonistyczny wyrzut o dokonanej aborcji, z detalami – jakby dowód antykobiecości. Jest to spektakl prowokacji i buntu przeciw społecznej aurze negującej transseksualizm, przeciw wyzwiśkom, odrzucaniu i ponizaniu. To wszystko jest w głowach osób transpłciowych – dowodzą aktorki, bo nikt z nas nie ma wpływu na ciało w chwili urodzenia.

Z kolei „Wszystko płynie” to traumatyczny spektakl-relacja opowiedziana ustami dwojga aktorów Teatru Soho z Warszawy (reż. **Janusz Opryński**) na kameralnej scenie Teatru Starego. Anna i Jan spotykają się na wykwiśniętej kolacji, która nie może być udanym wieczorem z powodu ich wspomnień. Ona jest świadkiem wielkiego głodu na Ukrainie, on wieloletnim więźniem łagrów. Czy już w warunkach wolności po tych przejściach potrafią zaznać szczęścia? Można by myśleć, że teraz żyć nie umierać skoro jakoś przetrwali ów koszmar. A jednak...

Ten związek – odzwierciedlony na scenie śmiałym, intymnym połączeniem po owej kolacji, nie ma szans na normalność wskutek traumy, jaka ich dotknęła. Dominuje doświadczenie głodu oraz piętno sowieckich tortur, sfera odczłowieczenia

znaczona przeżyciami i brzmieniem najcięższych słów, aura upodlenia ofiar i bestialstwa oprawców.

Teatr prześmiewczy

Rosyjski reżyser **Ilja Moszczycki** przedstawił swój autorski projekt „Proces Johna Demianiuka. Holocaust Cabaret” – sztukę, która okrzyła świat (tekst **Jonathan Garfinkel**). Oparto ją na procesie Iwana Demianiuka, obywatela USA pochodzenia ukraińskiego. Jako sowiecki żołnierz, pojmany przez Niemców, przebywał w różnych obozach, jednak uciekł i po wojnie emigrował do Ameryki jako „ofiara faszystowskiego reżimu”. Tam oskarżono Johna Demianiuka o współpracę z nazistami – był ponoć najokrutniejszym strażnikiem obozu śmierci w Treblince. W roku 1988 Izraelski Sąd Najwyższy skazał go na śmierć, jednak dokumenty KGB obaliły ten wyrok – został uniewinniony. Dalsze dochodzenie ujawniło, że będąc w niewoli domniemany kat treść dramatu zasługuje na tak osobliwą formę...

W 2011 r. decyzją sądu w Monachium 89-letni oprawca został uznany winnym pomocy w zabójstwie 28 tys. więźniów w Sobiborze. Skazany na 5 lat więzienia, z uwagi na podeszły wiek, został zwolniony z „odsiadki” i zmarł mając 91 lat. Sprawa ta była jednym z najbardziej znanych procesów zbrodniarzy wojennych.

Ukazujący to wszystko spektakl odsłania komiczną naturę trwającego blisko 40 lat procesu, w którym bohater zyskuje rolę gwiazdy. Przedstawienie w duchu teatru Bertolta Brechta to czysty sarkazm do granic absurdu: 5 wszechstronnych aktorów plus 5-osobowy zespół muzyczny z lekkością, śpiewem i tańcem odgrywa ten teatro-kabaret. Pytanie, czy ponura treść dramatu zasługuje na tak osobliwą formę...

Teatr im. Heleny Modrzejewskiej z Legnicy przywiózł nam „Wyzwolenia”. Sztukę tak obmyślono, by wprost kojarzyła się z „Wyzwoleniem” Wyspiańskiego. Jego klasyczny dramat stanowił ciąg dalszy – już po „Weselu” – powszechnej debaty nad polską tradycją romantyczną, pokazywany zawsze w chwilach wielkich dziejowych przemian. Dawał świeże spojrzenie na narodową kondycję Polaków w kategoriach politycznych, intelektualnych, światopoglądowych. Podobnie jest w przypadku tej sztuki (**Magdaleny Drab** – tekst i **Piotra Cieplaka** – reżyseria).

– Wizja Wyspiańskiego pozostaje bolesnie aktualna. Nakreślony wówczas wizerunek Polaka zamkniętego w klatce własnych uprzedzeń i fantazmatów znów rezonuje z naszą codziennością, nawet jeśli od premiery dramatu Wyspiańskiego minęło przeszło 100 lat – twierdzi twórcy.

Język „Wyzwolenia” – patetyczny, przeładowany metaforą – jest dla współczesnych odbiorców zbyt trudny, obrazy mało czytelne. Zamiast emocji buduje to dystans między sceną a widownią. Z tych przyczyn dla nowych realiów autorzy „Wyzwolenia” przygotowali scenariusz z liftingiem Wyspiańskiego. Zawiera liczne fragmenty pierwotnego dzieła, lecz ostatecznie tworzy nowatorską całość, w wodewilowym stylu.

Scenerią „Wyzwolenia” jest mieszkanko M-2, w którym obserwujemy ferment symbolizujący postawy i przekonania Polaków z ostatnich lat. Trwa w nim odpytywanie nas z patriotyzmu, widzimy się często w pozycji kłęczącej, słysząc „Bogurodzicę” i kolędy śpiewane jako protest-songi. To udane odbicie polskiej obyczajowości, które przywołuje z pamięci słynny film Kotarskiego „Dzień świra”. Owacja po spektaklu (w lubelskim ośrodku TVP) oddaje jego wartość.

#Chybanieja – „gorący” temat!

Ten tytuł (na zasadzie #MeToo) zdaje się bezapelacyjnie królować w pamięci i sercach uczestników Konfrontacji. Lecz zacznijmy od końca.

Niemilkające okłaski w sali CK zwińczyły fascynujące przedstawienie w reżyserii **Pawła Passiniego** (scenariusz **Artur Pałyga**). Za co? Bohaterką sztuki jest córka kardynała Marciała Degollado, która odsłania ponury sekret swego ojca. Ten meksykański kapłan ma na sumieniu setki, może nawet tysiące ofiar molestowania i zbrodni pedofilskich. Udowodniono, że przez lata działalność w Kościele ks. Degollado wykorzystał seksualnie ok. 30 chłopców i seminarzystów. Miał kilkoro dzieci z różnymi kobietami. O molestowanie oskarżył go również jego syn. Duchowny romansował z bogatymi katoliczkami przejmując kontrolę nad ich pieniędzmi. W 2005 roku Degollado został zmuszony przez Watykan do ustąpienia z funkcji. Zmarł 3 lata później na Florydzie mając 87 lat, lecz Kościół nigdy go nie potępił.

Czy Watykan, ówczesny papież-Polak, nie wiedział o takiej hańbie? – córka kardynała rzuciła więcej pytań pod ich adresem. I pokazuje zdjęcie, jak Jan Paweł II przytula zwyrodnialca. Czuję się zdradzona przez Kościół katolicki, dlatego w sztuce pojawia się figura Judasza jako odwieczny symbol zdrady. – Bo Judasz to „pierwszy żyd”, od którego poczęło się przekleństwo na całą populację Izraelitów, trwające po dziś dzień. – Bo obecny świat jest wielkim tryumfem Judasza, nawet jeśli oddał forsy i się powiesił – dowodzi autor.

Dalej mamy spór arcybiskupa i szeregowego kapłana o zasady wiary, który kończy pointa hierarchii: – Ludzie są nędzni i nie potrzebują słabego Kościoła, pragną dostąpić jego majestatu, a nie słuchać o naszych błędach – twierdzi pełen pychy.

Następuje monolog księdza, który mówi jak mocno cierpi z powodu obecnego wizerunku Kościoła, jak bardzo dziś wstydi się być kapłanem. De facto głosi rodzaj homilii pełnej zwątpienia, a posługujące opodal zakonnicie komentują: gada jak „nie-ksiądz”. – To gremium nadętych ważniaków – to ma być Kościół? Czy ja należę do tej organizacji – zastanawia się kapłan.

Spektakl ujęty w wyrazistą formę scenografii i okraszony świetną muzyką, to koprodukcja Teatru Maska w Rzeszowie i lubelskiego CK. – Nasz spektakl, nim się wydarzył, miał być prewencyjnie zdjęty z afisza. Interwencja prezydenta miasta i ponoć telefon z tamtejszej kurii były skutkiem obrazy uczuć religijnych – wspomina Passini po spektaklu.

Tymczasem sztukę tę zamówił u nas festiwal „Nowe Epifanie”, organizowany przez Centrum Myśli Jana Pawła II – dodaje reżyser.

– Mamy kolejną w Polsce absurdalną sytuację, gdy władza ingeruje w niezależną sztukę. Cenzorem w przypadku teatru jest przeważnie strach – komentuje prowadzący spotkanie **Jacek Wakar**.

MAREK RYBOŁOWICZ

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA: Przed nami 82. edycja Klubu Odpowiedzialnego Biznesu

Będą mówić o partnerstwie i konsolidacji w biznesie

30 października w Lublinie odbędzie się kolejna, już 82. edycja Klubu Odpowiedzialnego Biznesu. Tematem najbliższego spotkania będzie „Partnerstwo i konsolidacja w biznesie”.

– Co daje współpraca z inwestorem i jak wpływa na wszystkie obszary firmy, o tym porozmawiamy na najbliższej edycji z naszym gościem specjalnym – **Kamilem Rucińskim** – założycielem serwisu Nocowanie.pl – zaprasza na spotkanie **Elżbieta Fijołek**, pomysłodawczyni i założycielka Klubu Odpowiedzialnego Biznesu w Lublinie.

Na wstępie zaśpiewa Chór Akademos. Następnie każdy z uczestników spotkania będzie miał możliwość, krótkiej prezentacji. Przywitane zostaną także nowe firmy członkowskie Klubu Odpowiedzialnego Biznesu.

Czym jest Klub?

Klub Odpowiedzialnego Biznesu został założony w styczniu 2013 r. z myślą o integrowaniu środowiska przedsiębiorców ze środowiskiem organizatorów wydarzeń. W comiesięcznych spotkaniach uczestniczą członkowie KOB, przedstawiciele wiodących firm z regionu, jednostek samorządu terytorialnego, mediów, organizacji pozarządowych oraz lokalna społeczność. Zapraszani są cenieni prelegenci, którzy poruszają tematykę bliską przedsiębiorczości.

Dodatkowe informacje i zapisy: **biuro@gielda-eventow.pl**, tel. 691 631 853.



Gościem specjalnym najbliższej, 82. edycji Klubu Odpowiedzialnego Biznesu, będzie Kamil Ruciński, założyciel serwisu Nocowanie.pl

Zapraszają firmy w podróż na Jedwabny Szlak

Centrum Obsługi Inwestora i Eksportera Departamentu Gospodarki i Wspierania Przedsiębiorczości Urzędu Marszałkowskiego zaprasza firmy do udziału w szkoleniu „Nowy Jedwabny Szlak – Rynki Azji Środkowej: Kazachstan, Uzbekistan, Azerbejdżan i Afganistan szansą rozwoju dla eksporterów”.

Spotkanie, które odbędzie się 23 października, skierowane jest do przedsiębiorców, którzy już prowadzą działalność na

konkretnych rynkach zagranicznych i chcieliby rozszerzyć obszar działania na rynek Azji Środkowej, dopiero planują eksport i chcieliby się upewnić, że są dobrze do tego przygotowane, a także rozważają działania eksportowe jako nowe, potencjalne źródło przychodów lub rozwoju.

Udział w szkoleniu jest bezpłatny. Liczba miejsc jest ograniczona.

Zgłoszenia przyjmowane są do 21 października na adres e-mail: **coie@lubelskie.pl**



Od startupu do globalnego sukcesu

O rozwijaniu i skalowaniu biznesu bez względu na wielkość firmy, profil i branżę rozmawiano podczas konferencji „Od startupu do globalnego sukcesu – sztuka skalowania biznesu”, która w ubiegłym tygodniu odbyła się w Lublinie.

Każdy z paneli dyskusyjnych cieszył się dużym zainteresowaniem. W grupie panelistów znaleźli się między innymi uczestnicy pierwszej edycji programu NLAB: Plantalux, Tip Media, Wit-composites, PZ44, dyrektor Biura Gubernatora Stanu Nevada ds. Rozwoju Gospodarczego oraz przedstawiciele instytucji wspierających przedsiębiorców w różnym zakresie.

Tematem przewodnim spotkania była skalowalność biznesu, która jest kluczowym elementem warunkującym szansę na odniesienie przez firmę sukcesu, a niekiedy jej przetrwanie na konkurencyjnym rynku. Skalowalność oznacza bowiem możliwość powiększania lub zwiększania

skali działania systemu, przedsięwzięcia czy firmy. Aby było to możliwe, działalność przedsiębiorstwa musi mieć możliwość swobodnego rozrastania się na wielu płaszczyznach. – Istnieje szereg dostępnych narzędzi, dzięki którym można wejść na wyższy poziom, poczynając od zwiększania rozpoznawalności marki i produktów, poprzez poszukiwanie nowych odbiorców oraz rynków zbytu – podkreślano podczas spotkania.

Konferencja zainaugurowała projekt SCALE UP – Supporting concentration and robustness of SMEs within the renewal EU Industrial Policy (Wsparcie koncentracji i siły MŚP w ramach odnowionej polityki przemysłowej UE), do którego Województwo Lubelskie dołączyło wspólnie z partnerami z: Hiszpanii, Niemiec, Włoch, Grecji, Wielkiej Brytanii i Belgii. Projekt jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Interreg Europa.



Nowoczesny, 4-gwiazdkowy hotel w standardzie premium oferuje gościom 77 przestronnych i komfortowo wyposażonych pokoi. Idealnie zlokalizowany, tuż przy Zamku Lubelskim i Starym Mieście stanowi wygodną bazę wypadową do wędrowek po całym Lublinie

Oficjalne otwarcie Focus Hotel Premium Lublin za nami

Cztery gwiazdki na Podzamczu

Choć Focus Hotel Premium Lublin, najnowszy i najnowocześniejszy obiekt hotelowy w mieście, przyjął pierwszych gości już w maju, to dopiero w piątkowy wieczór odbyło się jego oficjalne otwarcie. W uroczystości, prowadzonej przez znanego i lubianego prezentera telewizyjnego Oliwiera Janiaka, uczestniczyło wielu gości, na czele z Mariuszem Banachem, wiceprezydentem Lublina oraz Anną i Robertem Piliszczukami, inwestorami obiektu.

Focus Hotels S.A. to prężnie rozwijająca się sieć nowoczesnych hoteli biznesowych w Polsce. Obiekt w Lublinie jest 11, w kraju, ale pierwszym po prawej stronie Wisły.

– Otwarcie pierwszego hotelu na Lubelszczyźnie niezmiennie nas cieszy. Jest to dla nas potwierdzenie, że wypracowany przez sieć model współpracy budzi zaufanie na rynku. Jak zawsze dołożymy wszelkich starań, by nowy hotel w Lublinie spełnił oczekiwania wszystkich odwiedzających nas gości – podkreśla **Łukasz Płoszyński**, wiceprezes zarządu sieci Focus Hotels.

Hotele Focus znajdują się zawsze w dobrej lokalizacji, która pozwala w krótkim czasie dotrzeć do najważniejszych miejsc w mieście. Ponadto – dzięki bliskiej odległości od dworców i lotnisk zapewnią ją mobilność tak ważną podczas wszelkich podróży służbowych. I tak jest w Lublinie. Obiekt powstał przy ulicy Podzamcze, tuż za skwerem gdzie przed laty stał pomnik Bolesława Bieruta. Z okien jego pokoi widać lubelski Zamek.

Focus Hotel Premium Lublin to nowoczesny, 4-gwiazdkowy obiekt, który oferuje gościom 77 przestronnych i komfortowo wyposażonych pokoi. Tak, jak pozostałe hotele sieci Focus, oferuje szybki bezpłatny Internet Wi-Fi w całym budynku oraz darmowy dostęp do kącika biznesowego z drukarką.



Gości przywitali Marcin Ankiersztejn, dyrektor hotelu (przy mikrofonie) oraz Łukasz Płoszyński, wiceprezes Focus Hotels S.A. Uroczystość otwarcia poprowadził znany i lubiany prezenter telewizyjny Oliwier Janiak.



Podczas oficjalnego otwarcia nie mogło zabraknąć przecięcia wstęgi. W uroczystości, oprócz Marcina Ankiersztejna, dyrektora hotelu i Łukasza Płoszyńskiego, wiceprezesa Focus Hotels S.A., uczestniczyli Anna i Robert Piliszczukowie z firmy ARP (inwestor) oraz Mariusz Banach, wiceprezydent Lublina

Hotelowi goście mogą bezpłatnie skorzystać z sauny i siłowni.

Każdy pokój został wyposażony w duże i wygodne łóżko, telewizor, biurko do pracy oraz zestaw do parzenia kawy i herbaty. Posiada też przestronną łazienkę.

Ponadto goście otrzymują kawę i kanapkę na wynos gratis, tak jak ma to miejsce we wszystkich obiektach sieci Focus Hotels, natomiast dzieci i młodzież do lat 18, zakwaterowane w pokoju z rodzicami lub opiekunami, zgodnie ze standardem marki nocują bezpłatnie.

Hotele Focus reklamują się najlepszą w branży relacją ceny do oferowanej jakości.

FOCUS HOTEL PREMIUM LUBLIN W LICZBACH

4 gwiazdki

11. obiekt sieci Focus Hotel w kraju, pierwszy w Polsce Wschodniej

77 pokoi

400 m² to łączna powierzchnia 4 sal konferencyjnych

450 m odległość od Zamku Lubelskiego

Za dwuosobowy pokój w Lublinie trzeba zapłacić od 200 złotych.

KB

Eksperti portalu RynekPierwotny.pl sprawdzili tempo podwyżek mieszkań na rynku pierwotnym i wtórnym

Używane drożały o wiele szybciej niż nowe

Nowe i używane mieszkania drożeją już od kilku lat. Eksperti portalu RynekPierwotny.pl sprawdzili, jak tempo podwyżek na rynku pierwotnym i wtórnym różniło się w największych miastach Polski, w tym także w Lublinie.

Trwający boom mieszkaniowy cechuje się wzrostem znaczenia rynkowego najdroższych mieszkań deweloperskich. Oferta takich ekskluzywnych „M” mocno rozbudowała się m.in. na terenie Warszawy i Gdańska. Pojawienie się dużej liczby lokali z najwyższej półki cenowej może skutkować zawyżeniem średnich cen metrażu. Właśnie dlatego eksperci portalu RynekPierwotny.pl sprawdzili, jak przez ostatnie lata zmieniała się medianowa (przeciętna) cena 1 mkw. mieszkań z największych polskich miast. Medianowa cena lokali jest mniej podatna na pojawienie się bardzo drogich ofert. Zmiany takiej mediany cen metrażu obliczone dla rynku pierwotnego oraz rynku wtórnego wskazują, że w największych miastach używane mieszkania drożały szybciej niż nowe.

Wyniki z rynku deweloperskiego są dość zaskakujące. W 2015 roku medianowa cena 1 mkw. nowego mieszkania w całej Polsce wyniosła 5201 zł, a używanego 3340 zł. W kolejnych latach było to odpowiednio: 2016 – 5298 zł/3396 zł * 2017 – 5165 zł/3518 zł * 2018 – 5182 zł/3807 zł

Zaprezentowane wyniki sugerują, że przeciętna cena używanych mieszkań rosła dość szybko. Wg portalu RynekPierwotny.pl zaskaku-

ją wydaje się natomiast względna stabilizacja mediany dotyczącej cen nowego metrażu. To zjawisko można jednak dość łatwo wytłumaczyć. Było ono związane ze znacznym zwiększeniem sprzedaży mieszkań deweloperskich na „tańszych” rynkach. Pojawienie się w obrocie rynkowym lokali z mniejszych miast, w których wcześniej deweloperzy budowali dość rzadko, skompensowało wpływ podwyżek widocznych na większych rynkach. Właśnie dlatego medianowa cena 1 mkw. nowych mieszkań nie wzrosła w ujęciu ogólnopolskim (pomiędzy 2015 r. oraz 2018 r.).

Używane mieszkania nadrobiły cenowy dystans

Dzięki informacjom z GUS można przyjrzeć się zmianom medianowej ceny nowych i używanych mieszkań w dziesięciu największych miastach kraju. Zestawienie potwierdza, że lokale mieszkalne „z drugiej ręki” drożały szybciej niż mieszkania deweloperskie. Jako dobry przykład można podać Łódź, gdzie przez 3 lata (2015 r. – 2018 r.) medianowa cena 1 mkw. używanego mieszkania wzrosła o 22%.

Analogiczny wynik dla łódzkiego rynku pierwotnego wyniósł tylko 9%. Dużą różnicą pomiędzy tempem zmian cenowych na rynku pierwotnym i rynku wtórnym cechowały się również inne anali-

zowane miasta. Mowa o Białymstoku, Gdańsku, Krakowie, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu i Lublinie. We wszystkich tych ośrodkach miejskich medianowa cena 1 mkw. używanych mieszkań rosła znacznie szybciej niż analogiczny wskaźnik obliczony dla rynku pierwotnego.

Podwyżki przeciętnych cen używanego metrażu przyspieszyły w 2017 r. oraz 2018 r. Takie zjawisko było szczególnie widoczne na terenie Bydgoszczy, Krakowa, Poznania, Warszawy i Lublina. Opisująca sytuacja na pewno wynika z faktu, że rosnące koszty budowy „ciągną” w górę nie tylko ceny nowych mieszkań. Używane „M” również muszą drożeć jako alternatywa dla oferty deweloperów. Wspomniany mechanizm nie tłumaczy jednak całkowicie wzrostów cen, które okazały się szybsze niż na rynku pierwotnym. Dane GUS-u z kilku analizowanych miast (m.in. Łódź oraz Białegostoku) sugerują, że część popytu, której nie udało się zaspokoić deweloperom, po prostu „przepłynęła” na lokalny rynek wtórny.

Zmiany medianowej ceny 1 mkw. mieszkania w Lublinie	r. pierwotny	r. wtórny
2016	+1%	+2%
2017	+0%	+4%
2018	+3%	+6%



IX edycja Giełdy Mieszkań już w najbliższy weekend

Dla szukających własnego „M”

W najbliższy weekend, 26 i 27 października, odbędzie się kolejna, już dziewiąta, edycja Giełdy Mieszkań. Impreza skierowana jest do wszystkich poszukujących własnego „M”.

Giełda Mieszkań to cykliczne wydarzenie na rynku nieruchomości, odbywające się w Lublinie dwa razy do roku już od niespełna pięciu lat. Każdy, kto odwiedzi giełdę, otrzyma katalog giełdowy zawierający porady i oferty wystawców oraz Mapę Inwestycji Mieszkaniowych – mapę Lublina z zaznaczonymi najnowszymi inwestycjami deweloperskimi. Ponadto w strefie bezpłatnych porad będzie można zasięgnąć informacji o kredytach, projektach budowlanych oraz ubezpieczeniach.

Wstęp na giełdę, która odbędzie się w Galerii Gała przy ul. Fabrycznej 2 w godzinach 10-17, jest wolny.



Wśród ponad 30 wystawców także tym razem nie zabraknie TBV, wiodącego dewelopera w Lublinie

WYSTAWCY 3D Lublin Development * Chrzanowscy Development * DOMLUBLIN * Ekodomator * Elizówka Park * Willowy Jaskół * Gala-dom * GDL * Idea Invest * ImmoBilia Polska * Inwest Kapital * Inwestor Dom * ips – Biuro Deweloperskie * Lalek Nieruchomości * LUK * Lupina International * MAK DOM * mFinanse S.A. * Murator Projekty * Nowa-bankowość * Orzeł Nenckarski * Phinance * PPH Orion * Pieniądże Są Dla Ludzi * Rozdroże.pl * Sanitex * Szafronka * TBV * WIKANA * Willowa II * Żagiel Dom * iNERGIA * Meble VOX

PORADNIK NOWEGO DOMU:

Szykujemy się do malowania ścian

Wybór koloru ścian to bardzo ważna decyzja towarzysząca urządzaniu lub remontowi każdego wnętrza. Choć efekt naszych prac będzie prawdopodobnie towarzyszył nam dłużej niż jeden sezon, warto przychylnym okiem spojrzeć na aktualnie panujące trendy aranżacyjne.

Nie zapominajmy jednak przy tym, że bez względu na to, na jaką farbę postawimy, będzie ona potrzebowała odpowiedniego podkładu, by zapewnić nam pożądany efekt dekoracyjny.

Kolorowe nominacje!

Kolor ścian to podstawa aranżacji wnętrza. Jego wybór to dla wielu z nas nie lada wyzwanie. Zawsze możemy postawić na uniwersalne biele, beże czy szarości, które często goszczą w polskich domach. Pomocne mogą też okazać się wskazówki specjalistów. Amerykański Instytut Pantone, który od wielu lat standaryzuje palety barw i co roku przygotowuje zestawienie kolorów, jakie w kolejnym sezonie będą rządzić w modzie, urodzie oraz designie, prognozuje, że w 2020 roku będą dominowały kolory natury – różne odcienie zieleni i niebieskiego. Modny ma być zarówno oliwkowozielony, jak i morski czy lazurkowy. Coraz popularniejsze będą odcienie pastelowe. Coś w tym jest, bo WGSN – najpopularniejsza światowa agencja zajmująca się analizą i prognozowaniem trendów – najmodniejszą barwą przyszłego roku obwołała neo mint – świeży, optymistyczny odcień delikatnej zieleni. To natomiast doskonały kolor stwarzający szerokie możliwości w zakresie kreowania niebanalnych wnętrz – zarówno nowoczesnych, jak i tych urządzanych w stylu



Farba potrzebuje odpowiednio przygotowanego podłoża, by zapewnić pożądany efekt dekoracyjny

retro. Znakomicie odnajduje się jako solista, ale równie doskonale czuje się w dobrym towarzystwie. Najbardziej naturalne połączenie tworzy z błękitem. Takie zestawienie zawsze wprowadza do wnętrza spokój i harmonię. Udany związek mięta tworzy również z modnym ostatnio pudrowym różem. Z kolei obecność głębokiego turkusowego sprawia, że staje się ona widoczna i intrygująca.

Posłuchaj siebie!

Trendy trendami, ale nie dajmy się zwariować. Zastanawiając się nad kolorem ścian, nie zapominajmy o naszych upodobaniach. W końcu chodzi o to, byśmy dobrze czuli się we własnych czterech ścianach. Dlatego warto posłuchać swojego wewnętrznego głosu – najważniejsze jest bowiem, aby kolor odzwierciedlał naszą osobowość. Pamiętajmy przy tym o optycznych sztuczkach, jakie potrafią robić kolory. Jasne barwy stwarzają iluzję większej przestrzeni, ciemne natomiast uczynią wnętrze niższym i mniej przestrzonnym. Dlatego w niewiel-

kich pomieszczeniach raczej starajmy się unikać mocnych barw.

Gdy już wybierzemy idealny kolor dla naszych ścian, kolejnym wyzwaniem, z jakim przyjdzie nam się zmierzyć będzie wybór właściwej farby. Przy wyborze powłoki malarskiej zwracajmy uwagę nie tylko na kolor, lecz także na jej właściwości użytkowe. Pamiętajmy, że najlepsze dla naszego zdrowia są te wysoce paroprzepuszczalne, bezzapachowe i nieemitujące szkodliwych substancji takich jak lotne związki organiczne (np. Baumit KlimaColor). Nie zapominajmy również, że zakup farby to dopiero połowa sukcesu.

Sukces zespołowy

Bez względu na barwę, na którą postawimy, jedna zasada nie podlega żadnym modom i pozostaje niezmienna – kolor, żeby dobrze prezentował się na ścianie, potrzebuje dobrej bazy w postaci równego, gładkiego i odpowiednio wytrzymałego podłoża. – Choć finalnie, pełne zachwytu spojrzenia przyciąga

pomalowana już ściana, nie można zapominać, że jej reprezentacyjny wygląd to nie tylko zasługa samej farby. Na ostateczny efekt dekoracyjny „pracują” także odpowiednie szpachle, gładzie oraz grunty – przypomina **Tomasz Dzierwa**, product manager w Baumit Polska.

Przygotowanie bazy

Cały wysiłek włożony w malowanie nie powinien iść na marne. Jak zatem przygotować podłoże pod farbę? Jeśli „pod pacę” idą stare, nierówne ściany, warto w pierwszej kolejności użyć gipsu szpachlowego Baumit FinoFill. Przy drobnych nierównościach wystarczy nam dobra gładź, ewentualnie grunt i odpowiednie narzędzia. Dobrym i coraz chętniej stosowanym rozwiązaniem są gotowe do użycia gładzie polimerowe, dostępne w poręcznych wiaderkach (np. Baumit FinoFinish Superior). – Nie wymagają one rozrabiania suchej zaprawy z wodą, gwarantują optymalną konsystencję do pracy, a wiążą na zasadzie odparowania wody, co eliminuje potrzebę gruntowania podłoża i znacznie przyspiesza prace wykończeniowe lub remontowe. Doskonała przydatność sprawia, że znakomicie sprawdzą się zarówno do wykań-

czania powierzchni betonowych, otynkowanych, jak i tych pokrytych farbami pod warunkiem, że są one zwarte i niepopękane – mówi **Tomasz Dzierwa**, product manager w Baumit Polska.

Bez względu na wybrane rozwiązanie gładź rozprowadza się na ścianie ręcznie za pomocą niedzwężnej pacy lub mechanicznie (natryskowo), warstwą do 3 mm. Nanosimy ją pasami od dołu do góry. Gdy gładź zwiąże, możemy przystąpić do szlifowania w celu uzyskania idealnie gładkiej powierzchni. – Pomoże nam w tym papier ścierny lub specjalna siatka do szlifowania o granulacji 200-220 – podpowiada ekspert.

Przed malowaniem można wykonać jeszcze prosty test na gładkość. Przydatny będzie w tym celu np. reflektor halogenowy lub odpowiednio silna latarka, skierowana pod kątem do wyglądanej powierzchni. Światło uwioczni wszelkie wady ściany – na ewentualnych nierównościach pojawi się światłocień.

Zdrowa alternatywa

Jeśli wśród domowników są dzieci, seniorzy lub osoby zmagające się z alergią czy też po prostu zależy nam na stworzeniu

strefy dobrego samopoczucia dla wszystkich członków rodziny, doskonałym rozwiązaniem będzie użycie gładzi wapiennej, np. Baumit KlimaFino lub Baumit KlimaFinish (gotowa do użycia, w wiaderkach). Jak mówi **Tomasz Dzierwa**, produkty na bazie tego naturalnego spoiwa – przez lata zapomniane – dziś wracają do łask ze względu na swoje prozdrowotne właściwości. Dzięki wysokiej zdolności do dyfuzji pary wodnej tynki i gładzie wapienne pomagają utrzymać odpowiednią, stałą wilgotność w pomieszczeniach. Są przy tym bezzapachowe i bezemisyjne, nie ładują się elektrostatycznie, pomagając tym samym utrzymać pomieszczenia w czystości. Co więcej, ich wysoki współczynnik pH stanowi skuteczną barierę dla rozwoju chorobotwórczych mikroorganizmów, takich jak grzyby czy pleśnie. Dobrą informacją jest również to, że po wyschnięciu gładzie wapienne nie wymagają szlifowania (wyglądanie metodą „na mokro”), co eliminuje uciążliwe pylenie i skraca czas obróbki.

Kolor ścian to ważny element wystroju wnętrza, który wpływa zarówno na nasz nastrój, jak również optyczne postrzeganie przestrzeni. To, jak wybrany kolor będzie się prezentował na ścianach, zależy w dużej mierze także od jakości malowanego podłoża, a zastosowane materiały wykończeniowe mają wpływ nie tylko na końcowy efekt dekoracyjny, lecz także na nasze samopoczucie i zdrowie. W pomieszczeniach spędzamy najwięcej czasu w ciągu doby, dlatego tak ważne jest, by wybierać rozwiązania naturalne, sprzyjające tworzeniu zdrowego mikroklimatu.

Baumit



Przed malowaniem warto wykonać test gładkości podłoża

ŚWIDNIK: Doskonały wynik świdnickiego kandydata

Poseł Soboń po raz drugi

Świdniczanin Artur Soboń przez kolejną kadencję zasiadać będzie w poselskich ławach. Startując z czwartego miejsca na liście PiS w okręgu lubelskim, Soboń dostał aż 28 381 tysięcy głosów, co jest czwartym wynikiem wśród wszystkich kandydatów w okręgu.

Artur Soboń będzie posłem przez kolejną kadencję. Po raz pierwszy mandat zdobył w poprzednich wyborach. Kandydując z dziewiątego miejsca na liście PiS jako radny sejmiku województwa lubelskiego, a (wcześniej) był sekretarzem miasta Świdnik) również uzyskał relatywnie bardzo dobry wynik ponad 16,6 tysiąca głosów.



Teraz sukces jest jeszcze większy, choć też świdniczanin startował z innej pozycji – przed dwoma laty został sekretarzem stanu w ministerstwie inwestycji i rozwoju odpowiedzialnym za realizację unijnego programu Polska Wschódnia i jednego ze sztanदारowych programów PiS – Mieszkanie Plus, a jego pracę w rządzie, podczas wieców wyborczych, chwalił sam prezes Jarosław Kaczyński. Tym razem Soboń dostał ponad 28 tysięcy głosów. Więcej w całym okręgu zdobyli tylko: pierwszy na liście PiS Sylwester Tułajew (poseł oraz wiceminister spraw wewnętrznych i administracji) oraz drugi Przemysław Czarnek (wojewoda lubelski) oraz liderka listy KO, posłanka Joanna Mucha. Wiele wskazuje

więc na to, że Soboń nadal będzie pełnił funkcję wiceministra w nowym rządzie, choć nie brakuje też głosów wróżących nawet awans utalentowanemu, a przy tym pracowitemu, młodemu politykowi. Kciuki trzymają za to przedstawiciele władzy Świdnika i powiatu świdnickiego, (którzy podkreślają, że dzięki wsparciu i zaangażowaniu posła udało się pozyskać wiele unijnych i rządowych pieniędzy na realizację ważnych inwestycji i innowacyjnych projektów) ale również mieszkańcy powiatu. Świadczy o tym wyniki głosowania – Soboń w powiecie świdnickim dostał ponad 10 tys. głosów, tj. ponad 30% głosów oddanych na wszystkich kandydatów!

Przed wyborami po cichu mówiło się, że Świdnik tym razem ma szansę na jeszcze jednego posła. Wskazywano na Konrada Sawickiego (PiS), który w ubiegłorocznych wyborach samorządowych zdobył mandat radnego sejmiku województwa lubelskiego z okręgu chełmsko-świdnickiego. Sawicki startował na posła z okręgu nr 7 (białsko-chełmsko-zamojski), co prawda z dość odległego, piętnastego, miejsca, ale tak jak i w wyborach samorządowych, prowadził bardzo intensywną i kosztowną kampanię, przedstawiając się na billboardach i banerach jako „Lider” do sejmiku. Dostał zaledwie 2180 głosów, co było czwartym od końca wynikiem na liście dwudziestu czterech kandydatów PiS.

RN

POWIAT ŚWIDNICKI: Dzień Edukacji Narodowej

Powiat dumny z nauczycieli

W ubiegłą środę w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku odbyły się powiatowe obchody Dnia Nauczyciela.

– Patrząc na efekty pracy naszych nauczycieli i pedagogów, rozpiera mnie duma. Mówię to na podstawie osiągnięć naszych uczniów i wielu wydarzeń organizowanych w szkołach, w których nasza młodzież bierze aktywny udział. Podsumowując rok szkolny 2018/2019 można powiedzieć, że jest dobrze, ale warto pracować by było jeszcze lepiej – mówił podczas uroczystości Łukasz Reszka, starosta świdnicki.

Z kolei Radosław Brzózka, odpowiedzialny w zarządzie powiatu, za oświatę, w swoim wystąpieniu nawiązywał do akademickiej działalności Karola Wojtyły. Nie było to przypadkowe, bo 16 października, przypadała 41. rocznica wyboru Polaka na papieża.

– Wiemy o tym, że Karol Wojtyła na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim wraz z profesorami, zwłaszcza wydziału filozofii, tworzył wspólnotę nauczycieli, na którą warto spoglądać jako pewien wzór naszych powiatowych, oświatowych i szkolnych wspólnot. Chcemy, aby to dzisiejsze spotkanie prowadziło nas właśnie ku tej wspólnotcie: koleżeńskiej, uczniowskiej, nauczycielskiej – mówił Radosław Brzózka.

Głos zabrała też obecna na obchodach Teresa Misiuk, lubelski kurator oświaty.

– Nauczyciel – mistrz, który dzieli się z uczniami nie tylko ogromną wiedzą, w którą jest wyposażony, ale tym wszystkim, co składa się na jego osobowość. To jest rzecz najcenniejsza i najistotniejsza w pracy pedagoga – podkreślała Teresa Misiuk.

Podczas uroczystości wyróżniającym się pracownikom oświaty oraz dyrektorom szkół wręczono nagrody pieniężne. Powiat przeznaczył na nie w sumie 31 800 zł. Wśród nagrodzonych nauczycieli znaleźli się: Anna Adamczyk (I LO w Świdniku), Monika Dąbkowska (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Świdniku), Janusz Maruszak (PCEZ w Świdniku), Agnieszka Romanek (Zespół Szkół nr 1 w



Powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej w PCEZ w Świdniku

Świdniku), Elżbieta Smolińska (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Świdniku), Anna Dudek (Zespół Szkół w Piaskach), Urszula Siedlecka (Zespół Szkół w Trawnikach), Monika Ewa Nowosad (Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Kozicach Dolnych), a w gronie dyrektorów: Stanisław Stefańczyk (I LO w Świdniku), Waldemar Szalek (Zespół Szkół w Piaskach), Anna Goral (PCEZ), Dariusz Szalaj (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Świdniku), Katarzyna Balcerek (Zespół Szkół w Trawnikach), Elżbieta Krupa (SOSW w Świdniku), Elżbieta Gauda (SOSW w Kozicach Dolnych)

Kilkudziesięciu nauczycieli dostało nagrody dyrektora szkoły. W I Liceum Ogólnokształcącym w Świdniku otrzymali je: Aneta Jagieła, Mariola Chwedoruk-Fil, Lidia Grobel-Wisniewska, Adam Kuna; w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku: Zofia Bartnik, Agnieszka Kowalewska, Alicja Kozak, Witold Reszka, Zbigniew Prokop; w Zespole Szkół nr 1 w Świdniku: Monika Bąk, Małgorzata Bronisz, Agnieszka Dziedzic, Renata Gierszon, Anna Kołodziejczyk, Marzena Leniak, Agnieszka

Mazurek, Małgorzata Motyl, Łukasz Soral, Liliana Sosnowska, Katarzyna Stempień; w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Świdniku: Beata Adamek-Stawczyk, Joanna Ciechańska-Jędrasik, Renata Prystupa, Małgorzata Trześniewska; w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Świdniku: Magdalena Baracz, Karolina Wiśniewska, Ewa Otrębska, Beata Bernat, Klara Opalińska, Agnieszka Potaczała, Joanna Kowalska-Szczęśna, Dorota Żurek, Gertruda Strycka-Lata, Elżbieta Ścibior; w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Kozicach Dolnych: Maria Wójcik-Baluk, Rajmund Koch, Marcin Sokołowski, Daniel Pyda. Wyróżnienie w zespole Szkół w Piaskach to: Nina Drzewiecka, Beata Kędrak, Beata Sawczuk-Hanc, Mariola Góźdz, Magdalena Wytrzyaszczewska, Tomasz Jasieczek, Grzegorz Stasiak-Głowała. W Zespole Szkół w Trawnikach nagrody otrzymali: Ewa Kociubowska, Agnieszka Lipińska, Monika Hanc, Piotr Sewruk.

Z kolei Agnieszka Romanek, nauczycielka Zespołu Szkół Nr 1 im. C. K. Norwida, odebrała awans na stopień nauczyciela mianowanego.

JN

ŚWIDNIK: Pijacki rajd na Kusocińskiego

Na bani rozbił trzy auta

31-letni nietrzeźwy kierowca peugeot-a rozbił trzy auta parkujące przy ul. Kusocińskiego w Świdniku. Dalszą jazdę uniemożliwiła mu policja.

Do zdarzenia doszło w ubiegły czwartek. Tuż przed północą dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Świdniku odebrał zgłoszenie, że po ul. Kosynierów porusza się pojazd, którego kierowca jest prawdopodobnie pod wpływem alkoholu, który właśnie uderzył w inny samochód i próbuje kontynuować jazdę. We wskazane miejsce natychmiast skierowano patrol policji. Funkcjonariusze na miejscu faktycznie zastali peugeot, który musiał

z impetem wjechać w zaparkowanego seata, bo ten przesunięty siłą uderzenia uszkodził stojącego obok innego peugeot-a i hyundai.

– Okazało się, że sprawca znajduje się w stanie nietrzeźwości. Wynik badań na zawartość alkoholu wskazał ponad 1,3 promila. Mężczyźnie zatrzymano prawo jazdy, a pojazd odholowano na policyjny parking – informuje asp. Elwira Domaradzka, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Teraz sprawą zajmie się sąd. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi do dwóch lat pozbawienia wolności.

JN

POWIAT ŚWIDNICKI: Szkolne akcje krwiodawstwa

Uczniowie nie poskąpili krwi

Blisko 18 litrów honorowo oddanej krwi to efekt pierwszego tygodnia akcji prowadzonej w szkołach średnich na terenie powiatu świdnickiego przez Klub HDK-PCK im. bł. ks. Jerzego Popiełuszki przy PZL-Świdnik.

W zeszły wtorek świdnicki krwiodawcy rozpoczęli cykl akcji krwiodawstwa i rejestrowania dawców szpiku w szkołach w całym powiecie świdnickim. Na początek zorganizowano akcję w II Liceum Ogólno-

kształcącym im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Efekt: 14 osób oddało łącznie ok. 6 litrów krwi. Niestety, nikt nie zarejestrował się jako dawca szpiku.

– Młodzież gotowa jest dzielić się krwią, ale jeszcze nie jest przekonana do rejestrowania się, jako dawcy szpiku kostnego. Mam nadzieję, że to ulegnie zmianie – mówi Andrzej Słotwiński, szef Klubu.

Kolejne akcje krwiodawstwa i rejestra-

cji dawców szpiku odbyły się w ubiegłym tygodniu w Zespole Szkół w Trawnikach, gdzie 17 osób oddało ok. 7 litrów krwi i w Zespole Szkół w Piaskach, gdzie 12 osób oddało ok. 5 litrów.

Kolejne szkolne zbiórki krwi odbędą się w listopadzie m.in. w Powiatowym Centrum Edukacji Zawodowej w Świdniku i w I LO im. Władysława Broniewskiego w Świdniku. Ich dokładne terminy zostaną ogłoszone niebawem.

JN

REKLAMA



Ciepota
ŚWIDNIK

Szeroki wybór zniczy i kwiatów sztucznych w sieci naszych sklepów



Znicz Z-20
3,49 zł/szt



Znicz Z-221
6,99 zł/szt



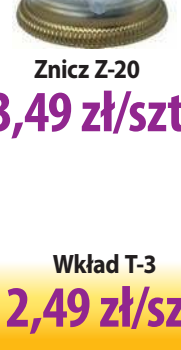
Znicz Z-300
3,49 zł/szt



Znicz Z-62
7,99 zł/szt



Znicz Z-350
2,99 zł/szt



Znicz Z-20
3,49 zł/szt



Znicz Z-522
19,99 zł/szt

Kwiaty sztuczne oferujemy w sklepach: Berlinek, Ziarenko, Brzezinka

Oferta obowiązuje od 11.10.2019 do 02.11.2019

Wymiana z krajami spoza UE

Tydzień Erasmusa na Politechnice Lubelskiej

Od poniedziałku, 21 października, 30 pracowników uczelni z krajów spoza Unii Europejskiej (Algierii, Białorusi, Brazylii, Indonezji, Litwy, Maroka, Portugalii, Panamy oraz Rumunii) przebywać będzie na Politechnice Lubelskiej w ramach programu Erasmus+. Przez pięć dni zagraniczni goście spędzą czas na wykładach, spotkaniach, prezentacjach oraz zwiedzaniu naszego miasta.

Staff Week to wyjazdy szkoleniowe, które organizowane są przez uczelnię w ramach Programu Erasmus+. Sprzyjają one podnoszeniu kwalifikacji zawodowych, doskonaleniu kompetencji miękkich oraz umiędzynarodowieniu uczelni. Uczestnicy wydarzenia na co dzień pracują jako nauczyciele akademicy oraz pracownicy biur współpracy międzynarodowej.

Wizyta zagranicznych gości będzie okazją do wymiany akademickich doświadczeń, dzielenia się wiedzą z zakresu internacjonalizacji, wymiany dobrych praktyk, prezentowania macierzystych uczelni, miast i regionów. Zaproszeni nauczyciele akademicy poprowadzą cykl wykładów

– mówi dr **Celina Handzel** z Biura Kształcenia Międzynarodowego Politechniki Lubelskiej.

W pierwszym dniu wizyty goście spotkają się z władzami uczelni, zaprezentują swoje szkoły oraz będą rozmawiać o aspektach finansowych wymiany międzynarodowej. W kolejnych dniach zagraniczni goście odwiedzą uczelniane laboratoria i bibliotekę. Zobaczą, jak funkcjonują poszczególne działy Politechniki Lubelskiej. Podczas warsztatów zapoznają się z zasadami wymiany studenckiej i pracowniczej w ramach programu Erasmus+. Będą mieli również okazję zwiedzić najciekawsze miejsca w Lublinie.

– Jestem przekonana, że wydarzenie będzie okazją do zawarcia nowych międzynarodowych kontaktów oraz zdobycia doświadczenia, które może zaowocować nowymi pomysłami na rozwój i współpracę z partnerami – podkreśla Celina Handzel.

Co roku na Politechnikę Lubelską przyjeżdża ponad 300 studentów na studia oraz blisko 100 nauczycieli akademickich i pracowników administracji uczelni z krajów spoza UE. **MG**

Lubelska Politechnika organizuje zajęcia Latającego Uniwersytetu Drogowego

Specjaliści od badania asfaltu

Trzydziestu studentów z Koła Naukowego „Drogowiec” Politechniki Białostockiej oraz z Koła Naukowego Drogowców i Mostowców Politechniki Lubelskiej uczestniczyło w warsztatach na Wydziale Budownictwa i Architektury Politechniki Lubelskiej. Podczas zajęć poznali m. in. najnowsze metody badań asfaltu i mieszanek mineralno-asfaltowych.

– Latający Uniwersytet koncentruje się na działaniach edukacyjnych oraz badawczych. Chcemy podnosić standardy kształcenia, a przede wszystkim zintegrować środowisko akademickie drogowców. Na poszczególnych uczelniach realizowane są tematy o wąskiej specjalizacji, dlatego ważne jest, abyśmy dzieliли się wiedzą i nowinkami technologicznymi – podkreśla prof. **Janusz Bohatkiewicz**, kierownik Katedry

Dróg i Mostów Politechniki Lubelskiej.

– W środowisku drogowców nie było dotąd pomysłu na to, jak zainteresować młodych tą dziedziną. Mamy nadzieję, że Latający Uniwersytet Drogowy to zmieni – mówi dr inż. **Marta Wasilewska**, pomysłodawczyni i współorganizatorka Latającego Uniwersytetu Drogowego, pracownik Wydziału Budownictwa i Inżynierii Środowiska Politechniki Białostockiej.

Latający Uniwersytet Drogowy (LUD) to wspólna inicjatywa pracowników Politechniki Lubelskiej i Białostockiej. Łączy przyszłych drogowców, którzy na dodatkowych zajęciach poszerzają swoją wiedzę o innowacjach w drogownictwie. Organizatorami warsztatów są: Latający Uniwersytet Drogowy i Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji RP Oddział w Białymstoku. Sponsorem jest ORLEN Asfalt Sp. z o.o. **(EM.K.)**

Miejski Dzień Edukacji Narodowej

115 nauczycieli z nagrodami



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIE.N.PL

Pracownicy lubelskiej oświaty odznaczeni i wyróżnieni podczas Miejskich Obchodów Dnia Edukacji Narodowej

14 października prezydent **Krzysztof Żuk** spotkał się z pracownikami, nauczycielami i dyrektorami miejskich placówek oświatowych. Wręczył im nagrody i wyróżnienia.

Spotkanie z nauczycielami odbyło się w sali koncertowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego. Nagrody Prezydenta otrzymało 94 nauczycieli oraz 21 dyrektorów miejskich placówek oświatowych. Wysokość nagród, podobnie jak w ubiegłym roku, wynosiła 4 500 zł brutto.

Tego dnia prezydent uhonorował także

osoby zasłużone dla lubelskiej oświaty. Szczególne wyróżnienie – medal „Zasłużony dla Miasta Lublina” otrzymała **Ewa Dumkiewicz-Sprawka**, dyrektor Wydziału Oświaty i Wychowania UM Lublin. Wyróżnienie zostało jej przyznane: „w uznaniu zaangażowania i pracy na rzecz lokalnego samorządu oraz cenny wkład w rozwój lubelskiej oświaty, z podziękowaniem za profesjonalizm i wysoki standard realizowanych zadań”.

Prezydent **Krzysztof Żuk** docenił też osoby zaangażowane na rzecz oświaty.

Medalem Unii Lubelskiej uhonorowano nauczycielki Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego: **Iwonę Borchuch**, dyrygent szkolnej orkiestry i

Joannę Guzowską, dyrygent szkolnego chóru. Medal Unii Lubelskiej powędrował również do **Bożenney Kozieli**, inspektora Wydziału Oświaty i Wychowania.

Medalem Prezydenta Miasta Lublin wyróżniono: **Małgorzatę Klimczak**, dyrektora II Liceum Ogólnokształcącego im. Hetmana Jana Zamoyskiego (pani dyrektor w tym roku uzyskała tytuł honorowy Profesora Oświaty) i **Marka Woźniaka**, dyrektora Szkoły Podstawowej nr 29 im. Adama Mickiewicza.

Uroczystość uświetnił występ Orkiestry Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego pod kierunkiem prof. **Iwony Borchuch**. **(EM.K.)**

Ślubowanie pierwszoklasistów w III LO im. Unii Lubelskiej

Dołączyli do grona Unitów

11 października ponad 280 uczniów klas pierwszych III LO im. Unii Lubelskiej w Lublinie złożyło uroczyste ślubowanie i oficjalnie zostało przyjętych do grona szkolnej

społeczności. Pierwszoklasiści tradycyjnie też opuścili mury swojej szkoły, by w barwnym korowodzie podążać na plac Litewski, pod pomnik Unii Lubelskiej, gdzie zrobili

sobie pamiątkowe zdjęcie i złożyli kwiaty. Uczniom towarzyszyli żonglerzy i werblści z Domu Kultury nr 2 w historycznych strojach. **(EM.K.)**



WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIE.N.PL

Wspólne zdjęcie nowo przyjętych licealistów pod pomnikiem Unii Lubelskiej to tradycja III LO w Lublinie. Tegoroczne na pewno zapisze się w historii, bo do szkoły przyjęto ponad 100 uczniów więcej niż w latach ubiegłych. To za sprawą, będącą efektem reformy oświaty, naboru podwójnego rocznika absolwentów trzecich klas gimnazjów i ósmych klas szkół podstawowych

WITAJCIE!

CO TYDZIEŃ UPAMIĘTNIAMY NARODZINY LUBLINIAN I ŚWIDNICZAN



Agacie i Damianowi 14 października o godzinie 11.09 urodził się syn Franciszek



Celinie i Kamilowi 15 października o godzinie 13.50 urodziła się córka Zosia



Justynie i Karolowi 16 października o godzinie 13.00 urodził się syn Igor



Karolinie i Marcinowi 15 października o godzinie 15.07 urodziła się córka Michalina



Katarzynie i Kamilowi 16 października o godzinie 17.15 urodziła się córka Michalina



Magdalenie i Radosławowi 13 października o godzinie 11.27 urodził się syn Krystian



Małgorzacie i Hubertowi 14 października o godzinie 11.15 urodziła się córka Majka



Marlenie i Norbertowi 13 października o godzinie 20.38 urodziła się córka Marysia



Monice i Bartoszewi 11 października o godzinie 12.10 urodził się syn Michał



Monice i Marcinowi 9 października o godzinie 1.40 urodził się syn Leon

Zaproszenie na niezwykle koncert

Dzieci z niepełnosprawnościami odkryją swoje talenty

Już w najbliższy czwartek, 24 października, o godzinie 9.30 w auli Domu Nadziei Caritas przy al. Unii Lubelskiej 15 w Lublinie odbędzie się 6. edycja koncertu AAC-owy Przyjaciół organizowanego z okazji przypadających co roku w październiku obchodów Międzynarodowego Miesiąca Świadomości AAC „Komunikacja bez barier”. Na scenie wystąpią dzieci i młodzież z różnymi niepełnosprawnościami, a wszystkiemu towarzyszyć będzie wystawa sprzętu i pomocy wykorzystywanych w AAC, czyli w komunikacji wspomagającej i alternatywnej, której używamy, gdy nie możemy mówić.

Koncert jest corocznie organizowany, aby dać szansę dzieciom niemówiącym spełniać się artystycznie. Wystąpią one wraz z kolegami ze swoich przedszkoli i szkoł, aby na scenie zaprezentować dostępne metody alternatywnego

komunikowania się – mówi **Aleksandra Wnuk**, dyrektor poradni i punktu przedszkolnego „Lolek”.

Przedstawione podczas wydarzenia metody AAC, umożliwiające komunikowanie się osobom, które nie mówią i są zmuszone do korzystania z tzw. komunikacji zastępczej, do której należą różne systemy znaków, symboli i gestów oraz sprzęty wysokiej technologii umożliwiające przekazywanie czytelnych dla otoczenia komunikatów.

Z edycji na edycję organizatorzy przewidują coraz większe zainteresowanie wśród przedszkoli wyrażających chęć uczestnictwa w występach. W ubiegłym roku na scenie AAC wystąpiło prawie 200 młodych artystów.

Jedną z najbardziej znanych na świecie osób, która wykorzystywała metody AAC, był Stephen Hawking, który nie mówiąc używał

komputera z syntezatorem mowy. Dzięki temu był zrozumiały dla otoczenia i pozwalało mu to między innymi na prowadzenie wykładów – przypomina Aleksandra Wnuk.

Metody AAC wykorzystywane są już od kilku lat w wielu placówkach w Polsce, a powinny być wszędzie tam, gdzie znajdują się osoby niemówiące (w przedszkolach, szkołach, szpitalach, zakładach opieki). Powinny też tam być zatrudniane osoby przeszkolone w tej dziedzinie, jak i dostępny sprzęt umożliwiający przekaz w inny sposób niż komunikowanie werbalne – podkreśla dyrektor poradni.

Inicjatorem wydarzenia jest Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intellektualną Koło w Lublinie. Wydarzenie odbędzie się w Auli Domu Nadziei Caritas przy al. Unii Lubelskiej 15 w Lublinie.

ALEKSANDRA SZYSZKO, LUBELSKI.PL

Przyjdź do SKENDE z dzieckiem na spotkanie z nieustraszonym i dzielnym bohaterem

Strażak Sam przyjedzie do Lublina!

Już w najbliższy weekend SKENDE zamieni się w bajkową remizę Strażaka Sama. W centrum handlowym przy Al. Spółdzielczości Pracy najmłodszy będą mogli spotkać się z bohaterem popularnego serialu animowanego, aby pomóc mu przeprowadzić kolejną udaną akcję ratunkową. Nieustraszony i dzielny strażak nauczy dzieci odwagi, zachowania zasad bezpieczeństwa oraz znajomości numerów alarmowych. Nie zabraknie także konkursów z nagrodami, wspólnych zdjęć i dobrej zabawy.

Ze Strażakiem Samem będzie można spotkać się w pasażu handlowym SKENDE 26 i 27 października. Na specjalnie zaaranżowanych stanowiskach, które będą otwarte dla najmłodszych w godzinach od 12.00 do 18.00, każdy z pewnością znajdzie coś dla siebie. Animatorzy zadbają o to, aby wszystkie aktywności były interesujące i twórcze. Każdy będzie mógł także stanąć ramię w ramię z superbohaterem i zrobić sobie z nim

pamiątkowe zdjęcie. Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.

Najmłodszy będą mieli okazję, aby sprawdzić swój refleks i koordynację ruchową, zasiadając za kierownicą zabawkowego wozu strażackiego, który trzeba będzie jak w najkrótszym czasie odstawić do remizy. W edukacyjnej strefie multimedialnej „Zaalarmuj Superbohatera” Strażak Sam nauczy dzieci numerów alarmowych i wytłumaczy, które służby ratunkowe należy zawiadomić w danej sytuacji, aby czuć się bezpiecznym. Na wszystkich czeka też „Akademia Małego Strażaka”, gdzie będzie można poznać wyposażenie i sposób działania wozu strażackiego. Umożliwi to specjalna makietka, do której dzieci przymocują odpowiednie części samochodu i nauczą się ich nazw.

Podczas wydarzenia dzieci przeniosą się na chwilę w bajkowy świat Strażaka Sama, w którym będą mogli nauczyć się

wielu praktycznych umiejętności przydatnych w życiu. Edukacja przez zabawę to najlepszy sposób, aby przyswoić i zapamiętać ważne informacje. Dodatkowo, spotkanie z ulubionym bohaterem bajki będzie dla dzieci na pewno miłym wydarzeniem i na długo pozostanie w pamięci – mówi **Jacek Garbaczewski**, dyrektor centrum handlowego SKENDE Shopping.

Nie zabraknie też kreatywnych aktywności, które rozwiną wyobraźnię i pomogą sprawdzić się małym artystom. Podczas wydarzenia będzie można zaprojektować i własnoręcznie wykonać odznakę Strażaka Sama, która na pewno nie pozostanie niezauważona przez kolegów i koleżanki. Specjalnie dla dziewczynek czeka Strefa Zwirowanych Fryzurek, w której animatorzy wykonają fantazyjne fryzury.

Szczegóły na temat eventu dostępne są na: www.skendes-hopping.pl oraz na Facebooku w wydarzeniu: „BawiMY się ze Strażakiem Samem”. **BS**

Horoskop na nowy tydzień

Baran (21.03 – 20.04)



Barany będą zmuszone zainteresować się finansami i stanem swojego konta. Mogą przytrafić się im pomyłki w rachunkach lub kłótnie w bankach. W weekend odpocznijcie – nie warto się wszystkim aż tak bardzo przejmować.

Byk (21.04 – 20.05)



Byki powinny się pokazywać gdzie tylko mogą, bo wszędzie będą mile widziane. To dobry tydzień na nawiązywanie kontaktów z ludźmi i łagodzenie zawodowych kłótni. Warto porozmawiać z szefem o podwyżce.

Bliźnięta (21.05 – 21.06)



Bliźnięta będą niespokojne, jednak nikt nie oprze się ich urokowi. Na ważnym spotkaniu nie powinniście zmuszać wszystkich do podporządkowania się waszym planom. Dyplomacja i uśmiech zdziałają cuda!

Rak (22.06 – 22.07)



Raki spędzą spokojny tydzień na rozmowach z przyjaciółmi i bliskimi. Popołudniami chętnie sięgną po ciekawą lekturę lub pójdą do księgarni. Warto przypomnieć sobie o ulubionym hobby. W tym tygodniu uda się Rakom zacząć coś od nowa.

Lew (23.07 – 23.08)



Lwy naborą ochoty do pracy i podejmą się samodzielnego zadania. Ich motywacją do pracy będzie jednak wcześniejsze wyjście do domu lub perspektywa podwyżki! Nie dajcie się poznać jako osoby leniwe i niezdeterminowane. Szczęście wam sprzyja.

Panna (24.08 – 22.09)



Pannom tydzień przyniesie zaskakujące pomysły i oryginalne rozwiązania życiowe. Nie bójcie się eksperymentować! W weekend Panny chętnie oddadzą się rozrywkom i sprawom towarzyskim.

Waga (23.09 – 23.10)



Wagi będą poszukiwać poważnych partnerów do rozmów. Zajmą się również studiowaniem traktatów filozoficznych lub wspomnieniami. Poważna lektura zainspiruje Wagi do dobrych pomysłów.

Skorpion (24.10 – 22.11)



Skorpiony mają przed sobą korzystny tydzień na planowanie podróży i na wizyty u przyjaciół. Skorpiony, które nie lubią podróżować, zatroszczą się o swój dom, może nawet kupią coś do salonu. Dobre pomysły zawodowe lepiej zachować tylko dla siebie.

Strzelec (23.11 – 21.12)



Strzelce będą się przejmować swoim zdrowiem i samopoczuciem. Zafundują sobie coś przyjemnego lub zaczną domagać się zwolnienia! Intuicja was nie zawiedzie. W tym tygodniu lepiej trochę zwolnić tempa!

Koziorożec (22.12 – 20.01)



Koziorożce będą w doskonałym humorze i energicznie zabrają się do pracy. Z chęcią posłuchają najnowszych ploteczek i rozniosą je dalej. Popołudnia sprzyjają interesom, zyskownym pomysłom i przede wszystkim miłości.

Wodnik (21.01 – 19.02)



Wodniki nie zdradzą nikomu żadnych sekretów. W tym tygodniu ujawnią się ich talenty negocjacyjne i handlowe. Będą w stanie wytargować najniższą cenę nawet od bardzo skąpego sprzedawcy. W weekend ogarnie je filozoficzny nastrój.

Ryby (20.02 – 20.03)



Ryby trzymać się będą żarty i figle. Szczególnie współpracownicy nie powinni wierzyć we wszystkie ich opowieści i tłumaczenia. W miłości powodzenie pod warunkiem że nie pomylił Ryby godziny i miejsca spotkania.

HUMOR NA NOWY TYDZIEŃ

Siedzą dwaj przyjaciele w kawiarni.

– Popatrz – mówi jeden. – Tamta blondynka to moja żona, a tamta to moja kochanka.

– A u mnie to dokładnie odwrotnie – odpowiada drugi.

Kumpel do kumpla:

– Wygrałem milion złotych w totka!

– Gratulacje! A co na to twoja żona?

– Odebrało jej mowę!

– Zazdrościsz ci. Tyle szczęścia na raz...

Zapadła wioska na granicy polsko-ukraińskiej... Idylla....

– Sąsiedzie, a co u was dynie tak wcześnie dojrzały?

– To nie dynie, to ziemniaki....

– A jabłka takie wielkie macie....

– To czereśnie...

– I słowik śpiewa w ogrodzie...

– To nie słowik, to licznik Geigera..

Co to za pociąg?

– Żółty!

– Ale dokąd?

– Do połowy

Panie premierze, jest problem. Według sondażu Polakom żyje się dobrze i są bardzo zadowoleni...

– To świetnie! A problem?

– Sondaż przeprowadzono w Wielkiej Brytanii...

Święty Łukasz – patron służby zdrowia

Zaduma nad cierpieniem chorych

18 października Kościół katolicki wspominał św. Łukasza Ewangelistę, patrona służby zdrowia. Modlono się w intencji pacjentów, lekarzy, pielęgniarek i pozostałego personelu medycznego.

Obchody diecezjalne ku czci patrona służby zdrowia miały w tym roku miejsce na KUL, w auli Stefana Kardynała Wyszyńskiego i były ściśle związane z obchodami jubileuszu 30-lecia Lubelskiego Towarzystwa Przyjaciół Chorych Hospicjum Dobrego Samarytanina. Poprzedziła je msza św. w kościele akademickim KUL z udziałem ks. bpa Romualda Kamińskiego, przewodniczącego zespołu ds. duszpasterstwa Służby Zdrowia KEP.

Oprawę muzyczną zapewnił chór Uniwersytetu Muzycznego w Lublinie pod dyktando prof. **Moniki Mielko-Remiszewskiej**. Międzynarodową Konferencję Naukową pod hasłem: „Przystanąć – towarzyszyć – wesprzeć” otworzyła mgr **Maria Drygała**, honorowa prezes Lubelskiego Towarzystwa

Przyjaciół Chorych. Zgromadzonych powitał ks. prof. dr hab. **Mirosław Kalinowski**. Słowo wstępne wygłosił abp Stanisław Budzik, metropolita lubelski.

Panele dyskusyjne: „Jak przystanąć? Aspekt duchowy” i „Jak towarzyszyć? Aspekt społeczny” prowadzili lek. med. **Mariusz Salamacha** i ks. dr hab. **Dariusz Pater**, prof. UKSW w Warszawie. Natomiast prezentację „Jak wesprzeć? Aspekt medyczny” prowadził dr hab. nauk med., dr nauk praw. **Jakub Pawlikowski**.

Potem odbyło się spotkanie z przedstawicielami wspólnoty Cichych Pracowników Krzyża oraz Apostolstwa Dobrej Śmierci. Następnie artyści sceny krakowskiej zaprezentowali spektakl dedykowany bł. Hannie Chrzanowskiej: „Ja to widzę w kolorze płomienia”.

Poganin – lekarz – ewangelista

Według historyka kościelnego Euzebiusza św. Łukasz urodził się w Antiochii, w Syrii. Spośród czterech ewangelistów był jedynym, który urodził się, jako poganin.

Jest autorem trzeciej Ewangelii i Dziejów Apostolskich. Z zawodu był lekarzem, co potwierdza List do Kolosan. Św. Łukasz przyjął chrzest dopiero ok. 50 roku i został członkiem gminy chrześcijańskiej w Antiochii.

Podczas drugiej podróży misyjnej św. Pawła, około roku 50, towarzyszył apostołowi w Rzymie, Macedonii i Grecji. Kilka lat pozostawał na Filipinach, ale kiedy św. Paweł wracał z Grecji do Palestyny, Łukasz znów do niego dołączył i odtąd go nie opuszczał. Nawet gdy apostoł został uwięziony, spędził z nim dwa lata w więzieniu. Z dzieł, które napisał, emanuje wielka wrażliwość na człowieka, troska o jego integralne dobro fizyczne i duchowe. Pisma zdradzają sumiennego historyka, który wszystkiego, czego sam nie widział, starał się dociec jak najdokładniej, wypytując naocznych świadków zdarzeń.

Księgi powstały po 60 roku n.e. najpierw Ewangelia, potem Dzieje Apostolskie. Według tradycji św. Łukasz zmarł w

Beocji w wieku 84 lat. Przypisuje mu się autorstwo ikony Marii Theotokos, Czarnej Madonny oraz wizerunku Matki Boskiej Kostromskiej. Miejsce jego pochówku nie jest znane. Za najbardziej prawdopodobne uważa się Efez lub Teby. Stamtąd w IV wieku, jak podaje m.in. św. Hieronim, kości Łukasza Ewangelisty zostały przenieśione do bazyliki Dwunastu Apostołów w Konstantynopolu. Obecnie jego relikwie znajdują się w Padwie, w bazylice św. Justyny, w Pradze (w katedrze św. Wita) oraz w Tebach.

Jego atrybutami są: byk, wół, księga zwój, paleta malarska, papier i kamień. Czasami przedstawia się go w czapce lekarskiej. Jest patronem Hiszpanii, introligatorów, lekarzy chirurgów, malarzy, rzeźbiarzy, grafików, historyków, notariuszy, hafciarzy oraz złotników. Prawosławie czci św. Łukasza 31 października. Dzień św. Łukasza dawniej był też dniem ubogich, wyrzuconych poza nawias społeczeństwa, pokrzywdzonych oraz grzeszników.

ELŻBIETA KASPRZYCKA

Teresa od Jezusa i jej spuścizna

Inkwizycja długo trzymała jej księgi

Święta Teresa z Avili, doktor kościoła, której wspomnienie katolicy obchodzą 15 października, nazywana jest też Teresą od Jezusa, Teresą Wielką czy Teresą Hiszpańską.

W kościele oo. Karmelitów Bosych, (którzy są nazywani synami duchowymi tej świętej,) przy ul. Świętoduskiej 14 w Lublinie od niedzieli, 13 października odbywało się triduum ku czci św. Teresy, zakończone mszą św. zbiorową 15 października.

Przypomnijmy, że Karmelci trafili do Lublina po raz pierwszy już w 1605 roku.

Teresa Ahumade urodziła się 28 marca 1515 roku w Gotarrendura, a zmarła 4 października 1582 roku w Albeda Tormes. Matka osierociła ją, gdy miała dwanaście lat. Wtedy ojciec umieścił ją w klasztorze siostr augustianek. Kiedy wróciła do domu, postanowiła wstąpić do klasztoru. Habit zakonny karmelitanki w Avili otrzymała w 1534 roku, a śluby zakonne złożyła w roku 1537. Wrodzona sympatia i wyrozumiałość dla wszystkich, zainteresowanie drugim człowiekiem, wdzięk, żywa inteligencja, bystrość, wesołość, a przede wszystkim siła sugestii pozwalały jej pozyskiwać sympatię wielu ludzi. Mimo słabego zdrowia czyniła to z wielką pasją.

Kobieta czynu – intelektualistka

Słynęła z żywej i przenikliwej inteligencji typu intuicyjnego. Zdumiewająca była jej siła charakteru i górujący nad wszystkim zdrowy rozsądek. Była karmelitanką, pisarką kontreformacji i teologiem życia kontemplacyjnego. Była również reformatorką zakonu karmelitów i wraz ze św. Janem od Krzyża jest uważana za założycielkę karmelitów bosych. Pierwszy klasztor surowej reguły, za zgodą papieża, założyła w 1562 roku w rodzinnym Avila. Mimo roz-

licznych przeszkód i trudności zbudowała w ostatnich dwudziestu latach życia, nie rozporządzając żadnymi funduszami, 32 klasztory, w tym – przy pomocy św. Jana od Krzyża, 15 męskich. Jej działalność miała wpływ na odrodzenie religijne w całej Europie, a napisane książki, włączając w to autobiografię „Księga mego życia” i przełomowe, najbardziej dojrzałe dzieło – „Twierdza wewnętrzna”, stały się integralną częścią literatury hiszpańskiego renesansu, chrześcijańskiego mistycyzmu i chrześcijańskiej medytacji, którą opisuje we wcześniejszym dziele „Droga doskonałości”, wydanym w Polsce w 1625 roku.

Twierdza wewnętrzna

„Twierdza wewnętrzna”, wydana w Hiszpanii w 1577 roku w Polsce ukazała się dopiero w roku 1633. Na dorobek św. Teresy z Avila, która miała ogromny wkład w rozwój Kościoła, składa się też wiele drobniejszych tekstów, czterysta czterdzieści listów i sporo poezji. Niektóre jej utwory po mistrzowsku przełożył na język polski Zygmunt Krasiński. Pierwsze wydanie „Twierdzy wewnętrznej” w Polsce nosiło tytuł „Zamek wewnętrzny albo Gmachy Dusze Ludzkie (...)”. Autorem tłumaczenia był W. X. Sebastian Nuceryn. Wydane „po wojnach szwedzkich” Dzieła wszystkie miały też w tytule słowo „zamek”, stąd obecnie równolegle spotykany tytuł „Zamek wewnętrzny”, jak w wydaniu Flos Karmeli z 2009 roku. Tłumaczenie na język polski ks. bpa Henryka Koseckiego z 1903 roku, nosi tytuł „Twierdza wewnętrzna”.

„Twierdza wewnętrzna” powstała w czasie, kiedy „Księga mego życia” pozostawała w rękach Inkwizycji i wydawało się, że nie ma szans, by wydobyć ją z tego urzędu. Tak, jak w przypadku poprzedniej autobiografii, Teresa pisała „Twierdzę”, opierając się na czterech łaskach:

„doświadczenia życia prześwieconego obecnością Boga”, „zrozumienia łaski Jego obecności”, „daru dzielenia się tym przez słowo pisane i mówione” oraz „łaski opisanie”, „Twierdza wewnętrzna” to specyficzna autobiografia nie skupiająca się na wydarzeniach zewnętrznych, miejscach, gdzie przebywała święta, ludziach, którzy w jej życiu odegrali dużą rolę, pracach, które podejmowała.

Św. Teresa w „Twierdzy...” ukazuje wewnętrzną historię swojej osoby, wewnętrzną drogę, jaką przebyła, by odkryć Jezusa Chrystusa. Do wnętrza twierdzy wchodzi się też demon. Stara się kontrolować sytuację człowieka i jak może przeszkadza w jego wędrówce ku Bogu.

Papież: Grzegorz XV i Urban VII traktowali dzieła Teresy na równi z księgami doktorów Kościoła. „Twierdza wewnętrzna” jest napisana prostym, zrozumiałym językiem. Z założenia jej adresatkami miały być karmelitanki bose z założonych przez nią klasztorów w Kastylii i Andaluzji. Autorka była przekonana, że lektura jej dzieła nie wymaga pogłębionej formacji intelektualnej.

Mistyczny doktor Kościoła

Teresa została beatyfikowana przez papieża Pawła V w 1614 roku Grzegorz XV kanonizował niezwyklej zakonnicę już 40 lat po jej śmierci, a 300 lat później, gdy Uniwersytet w Salamance nadał jej tytuł honoris causa, biskup Avila poprosił ówczesnego papieża-Piusa XI o włączenie świętej do grona doktorów Kościoła. Przeszkodą jednak okazała się pleć. Dopiero w 1970 roku papież – św. Paweł VI – włączył ją wraz z Katarzyną z Sieny w poczet doktorów Kościoła, nadając jej tytuł doktora mistycznego. Św. Jan Paweł II pisał w „Przewodnikach na górę Karmel.” wydanych w 2000 roku przez Wydawnictwo. Karmelitów Bosych,



Święta Teresa z Avili

iz „(...) wartość jej pism, wykwintność jej stylu, jej niezwykle świadectwo duchowe, a nawet sympatia, jaką wzbudza jako kobieta niezwyklej inteligencji, wielkiej wrażliwości i wielkiego poczucia realizmu, są świetlanym przykładem, który napędza otuchą i który pobudza posłaniem pełnym treści i znaczenia także dla naszych czasów.”

Święta Teresa jest patronką Hiszpanii, miasta Avila, karmelitów bosych i trze-wickowych, także chorych, zwłaszcza uskarżających się na bóle i zawroty głowy oraz choroby serca, poza tym dusz w czyściciu cierpiących, pisarzy, matek, ludzi wyśmiewanych za pobożność lub przesładowanych z powodu wiary i Ruchu Rodzin Nazaretańskich. W ikonografii jest przedstawiana w habitach karmelitanki. Jej atrybutami są: anioł przeszywający jej serce strzałą, gołąb, krzyż, pióro i księga, strzała i napis: „Misericordias Domini in aeternum cantabo”. Święta Teresa należy niewątpliwie do największych postaci Kościoła.

ELŻBIETA KASPRZYCKA

Kobiety, które poświęciły swoje życie Bogu

Kim są dziewice konsekrowane?

Każdy z nas wybiera sobie życie, które pozwala nam się spełnić. Większość osób żyje w związkach. Inni decydują się pozostać w stanie wolnym, czyli żyć jako tzw. „single”. Jest jeszcze jedna droga, którą można wybrać, pozostając w stanie świeckim – to droga konsekracji na wyłączną służbę Bogu.

Stanu konsekrowanego nie należy mylić ze stanem duchownym. Osoby konsekrowane, w tym między innymi dziewice konsekrowane, żyją w stanie świeckim, wykonują codzienne czynności życiowe,

W całej Polsce żyje 307 dziewic konsekrowanych. Najwięcej jest ich w diecezji krakowskiej (43), gdańskiej (23) i warszawskiej (22)

chodzą do pracy. Jednak te kobiety nie posiadają męża ani partnera, a podczas specjalnej liturgii w kościele poświęcają Jezusa i poświęcają swoje życie Bogu.

Idea dziewic konsekrowanych sięga swoimi początkami pierwszych wieków chrześcijaństwa. Już wtedy istniał uroczysty rytuał, poprzez który wybrane kobiety stawały się mistycznie zaślubio-

ne Chrystusowi. Były one przeznaczane na służbę Kościołowi oraz zajmowały się prowadzeniem dzieł miłosierdzia.

– Obecnie w archidiecezji lubelskiej posługuje 6 dziewic konsekrowanych. Żyją w świecie, wykonują swoje zawody, jednocześnie mocno angażując się w życie diecezji i parafii. Do konsekracji dopuszcza się kobiety, które nigdy nie zawierały małżeństwa ani nie żyły publicznie w stanie przeciwnym czystości. Kościół musi rozemnać, czy dana osoba przez swój wiek, roztropność i obyczaje daje rękojmię, że wytrwa w czystości oraz

w służbie Kościołowi i bliźnim – wyjaśnia ks. dr **Adam Jaszcz**, wicekanclerz Kurii Metropolitalnej w Lublinie.

Wszystko zaczyna się od pisemnego podania, które kandydatka na dziewicę konsekrowaną przedstawia księdzu arcybiskupowi.

– Przygotowanie trwa dwa lata i jest za nie odpowiedzialny wikariusz biskupi ds. życia konsekrowanego. Ostateczną decyzję o dopuszczeniu do konsekracji podejmuje arcybiskup, który przewodniczy uroczystej liturgii – zaznacza ks. Adam Jaszcz.

(UJ), LUBELSKI.PL

20 PAŹDZIERNIKA. DWUDZIESTA DZIEWIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Jezus opowiedział swoim uczniom przypowieść o tym, że zawsze powinni się modlić i nie ustawać: «W pewnym mieście żył sędzia, który Boga się nie bał i nie liczył się z ludźmi. W tym samym mieście żyła wdowa, która przyszedła do niego z prośbą: „Obróń mnie przed moim przeciwnikiem!” Przez pewien czas nie chciał; lecz potem rzekł do siebie: „Chociaż Boga się nie boję ani z ludźmi się nie liczę, to jednak, ponieważ naprzykrza mi się ta wdowa, wezmę ją w obronę, żeby nie nachodziła mnie bez końca i nie zadreżalała mnie”. I Pan dodał: «Słuchajcie, co mówi ten niesprawiedliwy sędzia. A Bóg, czyż nie weźmie w obronę swoich wybranych, którzy dniem i nocą wołają do Niego, i czy będzie zwlekał w ich sprawie? Powiadam wam, że prędko weźmie ich w obronę. Czy jednak Syn Człowieczy znajdzie wiarę na ziemi, gdy przyjdzie?» (Łk 18, 1-8)

Trwać przed Bogiem

Po co to wszystko? Po co modlić się wytrwale i nie ustawać? Czemu ma służyć nasza obecność przed Bogiem? Te i podobne pytania pojawiają się, gdy ktoś doświadcza niewysłuchanych prób czy zawiedzionych nadziei, a jego cierpliwości jest doświadczana ponad miarę. Wtedy warto spojrzeć na biblijnego Mojżesza, który trwał ufnie przed Panem z wzniesionymi do góry rękami, by wyprosić zwycięstwo nad nieprzyjacielskim oddziałem Amalekitów. Kiedy ręce Mojżesza opadały, wtedy przewagę zyskiwali Amalekici.

Modlitwa to nie tylko wypowiedzenie słów, ale przede wszystkim trwanie przy Bogu, nawet wtedy, kiedy wydaje się to beznadziejne. Przeżywając październik, winniśmy uświadomić sobie, iż taką cierpliwą, wytrwałą modlitwą jest różaniec. Często w autobusie, w kolejce czy na łóżku szpitalnym ktoś przesuwa paciorki różańca. Wielu młodych nosi pierścionki z dziesięcioma wypukłościami i używa ich do odmawiania modlitwy różańcowej.

Z jednej strony uderza nas prostota różańca, który dostępny jest dla każdego człowieka z drugiej zaś – zachwyca głębia ewangelicznego przesłania, które w sobie niesie. Francuski pisarz i poeta Charles Péguy wyznał na temat różańca: „Przez osiemnaście miesięcy nie byłem w stanie mówić Ojciec nasz... nie potrafiłem zaakceptować Jego woli! Modliłem się więc do Maryi. Modlitwy do Maryi są modlitwami ostateczności. Nie ma żadnej takiej modlitwy w całej liturgii, której najwiedźniejszy z grzeszników nie mógłby wypowiedzieć w całej prawdzie. W całym mechanizmie zbawienia Zdrowia Maryjo to ostatni ratunek, którego nie można zatracić. Modlitwa ta odmawiana sercem wzbudza pragnienie, by śpiewać, nie tylko głosem, ale całym życiem, miłość do Dziewicy Maryi”. Każde z tego typu świadectw pokazuje, jak Bóg rzeźbi w sercu człowieka niewidzialne kształty, jak pomaga dojrzewać i nabierać odwagi w podejmowaniu życiowych decyzji.

To wytrwałość w modlitwie ukazuje, do jakiego stopnia człowiekowi na danym darze zależy. Jeżeli komuś nie zależy, to nie będzie prosił, powie raz i skończy. Jeżeli komuś nie zależy na spotkaniu, zapuka do drzwi i odejdzie; ale jeżeli mu na tym spotkaniu zależy, to będzie stał pod drzwiami i pukał dotąd, dopóki drzwi się nie otworzą. A więc wytrwałość w modlitwie jest sprawdzianem wiary człowieka, jego zaufania Bogu. Ta wytrwałość z kolei powoduje wzrost w wierze, zbliża do Boga. Proszący nawiązuje bowiem ścisłą więź z tym, który może udzielić oczekiwanego daru.

Nie wszyscy jednak – nawet wśród katolików – wierzą w moc i skuteczność modlitwy. Powód? W naszej epoce człowiek bywa często rozczarowany brakiem natychmiastowych efektów. Jeszcze inni twierdzą, że wszystko, co nas spotyka, jest już zapisane w gwiazdach; nie unikniemy przecież swojego przeznaczenia; po co więc wytrwale modlić się i nie ustawać? To ważne pytanie. Być może, szukając odpowiedzi na nie, odnajdziemy na nowo sens słów, mechanicznie powtarzanych dotąd rano i wieczorem.

Pamiętajmy, by modlić się, pomimo piętrzących się trudności, które są podobne do wojsk silnego przeciwnika. Pomimo przeszkód na drodze rozwoju duchowego w postaci osób bezwzględnych, przebiegłych i pozbawionych wrażliwości na los bliźnich, jak ewangeliczny sędzia. Pełni wytrwałości, pokory i wiary prośmy Boga: Panie, naucz mnie modlić się nieustannie i nie tracić nawet najmniejszej chwili.

KS. LESZEK SMOLIŃSKI
ZA WWW.LITURGIA.WIARA.PL



Poradnie specjalistyczne

Laboratorium

Badania i zabiegi diagnostyczne

tel. 81 532 37 11
www.luxmedlublin.pl

ZDROWIE

Pomogę osobie starszej w zamian za wynajęcie pokoju z niewielką dopłatą do pokoju. Proszę o telefon w godzinach 20:00 – 21:00. Tel. 794 671 561

Stomatolog, doświadczenie, delikatność. Leczenie, protetyka. Czeremchowa 29 (boczna Warszawskiej). Tel. 81 740 12 26, 501 293 289

Zaopekuję się małym dzieckiem lub osoba starszą. Tel. 888 031 082

NAUKA

Korepetycje z ochrony środowiska i BHP - uprawnienia. Tel. 609 708 308

Niemiecki – tłumaczenia, egzaminy, lekcje. Tel. 797 913 171

Anielski – doświadczony nauczyciel w tłumaczu solidnie, wszystkie poziomy, możliwy dojazd, c. 35 zł/h. Tel. 517 779 729

SPRZEDAM

Sprzedam parkiet dębowy, nowy 30x6 cm w sumie ok. 21 mkw. Świdnik. Tel. 507 74 72 22

Sprzedam rower – damkę z koszem z przodu bez przrutek. Tel. 608 681 342

Sprzedam męski garnitur czarny, nieużywany Roz. 176/52, cena 80 zł. Tel. 608 681 342

Sprzedam kompletne wyposażenie zakładu szewskiego. Tel. 515 754 059

Sprzedam lamparkiet dębowy 30x6 cm w ilości ok. 21 m2, cena 200 zł. Tel. 507 74 72 22 (Świdnik)

Sprzedam rower Sigma damka, cena 250 zł. Tel. 607 486 803

Sprzedam kuchnię gazowo- elektryczną Annika 60 cm, nowa, na gwarancji, piekarnik, 10 funkcji, cena 1300 zł. Tel. 696 700 190

Sprzedam opryskiwacz do ciągnika, szerokość 12 m. Tel. 81 759 53 27

Sprzedam tanio kaktus kolumnowy o wysokości 2 m. Tel. 607 486 803

Sprzedam tanio 2 bezowe, nieużywane fotele (wys. 88 cm, szer. 82 cm), cena 500 zł. Tel. 511 377 795

Sprzedam lodówkę, wysoka 100 zł, wersalkę brązową 200 zł, szafki kuchenne wiszące i inne, kredens kuchenny dwuczęściowy. Tel. 506 337 128

Sprzedam błotnik, zderzak i reflektor mercedes sprinter 2015 r, błotnik i zderzak volkswagen crafter. Tel. 506 337 128

Sprzedam młocarnię do zboża MZC-4B, stan bardzo dobry. Tel. 783 242 973

Sprzedam przedłużacz siłowy śred. 15 mm w gumie, długość 30mb plus wtyka plus 4 gniazda. Tel. 531 807 170

Sprzedam wkretnik MAKTEC MT 063 12V, 2 x akumulator, stan idealny. Tel. 698 806 881

Sprzedam lodówkę „Polar” stan bardzo dobry (Świdnik). Tel. 510 227 635

Sprzedam podkłady kolejowe, drewniane. Tel. 537 248 451

Sprzedam błotnik i zderzak przedni do Volkswagena Craftera z 2015 r. Tel. 506 337 128

Sprzedam rower dziecienny od 7 lat, rower młodzieżowy dla chłopaka i dziewczyny. Tel. 510 453 818

Sprzedam przyczepkę do ciągnika jednoosiową, cena 800 zł. Tel. 81 721 67 12

Sprzedam błotniki i reflektory do Mercedesa Sprintera, używane. Tel. 506 337 128

Sprzedam piec kaflowy i kompletne piece elektryczne ze sterownikiem, 5 sztuk. Tel. 510 453 818

Sprzedam dwa nieużywane, solidne fotele, kolor beżowy z lekkim nadrukiem, wys. 90 cm, szer. 85 cm, cena 500 zł. Tel. 511 377 795

Sprzedam dwie nowe opony zimowe 185/65/R14 i dwie nowe opony zimowe z felgami do VW Passata. Tel. 81 450 53 72

Sprzedam elementy ogrodzenia przęsła 150x320 – 8 sztuk. Tel. 531 807 170

Sprzedam kopaczkę ziemniaczaną gwiazdową, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 81 721 67 12 (wieczorem)

Sprzedam drzewo olcha do wycięcia 10 szt. Tel. 725 725 701

Sprzedam nowe odłączniki OZK 3x600A – 2 szt., OZK 3x400A – 2 szt. Cena 400-300 zł. Tel. 725 181 783.

Sprzedam błotnik prawy do Volkswagena Craftera r. 2012, zderzak srebrny do Audi A-6 oraz błotnik i uszkodzony reflektor do Mercedesa Sprintera r. 2014. Tel. 506 337 128

Sprzedam narożnik pokrycie skóropodobne, kolor czarny oraz 2 fotele, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 516 735 772

Sprzedam drzwi tylne, prawe do Forda Fokusa z małym wgnieceniem bez tapicerki, kolor grafit, cena 95 zł. Tel. 513 348 687

Akumulator Centra 44AH360A typ CC440 nowy (na gwarancji) cena 100 zł. Tel. 605 585 313

Felgi stalowe 6x15 HZ EE47 (5x112) – 4 szt. (m.in. vw golf V, jetta, škoda oktavia) w dobrym stanie, cena 240 zł za komplet. Tel. 605 585 313

Sprzedam paski klinowe, art. metalowe, łożysk różne, elektrody 3.25, cena do uzgodnienia. Tel. 81 743 57 23

Sprzedam komplet mebli z bambusa, 4 fotele, stół okrągły, 2 taborety. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam lustro okrągłe śr. 30 cm, w oprawie z bambusa śr. 50 cm. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam wieszak stalowy, długość 50 cm, 4 uchwyty, wyrób kowalstwa artystycznego. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam opryskiwacz plecakowy 5l z blachy nierdzewnej. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam kanister 20l. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam łożko żelazne prod. USA. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam grzejnik olejowo- elektryczny prod. włoskiej na kółkach. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam radiomagnetofon 3200 automatic z Kaspzaka oraz radio Okiean. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam lunetę 10x30 oraz lornetkę teatralną. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam wieszak na ubrania, garderoba długość 200 cm. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam klatkę dla ptaków nową, bardzo ładną. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam powiększalnik walizkowy. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam komplet (po 60 sztuk) slajdów kolor, Kodak Film, z Rzymu, Watykanu, Wenecji. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam rzutnik do slajdów, bajek, itp. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam zderzak tylny do samochodu Peugeot 206. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam ekran rozwijalny ze stojakiem. Tel. 81 743 61 58

Sprzedam dwa fotele, nieużywane, w kolorze beżowym z lekkim nadrukiem, wys. 90 cm, szer. 85 cm. Tel. 511 377 795

Sprzedam odłączniki nowe OZK 3x400 amperów – 2 szt., OZK 3 x 600 amperów – 2 sztuki, cena 300-400 zł/sztuka. Tel. 725 181 783

Sprzedam książki, kalendarze lubelskie, przewodniki po Lublinie i Lubelszczyźnie. Tel. 514 118 643

Sprzedam toaletkę Fremo, przedwojenną. Tel. 725 725 701

Sprzedam piły spalinowe do drewna STIHL. Cena 1000zł, tel. 604 858 729

Sprzedam zegary wiszące do małego remontu-naprawy. Tel. 725 725 701

Sprzedam 100 m blachy ocynkowanej z rozbiórki. Tel. 602 839 559

Sprzedam pierzynę z gęsich piór, na reumatyzm. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam tanio drzewo opałowe do kominka. 90 zł/m3, tel. 604 858 729

Sprzedam drzwi pancerne od schronu kolejowego 1100 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam gąsiory na wino, soki. Cena do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam kotwice z holownika Marynarki wojennej. Cena 1000 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam grzejniki aluminiowe, większą ilość z Niemiec. Cena 50 zł/szt., tel. 604 858 729

Sprzedam tanio aparat słuchowy Siemens. Cena 100 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam starą kanapę antyk. Cena 900 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam ozdoby betonowe na ogród: konie, lwy itp. Cena 200 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam kwiatnik stojący, żeliwny, antyk. Cena 300 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam skrzynie po amunicji. Cena 120 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam gilzy p/pancerne. Cena 200 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam duże drzwi garażowe na tira-12 m, ze słupami. Cena 100 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam lampy i kinkiety z mosiądzu, zabytkowe. Cena 1500 zł, tel. 604 858 729

SPRZEDAM DOM WOLNO STOJĄCY, murowany, do remontu, ok. 100 mkw., działka o powierzchni 48a, w Ewopolu przy trasie Chełm-Lublin, bardzo malownicza okolica, dobry dojazd. Cena do uzgodnienia. Tel. 0 602 600 347.

Okuninka, dom letniskowy, 8 x 9m, działka 25 arów, odległość od J. Białego 20 m, tel. 605 553 024

Sprzedam stół myśliwski z gilzy armatniej, zabytkowy. Cena 900 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam ramę i okucie do zabytkowej bryczki. Cena 1000 zł, tel. 604 858 729

Poszukuję pustego przelotu TIR-a Innsbruck (Austria)- Lublin, tel. 604 858 729

Sprzedam wóz żelazny z kołami, do dekoracji. Cena 1000 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam osprzęt na konia kantarowy, szory. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam dom drewniany z bali, starodrzewie, do przeniesienia (zabrania). Cena 1500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam przyczepę campingową lub dwuosiową. Cena 2200 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam farbę specjalną do blachy pokryciowej dachu, kolor brąz, 12 litrów, cena do uzgodnienia, tel. 516 735 772

Sprzedam/wynajmę przyczep kempingową. Tel. 604 858 729

Sprzedam bryczkę konną. Tel. 604 858 729

Sprzedam/przyjmę reklam. Tel. 604 858 729

Sprzedam/wynajmę kontener oceaniczny. Tel. 604 858 729

Sprzedam grób z 3 katakumbami wraz z nagrobkiem na cmentarzu komunalnym w Świdniku. Tel. 603 888 799

Sprzedam łożka, materace, gąbki do spania. Cena 90 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam bałę topolowe różnej grubości i długości. Cena 220 zł/m3, tel. 604 858 729

Sprzedam rower zabytkowy Vigry 3. Stan dobry. Cena 320 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam rower niemiecką damkę. Cena 320 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam barakowóz na kołach. Cena 4000 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam wełnę mineralną większą ilość. Cena 8 zł/m2, tel. 604 858 729

Sprzedam drewniane beczki. Cena 100 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam garaż garażowe na TIR-szer. 4 m. Cena 900 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam książki- poradniki przedwojenne. Cena 100 zł/szt, tel. 604 858 729

Sprzedam rzeźbę papieża Jana Pawła II oraz Piłsudskiego drewnianą. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam obraz na płótnie Marszałka Piłsudskiego. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam huśtawkę 4-osobową, metalową na łożyskach. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam siatkę ogrodzeniową powlekaną plastikiem. Cena 10 zł/1 mb, tel. 604 858 729

Sprzedam płyty granitowe 50 m2. Cena 50zł/m2, tel. 604 858 729

Sprzedam garaż samorobkę do zabrania w Lublinie. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam zabytkową bryczkę z uprzążą. Cena 7000 zł do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam kolumny betonowe na front budynku. Cena 500 zł. 604 858 729

Sprzedam drzwi drewniane zabytkowe. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam stary kredens zabytkowy. Cena 200 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam stoiki z zakrętkami różnej wielkości, większą ilość. Cena 50gr/szt., tel. 604 858 729

Sprzedam popiersia betonowe Piłsudskiego i papieża Jana Pawła II. Cena 150 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam koldrę zdrowotną z lamy, na bóle kręgosłupa i kończyn. Cena 300 zł

Sprzedam 5 kg butle gazową, turystyczną z palnikiem, nową. Tel. 721 378 184

Sprzedam pompę górnica z zabezpieczonym wyłącznikiem. Tel. 666 779 353

Sprzedam kuchenkę turystyczną, 2 palnikową i butle gazową 2 kg. Tel. 666 479 353

Sprzedam stół do tenisa stołowego „Stiga” nowy, cena 360 zł. Tel. 784 787 235

Opony zimowe o wymiarach 185 x 60 x 15 jak nowe. Tel. 604 206 241

Budę ocieploną na dużego psa o wymiarach 120 x 80 x 90. Tel. 604 206 241

Akwarium 80 x 40 x 40. Tel. 604 206 241

Tanio sprzedam odkurzac, mało używany, nieduży, cena 100 zł. Tel. 728 332 747

Sprzedam zbiornik na paliwo ON poj. 5000l, z dystrybutorem i zadaniem. Tel. 535 050 915, 603 585 554

Nowe sprężęło do Toyoty Yaris lub Auris, silnik 1,329. Tel. 604 206 241

Rower trójkołowy z koszem, nowy, idealny na działkę, na zakupy, pilnie sprzedam. Tel. 887 039 439, 81 532 8438

Roland E-68 + kolumna alternatywna 80W, (nowe dyskiety + futerał + stojak – gratis), cena 1 500 zł, Tel. 782 480 702

Sprzedam konsolę DJ Pioneer CDJ-200 i Mikser DJM-400, stan bdb, 100 proc. sprawna, cena 1500 zł, tel. 501 516 593

Panele fotowoltaiczne dla firm i domu, projektowanie, montaż, dobór instalacji, tel. 510 548 784

Sprzedam nowy zestaw rattanowy sofa, stół dwa fotele z poduszkami. Tel. 781 028 245

Kozuszek dziecięcy (wiek 3-5 lat), z kapturem, z naturalnych skór, c. 60 zł. Tel. 516 339 017

Serial „Stawka większa niż życie”, komplet 9 płyt DVD, c. 20 zł. Tel. 516 339 017

Szafka meblowa (orzecz), do maszyny do szycia Singer, cena 50 zł. Tel. 608 42 44 88

Komplet mebli z bambusa: 4 fotele, stół okrągły, 2 taborety. Tel. 81 743 61 58

Lustro okrągłe, śr. 30 cm w oprawie z bambusa, śr. 50 cm. Tel. 81 743 61 58

Parapety drewniane 33 x 150 cm, gr 3,5 cm, 20 x 155 cm, gr. 3,5 cm. Tel. 81 743 61 58

Szyba zespolona do okna, wymiary 60 x 128 cm, grubość 2,5 cm. Tel. 81 743 61 58

Wieszak stalowy – wyrób kowalstwo artystyczne, długość 50 cm, 4 uchwyty. Tel. 81 743 61 58

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE



www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 81 440 6469, 509038426

Butla gazowa turystyczna oraz palnik. Tel. 81 743 61 58

Zegar z kukulką, obudowa drewniana. Tel. 81 743 61 58

Klatka dla ptaków, nowa, bardzo ładna. Tel. 81 743 61 58

INNE

Przyjmę większą ilość stoików zakręcanych. Uprzątnę piwnice w Lublinie, tel. 604 858 729

Przyjmę lodówkę na chodzie w Lublinie, tel. 604 858 729

Przyjmę reklamę. Lublin, Lubartów, Parczew. Cena 100 zł, tel. 604 858 729

Przyjmę reklamę przy ulicy Gospodarczej, Gluskiej, Lotniczej. W Abramowicach Prywatnych, tel. 604 858 729

Udostępnię miejsce w Lublinie na malowanie muralu o tematyce patriotycznej. Wymiary 4x11 m-44m2. Bezpłatnie, tel. 604 858 729

KUPIĘ

Rzeźnia kupi bydło ze skierowaniem do uboju z konieczności. Tel. 511 075 866, 662 396 670

Pilnie kupię mieszkanie w bloku w Lublinie. Może być do remontu. Tel. 736 852 001

Kupię mieszkanie w Świdniku do remontu lub odświeżenia, tel. 535 013 566

Kupię Matiza na części, lub silnik do Matiza. Tel. 725 487 445

Kupię pilarki uszkodzone Husqvarna, Makita, PS 280, Stihl Tel. 785 231 548

Kupię garaż blaszany na „Wysypisku przy ul. Krepieckiej w Świdniku. Tel. 513 278 708

Kupię mieszkanie w Warszawie w atrakcyjnej cenie, może być zadłużone, do remontu, z nieuregulowanym stanem prawnym, z lokatorem do eksmisji itp. Mogę dać w rozlic

pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, IV piętro, piwnica. W pobliżu szkoła, przedszkole, przychodnia, sklepy, kościół, przystanek PKS, cena 215 tys. zł do uzgodnienia. Tel. 510 320 144

Sprzedam dom 300 mkw w Świdniku, os. Olimpijczyków, w zabudowie szeregowej do wykończenia, cena do uzgodnienia. Tel. 516 735 772

Sprzedam mieszkanie w centrum Świdnika, ul. 3-go maja 6, 41 mkw, IV p, 2 pokoje + kuchnia z balkonem. Tel. 513 270 095

Sprzedam działkę 0,52 ha, dom z poddaszem o łącznej powierzchni użytkowej 110 mkw, garaż z budynkiem gospodarczym o pow. łącznej 58 mkw. Nowy Krepiec ul. Dworcowa. Tel. 603 447 349

Sprzedam działkę 38 arów z domem, prąd siła, studnia, wodociąg, ogrodzona, Kukawka gm. Wojsławice, cena 50 000zł, tel. 698 909 281

Sprzedam pawilon handlowy w Świdniku przy targu, dwa pomieszczenia, wszystkie media. Tel. 600 050 647.

Sprzedam dom 300 mkw w zabudowie szeregowej do wykończenia na osiedlu Olimpijczyków w Świdniku, cena do uzgodnienia. Tel. 516 735 772

Sprzedam mieszkanie o pow. 74 mkw w Lublinie, os. Czuby, 3 pok., kuchnia, łazienka, balkon, piwnica, cena 330 tys. zł do negocjacji. Tel. 505 008 455

Sprzedam mieszkanie 40 m2 w Świdniku przy ul. Klonowej, nowe, wykończone, ewentualnie zamienię w rozliczeniu na mały dom w stanie surowym, Tel. 508 041 361

Sprzedam dom w stanie surowym w centrum Świdnika ewentualnie może być w rozliczeniu mieszkanie w Świdniku o pow. ok. 50 m2 oprócz IV piętra, Tel. 508 041 361

Sprzedam pawilon handlowy w dobrym punkcie Świdnika. Tel. 510 906 622

Sprzedam kamienicę w Lublinie przy deptaku (2 mieszkania plus 2 lokale użytkowe po remoncie). Tel. 691 636 371

Sprzedam działkę budowlaną 44a w Krepcu przy ul. Kwiatowej. Tel. 664 603 443

Sprzedam dom 300 m2 w zabudowie szeregowej do wykończenia na osiedlu Olimpijczyków w Świdniku, cena do uzgodnienia. Tel. 516 735 772

Sprzedam działkę 38ar z domem, prąd, siła, studnia, ogrodzona. Kukawka gm. Wojsławice pow. chełmski, cena 50.000 zł. Tel. 698 909 281

Sprzedam mieszkanie 73m2, 4 pokoje, IV p. w Świdniku, cena 230 tys. zł. Tel. 691 760 268

Sprzedam mieszkanie po remoncie, 50m2, Lotnicza 8-Lublin. Dwa pokoje, osobna kuchnia, nowe meble. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Możliwość spłacenia w ratach. Cena 222 tys. zł, tel. 604 858 729

Sprzedam mieszkanie w Świdniku, M-3, 39m2, I p. Tel. 889 970 626

Sprzedam mieszkanie własnościowe 50m2, czwarte piętro z bloku czteropiętrowym w Lublinie na Kalinowszczyźnie przy szkole. Tel. 881 585 461

Sprzedam mieszkanie w Lublinie, 74m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, duży balkon, osiedle Czuby, parter, cena 330 tys. zł do negocjacji. Tel. 505 008 455.

Sprzedam dwie działki 60 arów, w Lisznej 91, gm. Śladowice, woj. Lubelskie, nad rzeką Bug, z domem drewnianym do generalnego remontu. Może służyć na ubezpieczenie KRUS. Możliwość nasadzenia lasu. Cena 6 tys. zł. Możliwość dokupienia i powiększenia nieruchomości- 8 tys. zł. Mogę zająć się remontem domu, ogrodzeniem posesji i innymi usługami, tel. 604 858 729

Sprzedam dom drewniany z bali, starodrzewie, do przeniesienia (zabrania). Cena 1500 zł, tel. 604 858 729

Sprzedam działkę 38a z domem w Kukawce (gm. Wojsławice, pow. chełmski), cena 50 000 zł. Tel. 698 909 281

Sprzedam piękną posiadłość w okolicach Stalowej Woli pałacyk 300m2, 1ha ogrodu w tym staw. Tel. 15 600 65 77 (wieczorem)

Sprzedam garaż znajdujący si pod blokiem przy ul. Bolesława Śmiałego w Lublinie (LSM) tel. 605 954 934

Sprzedam mieszkanie w Świdniku, na osiedlu Wschód, 73,15m², 4 pokoje, piętro 4/4, widna kuchnia. Tel. 606 589 115

Sprzedam dom 300 m2 w zabudowie szeregowej na osiedlu Olimpijczyków w Świdniku, cena do uzgodnienia, tel. 516 735 772

Sprzedam udziały/wynajem w kamienicy w Lublinie, 3 pomieszczenia. Tel. 604 858 729

Sprzedam mieszkanie 45,32 m2 w Świdniku, 2 pokoje, p. 4/4, własnościowe przy ul. Raclawickiej, cena do uzgodnienia. Lub zamieniam na 1-2 pokoje powyżej 30m² na parterze lub 1. piętrze w Świdniku. Tel. 516 735 772

Sprzedam lub zamienię o 30m² 3/3p na 2 pokoje z balkonem dopłata w Świdniku, parter lub I piętro. Tel. 511 318 597

Sprzedam mieszkanie 70m² plus, II piętro, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, garderoba, balkon, ul. Organowa (Szeligowskiego) rezydencja ogrodzona, Czechów w Lublinie. Cicha spokojna lokalizacja. Wysokie rozwinięta infrastruktura, sklepy, market Auchan, przedszkole, kościół, apteka, szpital, przystanek MPK. Cena do uzgodnienia. Tel. 669 976 650, 81 740 35 62

Sprzedam 25% udziałów w nieruchomości o powierzchni 3400m², z zabudową 1200m², ul. Szewska w Lublinie, c. 415 000 zł. Tel. 505 526 477

Sprzedam (kiosk) PW 8, pawilon handlowy 30m², centrum Świdnika, ze względu na zakończenie działalności gospodarczej i wiek, przystępna cena, tanio. Tel. 510 906 622

Dom jednopiętrowy w miejscowości Młynki k. Końskowoli, podpiwniczony, oddzielnie garaż, budynek gospodarczy, działka 0,5h, cena 450 000 zł. Tel. 798 807 260

Lokal stacja, 8,6m² Świdnik, parter, nowe budownictwo, opomiarowane, media, cena do uzgodnienia. Tel. 609 953 354

Sprzedam 25% udziałów w nieruchomości komercyjnej, Lublin, ul. Szewska, c. 550 000 zł. Tel. 606 626 477

Sprzedam udział ze wskazaniem na metraż, ok. 60m², ściśle centrum Lublina, cena 85 000 zł. Tel. 602 471 748

Sprzedam kamienic w Lublinie deptak, w tym 2 mieszkania 94 i 78,5m², i 2 lokale użytkowe 28 i 18,70m², c. 2 050 000 zł. Tel. 691 636 371

ZAMINIENIE

Zamienię mieszkanie 3 pokojowe , 48m², na mniejsze ok. 40m², 2 pokoje na parterze, I piętrze, lub do 6 piętra z windą, tylko dzielnice zachodnie. Tel. 691 675 777

Kawalerkę w Rejowcu Fabrycznym zamienię na mieszkanie w Lublinie lub wynajmę. Tel. 691 636 371

Zamienię M-4 w Świdniku, komunalne 66 m2, IV piętro, na mniejsze na parterze lub I piętrze. Tel. 782 604 596

Zamienię M-3 w Świdniku, 51m², 2 piętro, na M-4 w Świdniku, min. 60m², parter, 1 lub 2 piętro, mieszkanie może być do remontu. Tel. 507 941 189

Zamienię mieszkanie po remoncie, 50m2, Lotnicza 8-Lublin. Dwa pokoje, osobna kuchnia, nowe meble. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Zamienię na dom jednorodzinny, tel. 604 858 729

Zamienię posesję z budynkami I działką 0,50 ha I możliwością dokupienia 1 ha w Żaniówce, pow. parczewski, woj. lubelskie w rozliczeniu, na mieszkanie w Lublinie, tel. 604 858 729

Zamienię posesję z budynkami I działką 0,50 ha I możliwością dokupienia 1 ha w Żaniówce, pow. parczewski, woj. lubelskie w

rozliczeniu, na mieszkanie w Warszawie, tel. 604 858 729

Zamienię wełnę mineralną większą ilość na inne materiały budowlane, tel. 604 858 729

Zamienię przyczepę campingową lub dwuosiołą na bagażową, tel. 604 858 729

Zamienię płyty granitowe 50 m2 na inne materiały, tel. 604 858 729

Zamienię siatkę ogrodzeniową powlekąną plastikiem na inne materiały budowlane, tel. 604 858 729

Zamienię popiersia betonowe Piłsudskiego i papieża Jana Pawła II na inne rzeczy, tel. 604 858 729

Zamienię stary kredens zabytkowy na inne rzeczy, tel. 604 858 729

Zamienię drzwi drewniane zabytkowe na inne stare rzeczy, tel. 604 858 729

WYNAJME

Wynajmę 50-metrowe mieszkanie na os. Skarpa w Lublinie, 2-pokoje, parter, duży balkon, blisko sklepu, przychodni, szkoły, MPK, cena do uzgodnienia. Tel. 730 740 554

Wynajmę mieszkanie 2 pokoje, kuchnia i łazienka w Warszawie (I piętro) z garażem na osiedlu zamkniętym i strzeżonym. Kontakt tel. 513 966 903.

Wynajmę mieszkanie, dwa pokoje z kuchnią w Świdniku, czynsz 450 zł/miesiąc plus media. Tel. 508 597 714

Do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie na Czechowie. Tel. 666 659 155

Wynajmę mieszkanie po remoncie, 50m2, Lotnicza 8-Lublin. Dwa pokoje, osobna kuchnia, nowe meble. Możliwość prowadzenia działalności gospodarczej. Cena do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe w Lublinie osiedle Czechów w pełniumeblowane, sprzęt AGD. Tel. 608494991 lub 605613017

Budynek wolnostojący z przeznaczeniem na stancje, biura, usługi itp. Tel. 81 751 29 51

Mieszkanie w Świdniku, 50m², 2 pokoje umeblowane, parter, c. 1250,00 zł/miesiąc. Tel. 508 297 794

Mieszkanie w Świdniku, 2 pokoje, częściowo umeblowane, 800,00 zł + gaz + prąd + woda. Tel. 530 888 462

Wynajmę pokój jednoosobowy, umeblowany w Lublinie, Czechów, os. Lipińskiego dla studentki, uczennicy lub pracującej. Cena 480 zł, bez dodatkowych opłat. Tel. 696 715 264

Wynajmę przyczepę campingową lub dwuosiołą. Cena 40 zł/doba, tel. 604 858 729

Wynajmę barakowóz na kołach. Cena 40 zł/doba do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Wynajmę zabytkową bryczkę z uprzężą. Cena 200zł/doba do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Wynajmę garaż przy ulicy Kusocińskiego w Świdniku. Tel. 661 639 360

Garaż pod blokiem mieszkalnym, brama na pilota, osiedle monitorowane w Lublinie, ul. Startowa. Tel. 668 999 931

Wynajmę duży magazyn- stodołę, 70 km od Lublina. Cena 500 zł, tel. 604 858 729

DZIAŁKI

Działka budowlana 15a, 37.5x40.0m, woda, prąd, Internet. Świdnik, ul. Olimpijczyków 3a. Tel. 694 956 500

Sprzedam /wynajmę działkę letniskową nad rzeką Wieprz. Tel. 604 858 729

Biała Podlaska przy trasie Warszawa – Terespol – sprzedam działkę o pow. 1,5 ha naprzeciwko Urzędu Celnego, cena do uzgodnienia, tel. (0 82) 563-35-51

Sprzedam/wydzierżawi 1 ha pola łąki na KRUS/ZUS, Horodysz-cze. Tel. 604 858 729

Sprzedam /wynajmę działkę w Lublinie (inwestycyjną) na ul. Gospodarczej. Tel. 604 858 729

Sprzedam /wynajmę działkę 0,50 ha z domkiem do remontu, nad rzeką Bug. Tel. 604 858 729

Wydzierżawię dwie działki 60 arów, w Lisznej 91, gm. Śladowice, woj. Lubelskie, nad rzeką Bug, z domem drewnianym do generalnego remontu. Może służyć na ubezpieczenie KRUS. Możliwość nasadzenia lasu. Cena 6 tys. zł. Możliwość dokupienia i powiększenia nieruchomości- 8 tys. zł. Mogę zająć się remontem domu, ogrodzeniem posesji i innymi usługami, tel. 604 858 729

Wydzierżawię siedlisko: 0, 5 ha placu z domem, garażami, stodołą. Może służyć do prowadzenia działalności gospodarczej. Możliwość wynajęcia 1 ha placu po sąsiedztwu. Żaniówka, woj. Lubelskie. Cena 1200 zł/rocznie do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Zamienię siedlisko: 0,5 ha placu z domem, garażami, stodołą. Może służyć do prowadzenia działalności gospodarczej. Możliwość wynajęcia 1 ha placu po sąsiedztwu. Żaniówka, woj. Lubelskie. Cena 1200 zł/rocznie do uzgodnienia, tel. 604 858 729

Sprzedam działkę rolną-budowlaną o powierzchni 42a w Kolonia Struża, przy szosie, media są. Tel. 723 534 333

Działka budowlana inwestycyjna 20a w Miłociu przy trasie Lublin Nałęczów, ogrodzona, woda, cena do uzgodnienia. Tel. 513 348 687

Sprzedam działkę inwestycyjną 69 a, media przy działce, ul. Lotnicza w Świdniku (w pobliżu lotniska). Tel. 696 771 377

Sprzedam dwie działki budowlane po 20a (woda, światło) w Nowym Krepcu. Tel. 794 765 667, 721 523 662

Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, wszystkie media 378m², Turka osiedle Borek. Atrakcyjna spokojna okolica, bardzo dobre połączenie z centrum Lublina, 7 minut jazdy MPK. Wysokie rozwinięta infrastruktura sklepy, przedszkole, kościół, apteka, boisko sportowe Orlík. Cena do uzgodnienia. Tel. 669 976 650

Sprzedam działkę rolną 1ha, Czubrowice, woj. Małopolskie, c. 155 000 zł. Tel. 505 625 477

Działka budowlana 10a Franciszków gm. Mełgiew, wszystkie media. Tel. 501 660 999 po 19.00

Wynajmę działkę utwardzoną 1800 m² w Elizówce naprzeciwko giełdy, cena 2 500 zł do uzgodnienia. Tel. 81 756 13 38, 504 55 66 70

4 działki budowlane, 12 15 arowe, pełne uzbrojenie, Jastków, obok CPN przy cmentarzu. Tel. 601 313 149

Sprzedam działkę inwestycyjną, Lublin pow. 1ha. Cena 120 zł/m². Tel. 697 492 997

Sprzedam działkę o pow. 1,5 ha przy trasie Warszawa - Terespol w Białej Podlaskiej, naprzeciwko Urzędu Celnego, cena do uzgodnienia, tel. 82 563 35 51

Sprzedam działkę budowlaną 15a, 37,5 x 40 m (woda, prąd, Internet) w Świdniku przy ul. Olimpijczyków 3a, tel. 694 956 500

CO, GDZIE, KIEDY?

KINA

Poniedziałek 21.10

BAJKA – LUBLIN, UL. RADZISZEWSKIEGO 8, TEL. (81) 533-88-72

Gordon i Paddy 9:30
Legiony 11:00

Był sobie pies 2 11:30
Co gryzie Gilberta Grima? 13:45

Boże Ciało 15:15, 17:30, 20:00
Ikar. Legenda Mietka Kosza 15:30, 19:45

Portret kobiety w ogniu 17:45
LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61

Angry Birds Film 2 15:30
Boże Ciało 17:30
Joker 19:40

Wtorek 22.10

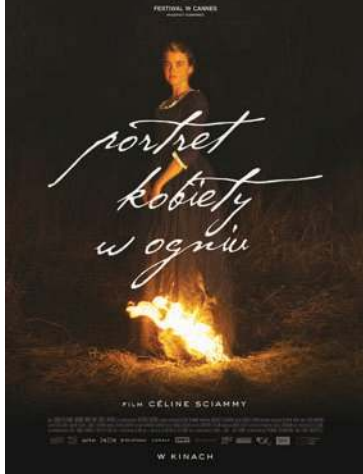
BAJKA – LUBLIN, UL. RADZISZEWSKIEGO 8, TEL. (81) 533-88-72

Dywizjon 303. Historia prawdziwa 9:00
Legiony 11:00

Był sobie pies 2 11:30
Co gryzie Gilberta Grima? 13:45

Gordon i Paddy 14:00
Boże Ciało 15:15, 17:30
Ikar. Legenda Mietka Kosza 15:30, 19:45

Portret kobiety w ogniu 17:45



Parasite 20:00

LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61

Angry Birds Film 2 15:30
Boże Ciało 17:30
Joker 19:40

Środa 23.10

BAJKA – LUBLIN, UL. RADZISZEWSKIEGO 8, TEL. (81) 533-88-72

PRACA

PRACA – SZUKAM

Kobieta poszukuje pracy jako: opiekunka osoby starszej lub dzieci, sprzątanie i inne prace, posiadam duże doświadczenie. Tel. 577 846 950

Poszukuję właściciela cukierni lub piekarni, który przyjmie mnie na bezpłatny staż. Mam czeładnika w zawodzie cukiernika i potrzebuję stażu pracy w tym zawodzie. Zainteresowanych proszę o telefon pod numer 789 435 041.

Podjęmę pracę fizyczną w każdej branży. Tel. 789 435 041

Poszukuję pracodawcy, który przyjąłby mnie na praktyki zawodowe do swojej piekarni lub cukierni. Osoby zainteresowane proszę o kontakt pod numerem tel. 789 354 041.

Wyszkolenie wyższe, dyspozycyjna – podjęmę pracę jako opiekunka do osób starszych, tel. 691 666 068

Poszukuję alpinisty z linami, do podjęcia drzewa, tel. 604 858 729

Poszukuję alpinisty z linami, do zrobienia podbitki w szczycie budynku, tel. 604 858 729

Poszukuję pracy w zawodzie cukiernik w Świdniku lub okolicach. Posiadam dyplom czeładniczy i ukończony kurs zawodowy. Tel. 789 435 041

Emeryt (66 lat) z orzeczeniem umiarkowanym, poszukuje pracy dziennej w szatni, na portierni, kurier, catering, prawo jazdy kat. B. Tel. 784 787 235

Emeryt (68 lat) I grupa inwalidza, stopie znaczny poszukuje pracy w szatni lub portierni, na budowie pracownik ochrony w systemie pracy chronionej. Tel. 783 888 202

Marchandiser, kasjer, przedstawiciel handlowy, uprawnienia na wózek widłowy, kierowca kat. B. Tel. 504 44 20 57

Pilnie poszukuj pracy w biurze, recepcji, ochronie jako tłumacz. Znam wiele języków. Praca na stałe lub zlecenie. Tel. 887 039 439, 798 381 481

Poszukuje pracy w ochronie na budowie, w obiektach zamkniętych, na portierni, w szatni. Tel. 504 651 114, 511 347 670, 514 356 057

Pracownik ochrony poszukuje pilnie pracy w obiektach zamkniętych. Długoletnia praktyka w ochronie. Tel. 81 532 84 38, 887 039 439, 798 381 481

Emeryt I. 68, I grupa inwalidza (stopie znaczny), poszukuje pracy w szatni lub portierni w systemie zakładu pracy chronionej. Tel. 783 888 202

Masażystka wykonuje masaż leczniczy i relaksacyjny. Tel. 721 121 675

Rencistka I. 54 poszukuje pracy w szatni lub na portierni na uczelniah lub szpitalach lub instytucjach. Tel. 508 708 674

Osoba z wykształceniem medycznym chętnie zaopiekuje si dzieckiem lub osobą starszą. Tel. 603 927 704

Poszukuje pracy jako opiekunka do osób starszych, posiadam doświadczenie. Świdnik i okolice. 662 868 096

Mężczyzna 50+, uczciwy, zdyscyplinowany, nie pijący, podejmie pracę w Świdniku lub okolicy, stałą na umowę (może by ochrona). Tel. 81 751 51 22

Emeryt (61 lat) poszukuje pracy jakel kierowca. Tel. 604 219 158

PRACA – DAM

Był sobie pies 2 8:45, 11:30
Legiony 11:15

Co gryzie Gilberta Grima? 13:45
Gordon i Paddy 14:00

Boże Ciało 15:15, 17:30, 20:00
Ikar. Legenda Mietka Kosza 15:30, 19:45

Portret kobiety w ogniu 17:45

LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61

Angry Birds Film 2 15:30
Boże Ciało 17:30
Joker 19:40

Czwartek 24.10

BAJKA – LUBLIN, UL. RADZISZEWSKIEGO 8, TEL. (81) 533-88-72

Wyprawa Magellana 8:30, 10:45
Był sobie pies 2 11:15

Co gryzie Gilberta Grima? 13:15
Gordon i Paddy 14:00
Boże Ciało 15:15, 17:30

Ikar. Legenda Mietka Kosza 15:00, 17:30
Obywatel Jones 20:00
Portret kobiety w ogniu 20:00

LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61

Angry Birds Film 2 15:30
Boże Ciało 17:30
Joker 19:40
Piątek 25.10

LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61

Rodzina Addamsów 13:30, 15:30
Ślicznotki 17:30
Joker 19:30

Energia Basket Liga Kobiet

Pszczołki postawiły się mistrzyniom

Po emocjonującej końcówce koszykarki Pszczółki Polski Cukier AZS UMCS Lublin przegrały 59:69 wyjazdowe spotkanie z mistrzyniami Polski, CCC Polkowice.

Od początku sobotni mecz był niezwykle zacięty, a o ostatecznym wyniku zadecydowały ostatnie skutecznie przeprowadzone akcje przez zespół gospodarzy.

– Na 2 minuty do końca meczu udało się nam wrócić do gry, był remis, mieliśmy piłkę, ale popełniliśmy stratę. Dwie rzeczy zadecydowały o naszej porażce – przegrana zbiórka i punkty zdobyte po naszych stratach. Bardzo nas to zabolowało, ponieważ straciliśmy z tego 37 punktów z 69 – 14 po zbiórkach, 23 po stratach. Ciężko było wygrać w Polkowicach, jeśli w tych dwóch elementach mieliśmy problem. Musimy pracować dalej – mówi o sobotnim meczu **Krzysztof Szewczyk**, trener Pszczółki Polski Cukier AZS UMCS.

Statystyki meczowe, zwłaszcza te przytaczane przez nas, dotyczące zdobywanych punktów w sobotnim najdobitniej pokazują dlaczego Pszczółkom nie udało się pokonać zespołu z Polkowic.

W STATYSTYCE		
CCC	punkty	Pszczółka
23	punkty ze strat	7
36	w "pomalowanym"	28
14	drugiej szans	4
11	z szybkiego ataku	2
15	z ławki	0

Energia Basket Liga

King zatrzymał Start

Nie udało się koszykarzom Startu podtrzymać świetnej, zwycięskiej serii w Energia Basket Lidze. W meczu 4. kolejki, w Szczecinie lublinianie ulegli zespołowi King Wilki 81:90, ponosząc tym samym pierwszą porażkę w obecnym sezonie.

Startowcy całkiem nieźle radzili sobie na początku meczu. Sporo akcji kończył przede wszystkim **Jimmie Taylor**. Po celnym rzucie z wysoku Amerykanina lublinianie prowadzili 6:3. Sytuację na boisku zmienił jednak bardzo szybko **Cleveland Melvin** oraz **Jakow Mustapić**. Po 3. minutach i 12 sekundach Melvin wyprowadził gospodarzy na pierwsze w meczu prowadzenie (9:8). Miejscowi zaczęli uciekać startowcom – po 8. minutach po trzech skutecznych rzutach osobistych **Thomasa Davisa** prowadzili różnicą 6 punktów (24:18). W drugiej kwarcie lublinianie ciągle byli blisko. Dzięki celnym rzutom **Romana Szymańskiego** i **Twetty Cartera** do przerwy start przegrywał tylko 45:53.

Losy meczu rozstrzygnęły się po przerwie. W trzeciej kwarcie szczecinianie bardzo szybko uciekli naszym – najpierw na 13 punktów, po wsadzie Melvina (32. minucie – 60:47), a niepełna trzy minuty później nawet na 18 pkt. po trójce Mustapića (67:49).

Najlepszym graczem gospodarzy był **Ben McCauley**, który zdobył 25 punktów, 6 zbiórek oraz 3 asysty. W ekipie gości wyróżnił się **Carter** – 19 punktów, 3 zbiórki i 3 asysty.

W STATYSTYCE		
King	punkty	Start
8	ze strat	9
42	w "pomalowanym"	34
11	drugiej szans	12
21	z szybkiego ataku	18
17	z ławki	25

CCC POLKOWICE – PSZCZOŁKA POLSKI CUKIER AZS UMCS LUBLIN 69:59 (17:12, 19:17, 13:13, 20:17)

CCC: Filip 21, Conde 11, Spanou 11 (1x3), Robinson 7, Gajda 4 oraz Stallworth 12, Naczek 3 (1x3), Bojović.

Pszczółka: Peterson 20 (2x3), Popović 14, Labuckienė 13, Szott-Hejmej 7 (1x3), Degbeon 5 oraz Sklepowicz, Adamowicz, Pawłowska, Trzeciak.

Pozostałe mecze 4. kolejki EBLK: AZS Uniwersytet Gd. – Arka Gdynia **55:73 (17:26, 12:20, 9:13, 17:14)** * spotkania: CosinusMED Widzew Łódź – Enea AZS Poznań, Artego Bydgoszcz – Śląza Wrocław, Energia Toruń – Wisła Kraków i PolskaStrefa-Inwestycji Enea Gorzów Wlkp – DGT Politechnika Gdańska zakończyły się po zamknięciu wydania.

1. Arka	4	8	324-243
2. Artego	3	5	231-181
3. CCC	4	7	294-251
4. Pszczółka	4	6	303-294
5. Politechnika	3	5	239-257
6. Śląza	2	4	148-96
7. Gorzów	3	4	268-244
8. Widzew	3	4	194-208
9. U. Gdański	4	4	229-348
10. Energia	3	3	186-252
11. Wisła	1	2	65-61
12. AZS Poznań	2	2	134-180

W następnej kolejce – 26.10: Pszczółka – AZS Uniwersytet Gdański (15:00).

Trzecia porażka mistrzyń Polski w trzecim meczu DELO WOMEN'S EHF Champions League

Za wysokie progi

Mistrzyni Polski, szczypiornistki MKS Perła Lublin, po trzech seriach spotkań elitarniej DELO WOMEN'S EHF Champions League wciąż nie mogą pochwalić się zdobyczą punktową. W sobotę lublinianki przegrały w Bukareszcie z CSM 19:35.

Niespodzianki w stolicy Rumunii nie było, bo być nie mogło. CSM i MKS Perła dzieli przepaść zarówno finansowa, jak i sportowa. Klub z Bukaresztu dysponuje bowiem budżetem około 5 milionów euro, czyli pięciokrotnie większym od mistrzyń Polski, a w jego szeregach występuje wiele znakomitych zawodniczek europejskiej klasy.

Niemniej jednak nasze, skazywane od razu na pożarcie, rozpoczęły sobotnią potyczkę od prowadzenia. Jako pierwsza na listę strzelców wpisała się **Aneta Łabuda** (1:0), a chwilę później trafiła



Sylwia Matuszczyk, kołowa MKS Perła w sobotnim meczu w Bukareszcie, podobnie jak przed tygodniem w Lublinie w potyczce z Team Esbjerg, zdobyła dla lubelskiej drużyny trzy gole

Vala Blažević (2:1). Jeszcze po голу z karnego **Kingi Achruk** lublinianki wygrywały 3:2. Niestety, miejscowe szybko zdobyły trzy bramki z rzędu. W 13. minucie było już 8:4 dla CSM. – Próbowaliśmy walczyć, ale ostatecznie różnica była zbyt

duża – wyznał po meczu **Robert Lis**, trener MKS Perła, dodając że w kolejnych spotkaniach jego zespół będzie próbował poszukać wygranej w tegorocznych rozgrywkach Ligi Mistrzów.

MAG

CSM BUKARESZT – MKS PERŁA LUBLIN 35:19 (10:16)

CSM: Dedu, Grubišić, Ion – Curea 5, Torstensson 5, Cvijić 2, Perianu 3, Klikovac 2, Omoregie 3, Marin 1, Valcan 3, Pintea 6, Moisa 4, Grbić 1.

MKS Perła: Gawlik, Bešen – Olek, Łabuda 2, Szarawaga 1, Moldrup 2, Gęga 1, Matuszczyk 3, Królikowska, Nocuń 3, Gadżina 1, Blažević 4, Achruk 2.

Kary: CSM – 4 minuty. **Sędziowały:** Tatjana Prastalo i Vesna Balvan (Bośnia i Hercegowina).

I liga siatkówki mężczyzn

LUK Politechnika rozsiadła się w fotelu wicelidera

W meczu 6. kolejki I ligi siatkarzy LUK Politechnika Lublin pokonała przed własną publicznością po niezwykle emocjonującym spotkaniu wrocławską Gwardię 3:1.

Po wygraniu 1. seta dość gładko, bo do 16 wydawać się mogło, że spotkanie z zespołem z Wrocławia zapowiadane jako hit będzie dla naszych akademików przysłowiowym spacerkiem. Nic z tych rzeczy. W drugiej partii, podobnie jak na początku pierwszej, zespół ze stolicy Dolnego

Śląska zagrał skutecznie w ataku, a że dołożył do tego niezłą zagrywkę, wygrał seta 25:20. Trzecia i czwarta partia były niezwykle wyrównane. Na szczęście niesieni gorącym dopingiem swoich kibiców akademicy zdołali oba sety wygrać na przewagi – trzeciego 26:24, a czwartego 32:30.

Dzięki wygranej, już czwartej w tym sezonie zespół trenera **Macieja Kołodziejczyka** nie tylko przeskoczył rywali w tabeli, ale i też awansował na drugie miejsce w ligowej klasyfikacji!

LUK POLITECHNIKA LUBLIN – KFC GWARDIA WROCŁAW 3:1 (25:16, 20:25, 26:24, 32:30)

Politechnika: Durski (3), Oroń (7), Rusin (10), Wierzbicki (34), Stolic (14), Sterna (3), Cabaj (libero) oraz Seliga, Szaniawski, **Gwardia:** Szymeczko (18), Lubaczewski (17), Nowosielski (3), Olczyk (7), Gromadowski (6), Mihałka (libero) oraz Kołtowski (libero), Sternik, Paszkowski (1),

Pozostałe mecze 6. 25:20.

kolejki: SMS PZPS Spała – AZS AGH Kraków **1:3 (17:25, 22:25, 25:22, 20:25)** * Mickiewicz Kluczbork – Chrobry Głogów **3:1 (24:26, 25:19, 25:16, 25:19)** * ZAKSA Strzelce Opolskie – MCKiS Jaworzno **3:2 (13:25, 25:23, 25:27, 25:13, 15:13)** * Stal Nysa – KPS Siedlce **3:0 (25:14, 25:16, 25:21)** * Krispol Września – Norwid Częstochowa **3:0 (25:22, 25:23, 25:23)** * Lechia Tomaszów Maz. – BBTS Bielsko-Biała **3:1 (25:23, 25:13, 13:25,**

Prosta, czytelna i atrakcyjna



W ubiegły wtorek uruchomiona została nowa strona internetowa rozgrywek PGNiG Superligi Kobiet. Od tego momentu każdy kibic kobiecej piłki ręcznej może w łatwy sposób znaleźć w jednym miejscu wszystkie niezbędne informacje dotyczące rozgrywek, wiadomości ze świata żeńskiego szczypiornika czy materiały multimedialne.

Na nowej stronie internetowej znajdują się wszystkie aktualne wiadomości, terminarz, wyniki meczów oraz informacje o biletach.

Nowością jest rozbudowany system statystyk, obejmujący możliwość śledzenia wyników na żywo, analizy zespołów czy każdej zawodniczki. Na stronie będzie można znaleźć także informacje i bezpośrednie linki do transmisji meczów z wybranych spotkań. Przejrzysta szata graficzna, nowoczesny wygląd, intuicyjna nawigacja i czytelne menu pozwolą

każdemu szybko odnaleźć interesujące go informacje.

– Idąc za PGNiG Superligą, uruchamiamy zupełnie nową, rozbudowaną stronę internetową dedykowaną PGNiG Superlidze Kobiet. Tak rozbudowanej platformy, żeńska piłka ręczna jeszcze nigdy nie miała. Aktualności, rozbudowane statystyki zespołów i zawodniczek, materiały video z meczów, możliwość śledzenia relacji LIVE punkt po punkcie, czy oglądania transmisji internetowych. To wszystko jest w pełni zintegrowane i w jednym miejscu. Nowa witryna jest prosta i czytelna, ale jednocześnie atrakcyjna wizualnie – mówi wiceprezes PGNiG Superligi **Piotr Należyty**.

Co więcej, strona internetowa została dostosowana również do wersji mobilnej. Platforma współgra ze wszystkimi przeglądarkami na smartfonach, tabletach i komputerach. Jest w pełni responsywna – dodaje **Piotr Należyty**.

PGNiG Superliga Kobiet

JKS odprawiony z kwitkiem

Nie ma mocnych na MKS Perłę Lublin w PGNiG Superlidze Kobiet. W 5. serii mistrzyni Polski odniosły piątą z rzędu zwycięstwo. We własnej hali podopieczne trenera Roberta Lisa pokonały 30:25 beniaminka rozgrywki Eurobud JKS Jarosław.

Rozegrane we wtorek spotkanie lublinianki miały wygrać jak najmniejszym nakładem sił i uniknąć kontuzji, których w ostatnim czasie w MKS jest aż nadto. Oba cele udało się zrealizować, choć szczególnie gra mistrzyń z pewnością pozostała wiele do życzenia. – W tym meczu liczyło się tylko zwycięstwo. Może wynik nie jest rewelacyjny, bo popełniłyśmy bardzo dużo błędów, ale mamy trzy punkty – mówiła po meczu **Aneta Łabuda**, skrzydłowa MKS Perła.

MKS PERŁA LUBLIN – EUROBUD JKS JAROSŁAW 30:25 (15:11)

MKS Perła: Gawlik, Bešen – Matuszczyk 7, Gadżina 2, Łabuda 1, Achruk 5, Gęga 1, Blažević 3, Nocuń 2, Szarawaga 4, Moldrup 2, Królikowska 3, Olek.

Eurobud JKS: Bäckiel, Szczurek – Żukowska 10, Balsam 6, Kozimur 3, Turkalo 2, Pietras 2, Strózik 1, Bancilon 1, Al. Szymborska.

Kary: MKS Perła – 8 minut, JKS – 4.

Pozostałe mecze 5. kolejki Superligi PGNiG Kobiet: Ruch Chorzów – Metraco Zagłębie Lubin **18:33** * Start Elbląg – KPR Gminy Kobierzycy **28:25**.

Niedzielnny mecz: Piłka Ręczna Koszalin – MKS Piotrcovia Piotrków Trybunalski zakończył się już po zamknięciu tego wydania.

1. MKS Perła	5	15	148-116
2. Zagłębie	5	12	146-110
3. Start	5	10	132-125
4. Kobierzycy	5	9	124-123
5. JKS	5	8	134-136
6. Piotrcovia	4	3	82-102
7. Koszalin	4	0	93-102
8. Ruch	5	0	106-151

W następnej kolejce – 23.10: Kobierzycy – MKS Perła (18).

Ekstraliga rugby

Wciąż bez punktu

Rugbiści lubelskich Budowlanych wciąż pozostają jedynym zespołem w obecnym sezonie ekstraligi bez punktów. W sobotę mimo dobrej postawy i zaangażowaniu lublinianie przegrali u siebie z MKS Aventa Pogoń Siedlce 8:30.

BUDOWLANI LUBLIN – MKS AVENTA POGOŃ SIEDLCE (3:15) 8:30

Budowlani: Rudziński (55 Zabokrzycki), Skąlecki (61 Bogweradze), Kelberashvili (51 Mazur), Król (65 Niedziółka), Jasiński (48 Szczukocki), Zduńczuk, Tomaszewski, Musur, Mucha, Siedlecki, Psuj (70 Kuniewicz), Lubisz (41 Bobruk), Tarnawski, Grabowski, Kasprzak.

Punkty: Zduńczuk 5(P), Grabowski 3(K) – Vertyletsy 10(2P), Trybus 5(P), Biernacki 5(P), Rajewski 5(P).

Pozostałe mecze: Skra Warszawa – Arka Gdynia **71:14 (33:14)** * Orkan Sochaczew v Master Pharm Rugby Łódź **35:14 (22:7)** * spotkanie: Juvenia Kraków – Ogniwo Sopot zakończyło się po zamknięciu tego wydania * pauzowała Lechia Gdańsk. W tabeli z 28 pkt. prowadzi Master Pharm Łódź.



Piłkarze Dalimeksu (na zdjęciu z lewej) po zwycięstwie 6:2 z LBN Leyton (z prawej) stanęli przed szansą na objęcie prowadzenia w rozgrywkach. Niestety, w meczu na szczycie, z liderem AleTaxi, przegrali 3:6

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA: 9. Jesienna Liga Orlikowa Ogniska TKKF Omega

Mecz na szczycie dla AleTaxi

Piłkarze AleTaxi nie zwalniają tempa w drodze po wygraną w 9. Jesiennej Lidze Orlikowej, organizowanej przez Ognisko TKKF Omega. Taksówkarze w meczu na szczycie pokonali 6:3 Dalimex i mają trzy punkty przewagi nad najgroźniejszymi w walce o tytuł rywalami.

Taksówkarzy do wygranej nad Dalimeksem poprowadził **Adrian Prażmo**. Wicelider klasyfikacji strzeleckiej rozgrywek zaliczył gole nr 23 i 24 (lepszy jest tylko **Dawid Adamczyk** z Omegi z 27 trafieniami). Dwie bramki dla zwycięzców zdobył także **Wojciech Czernicki**, a po jednej **Norbert Iwanek** i **Mateusz Siedlecki**, który z 21

bramkami jest w rankingu snajperów trzeci.

Z walki o tytuł nie rezygnuje FC Kumple. **Pa- weł Bugała** i spółka do swojego dorobku dopisali w ubiegłym tygodniu aż trzy wygrane!

Kumple pokonali kolejno: 3:0 (walkower) FC Wrońska, 3:2 Prusaki (bramki: **Bartłomiej Ślepówroński**, **Piotr Junior Ślepówroński** i

Bugała, oraz 4:2 Spizarnię (B. Ślepówroński, Bugała, **Mateusz Pliszka** i **Piotr Bielak**).

FC Kumple zgromadził dotychczas 30 punktów i zaledwie o trzy ustępuje ekipie AleTaxi, z którą przed dwoma tygodniami przegrał 3:4.

– Finisz rozgrywek zapowiada nam się naprawdę niezwykle emocjonująco. Wciąż na końcowy



Paweł Dejko przypieczętował wygraną Prusaków nad Alfą.

sukces mają szansę aż trzy zespoły – mówi **Zbigniew Furman**, prezes Ogniska TKKF Omega.

BAS

TABELA ROZGRYWEK

1. AleTaxi	12	33	58-36
2. Dalimex	13	30	56-24
3. FC Kumple	12	30	52-24
4. Omega	13	22	55-48
5. Spizarnia	14	20	32-30
6. Prusaki	13	19	33-33
7. Alfa Felin	13	12	29-39
8. FC Wrońska	12	12	19-39
9. LBN Leyton	12	7	32-65
10. PSŻ	11	6	19-45

NAJLEPSI STRZELCY

27 – Dawid Adamczyk (Omegi)
24 – Adrian Prażmo (AleTaxi)
21 – Mateusz Siedlecki (AleTaxi)
18 – Bartłomiej Ślepówroński (FC Kumple)
17 – Patryk Stadnicki (Dalimex)

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA:
Na Orliku na Felinie

Szósty turniej dla FC Wrońska

Drużyna FC Wrońska wygrała szósty turniej z cyklu Jesiennego Pucharu Lublina w Piłce Nożnej dla dzieci i młodzieży, organizowany przez Ognisko TKKF Omega i Szkołę Podstawową Nr 52 na Felinie. W finale zwycięzcy pokonali 4:1 zespół Omegi Przyjaciele.

Ponownie w rywalizacji uczestniczyły cztery zespoły. Wrońska nie miała sobie równych zarówno w fazie grupowej, jak i w meczu dwóch najlepszych ekip, decydującym o 1. miejscu w turnieju. Trzecie miejsce zajęła FC Leonki, a czwarte FC Beta. Organizatorzy czekają na młodych piłkarzy na Orliku przy ul. Króla Władysława Jagiełły w każdą sobotę o godz. 9:30.

WYNIKI Omegi Przyjaciele – Beta 5:2 * Omegi Przyjaciele – FC Leonki 7:1 * Omegi Przyjaciele – FC Wrońska 4:8 * FC Beta – FC Leonki 3:4 * FC Beta – FC Wrońska 3:7 * FC Leonki – FC Wrońska 2:8.

1. FC Wrońska	9	23-9
2. Omega	6	16-11
3. FC Leonki	3	7-18
4. FC Beta	0	8-16

o 1. miejsce

FC Wrońska – Omegi Przyjaciele 4:1. Bramki: Piotr Krysa 2, Mateusz Kuszpa, Robert Dankiewicz – Max Sprawka.

NAJLEPSI zawodnik: Mateusz Kuszpa * **strzelec:** Piotr Krysa (obaj FC Wrońska – 8 goli * **bramkarz:** Patryk Błaszczak (Omegi)



FC Wrońska wygrała szósty turniej z cyklu Jesiennego Pucharu Lublina

Karne dla Maksa Sprawki

Tradycyjnie już po zakończeniu turnieju rozegrano konkurs rzutów karnych. W czwartej, jesiennej zabawie wystartowało 18 zawodników. Najlepszy okazał się **Maksymilian Sprawka**, który w finale pokonał 7:6 **Mateusza Kuszpę**, a w finale **Tymoteusza Kisiela** 2:1. W pojedynku o 3. miejsce **Bartłomiej Kisiel** wygrał 5:4 z **Mateuszem Kuszpą**.



Najlepsi w konkursie rzutów karnych

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA: Ognisko TKKF Omega zaprasza na piłkarski turniej z okazji Święta Niepodległości

Zagrają już po raz 35.!

Ognisko TKKF Omega zaprasza zespoły amatorskie do udziału w 35. Turnieju Piłki Nożnej z okazji Święta Niepodległości.

– Pamiętam bardzo dobrze, jak w 1985 roku zorganizowaliśmy pierwszy turniej. Graliśmy od rana do wieczora na boisku nowej Szkoły Podstawowej nr 30 w osiedlu Nałkowskich. Był to dziwny czas. Po turnieju wynikły niemałe kłopoty dla mnie i pana dyrektora

tej placówki oświatowej. O tamtego czasu, troszeczkę konspiracyjnie w latach 80-tych, a później już normalnie, gramy aż do dziś – mówi **Zbigniew Furman**, prezes Ogniska TKKF Omega, pomysłodawca i organizator zawodów. Turniej rozegrany zostanie 11 listopada o godz. 9:30 na Orliku przy Szkole Podstawowej Nr 52 na Felinie. Szczegółowe informacje i zapisy pod numerem tel. **501 755 707**.



Przed meczem Prusaki – Alfa

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA

Sezonowcy z Pucharem Ligi!

Sezonowcy po raz pierwszy w historii zdobyli Puchar Ligi!

W finale rozgrywek organizowanych przez

Organizację Aktywnych Kibiców Piłkarskich, po emocjonującym finale, pokonali 6:3 Lubnar Lublin, aktualnych mistrzów

Lublina i Polski! Sezonowcy dzięki wygranej w Pucharze Ligi zapewnili sobie prawo gry w turnieju o Puchar Polski. Oprócz

trofeum zwycięzcom przypadła także nagroda dla najlepszego bramkarza rozgrywek, którą zdobył **Damian Jędruch**.

FINAŁ

SEZONOWCY – LUBNAR LUBLIN 6:3 (3:0)

Sezonowcy: Krzysztof Bednarczuk, Bartłomiej Duda, Damian Jędruch, Dawid Jędruch, Michał Karabacz, Jakub Kawalec, Mateusz Kilarski, Radosław Mazur, Michał Małecki, Michał Piwnicki, Piotr Rycek.

Lubnar: Piotr Baran, Michał Bloch, Marcin Gorczyca, Mikołaj Kostrzewa, Karol Kurowski, Rafał Szewczyk, Kamil Szymuś, Krzysztof Wierchowski, Karol Wójtowicz, Krzysztof Żarnowski.

Bramki: Kawalec 8, 9, 22, Rycek 17, Bednarczuk 38, Mazur 40 – Baran 33, 34, Szewczyk 40.



Najlepszym strzelcem rozgrywek został Adrian Przybysławski z Amator Team (z prawej), a najlepszym zawodnikiem Piotr Baran z Lubnaru (z lewej)



Sezonowcy, zwycięski zespół rozgrywek o Puchar Ligi, organizowanych przez Organizację Aktywnych Kibiców Piłkarskich, wraz z wyróżnionymi indywidualnie piłkarzami (najlepszym bramkarzem Damianem Jędruchem oraz zawodnikiem Adrianem Przybysławskim) pozuja do pamiątkowego zdjęcia



BILETY JUŻ SPRZEDAŻY W piątek w południe rozpoczęła się sprzedaż biletów na mecz kobiecej reprezentacji Polski z Hiszpanią w ramach eliminacji do EURO 2021. Spotkanie odbędzie się 12 listopada (wtorek) o godzinie 18:00 na Arenie Lublin.

Bilety w cenach 5 zł, 10 zł i 20 zł sprzedawane są za pośrednictwem strony internetowej www.bilety.lzpn.pl. Wejściówki nabywać można również w wybranych salonikach prasowych sieci Kolporter (pełna lista saloników dostępna na stronie <https://bilety.lzpn.pl/CMS?page=punkty-sprzedazy>). Grupy zorganizowane (od dziesięciu osób) mają możliwość zakupu biletów grupowych (szczegóły drogą mailową: polskahispania@lzpn.pl). Ponadto, w dniu meczu (12 listopada) bilety będzie można zakupić w kasach stadionu od godziny 10:00. Szczegółowe informacje można uzyskać również pod numerem telefonu 697 370 045 oraz na www.lzpn.pl

W piłkarskiej III lidze

Szalony mecz z liderem na Arenie Lublin

Przed 13. serią spotkań zarówno Motor Lublin, jak i Avia Świdnik, obok Sokiła Sieniawa, były zespołami, które w rundzie jesiennej III ligi nie przegrały jeszcze meczu u siebie. W weekend z naszych miano niepokonanych udało się zachować tylko lublinianom i to nie bez trudu.

Motorowcy po kwadransie przegrywali już z liderem, rezerwami Korony Kielce 0:2. Zespół trenera Mirosława Hajdo nie poddał się i zdołał wyrównać. Tuż po przerwie, po golu Tomasza Śwędrowskiego lublinianie objęli nawet prowadzenie (4:3). Ostatecznie, po szalonym meczu „żółto-biało-niebiescy” musieli podzielić się z rywalami punktami.

Pierwsza porażka u siebie od ponad pół roku

Avia w sobotę, w starciu ze słabo spisującą się ostatnio Wisłą Puław (3 remisy i 3 porażki) miała szansę na przedłużenie serii bez przegranej u siebie do 11! Po raz ostatni świdniczanin w III lidze uległ przed własną publicznością 13 kwietnia Wólczance 0:2. Była to jedyna wiosenna i jedna z trzech porażek na własnym boisku w całym poprzednim sezonie.

Dobrej serii nie udało się przedłużyć. Losy meczu rozstrzygnęły się tuż przed przerwą. Rzut karny dla gości za zagranie piłki ręką przez Dominika Malugę, wykrzesał Krystian Puton.

BAS

MOTOR LUBLIN – KORONA II KIELCE 4:4 (3:3)

Motor: Olszewski – Gruszkowski, Grodzicki, Łukasik, Brzyski, Darmochwał (57 Bonin), Kumoch (90 Rymek), Śwędrowski, Ceglarsz, Kunca (78 Nowak), Paluch.

Korona II: Osobiński – Bujak, Prętnik, Górski (85 Rogoziński), Dziubek, Martinez, D. Lisowski (46 Petrović), Sewerzyński, Więckowski, Sowiński (83 Chudecki), Piróg (88 P. Lisowski).

Bramki: 0:1 Piróg 8, 0:2 Martinez 15 z karnego, 1:2 Paluch 29, 2:2 Ceglarsz 33, 2:3 Sowiński 44, 3:3 Ceglarsz 45+1, 4:3 Śwędrowski 53, 4:4 Piróg 67. **Żółte kartki:** Kunca (M.) oraz Dziubek, Martinez (K.). **Czerwona kartka:** 87. minuta Martinez – za drugą żółtą. **Sędziował:** Jabłoński (Kraków).

Widzów: 2078.

AVIA ŚWIDNIK – WISŁA PUŁAWY 0:1 (0:1)

Avia: Szelong – Kuliga, Mykityn, Głaz, Kukułowicz, Wójcik (67 Kołodziej), Maluga, Mroczek (67 Ozimek), Szpak, Prędotka (76 Górka), Białek.

Wisła: Kurek – Wolanin (79 Bernat), Kiczuk, Pielach, Barański, Kacprzycki (72 Chudyba), K. Puton (90+2 Szczotka), Zuber, Kobiłka, Zmorzyński, Żelisko (72 Wojczuk).

Bramka: Puton 45-z rzutu karnego. **Żółte kartki:** Maluga, Kuliga (A.). **Sędziował:** Łukasz Szczęch (Lublin). **Widzów:** 500.

W piłkarskiej IV lidze

Wieniawa twierdzą nie jest

W ubiegłym sezonie piłkarskiej czwartoligowej lublinianki w 15. spotkaniach u siebie przegrały tylko raz. Teraz, po siedmiu meczach rozegranych jesienią na Wieniawie, na swoim koncie mają już trzy porażki. W sobotę lublinian ograła Włodawianka.

W starciu z zespołem z Włodawy, skazywanym przed sezonem na spadek (tymczasem po zwycięstwie 2:1 w Lublinie ta drużyna awansowała na 3. miejsce) lublinianom zabrakło pomysłu na grę, a także większych chęci do walki o punkty. Rywal, prowadzeni przez Mirosława Kosowskiego zagrali za to bardziej dojrzałe oraz byli konsekwentni w swoich poczynaniach i odnieśli zasłużoną wygraną.

LUBLINIANKA

– WŁODAWIANKA 1:2 (0:1)

Lublinianka: Żuber – Kośka (46 Rasiński), Futrzyński (67 Mula), Maliszewski, Dzyr – Kowalczyk (46 Pikul), Rejmak, Stępień, Iwańczuk, Rybak (65 Sobstyl) – Milcz.

Włodawianka: Paszkiewicz – Gontarz, Nielipiuk, Kędzierski, Kwiatkowski – Chodziutko, Patek (87 Musz), Waszczyński, (67 Kawalec), Skrzypek, Naumiuk (84 Kamiński) – Budzyński (82 Gonga Valdes).

Bramki: 0:1 Waszczyński 20, 0:2 Chodziutko 63, 1:2 Sobstyl 89.

Żółte kartki: Rejmak, Żuber (L.) oraz Chodziutko (W.). **Sędziował:** Kluk (Zamość).

Pozostałe mecze 12. kolejki: Victoria Żmudź – Kryształ Werbkowice 1:4 * Unia Hrubieszów – Huczwa Tyszowce 2:0 * Łada 1945 Biłgoraj – Huragan Międzyrzec Podl. 1:3 * Górnik II Łęczna – Sparta Rejowiec Fabryczny 1:2 * Powiślak Końskowola – Orleń Łuków 2:0 * mecze: Granit Bychawa – Kłos Gmina Chełm i Tomasovia – Lewart Lubartów zakończyły się po zamknięciu tego wydania. Lublinianka w tabeli z 19 pkt. zajmuje szóste miejsce.

Pozostałe spotkania 3. kolejki III ligi:

Podhale Nowy Targ – Sokół Sieniawa 2:1 (Tonia 22, Zapotoczny 66 – Buczek 70 k) * Wólczanka W. Pelkińska – Jutrzenka Giebułtów 4:3 (Pietluch 6, 38 k, 74 k, Wrona 86 – Balawender 22, Zajac 40, Litewka 52) * Podlasie Biała Podl. – Wisła Sandomierz 0:6 (Kmiotek 24, Dachnowskij 40, 70, 90, Tyl 83, Zawisław 89) * KSZO 1929 Ostrowiec Św. – Chełmianka 3:0 (Chrzanowski 6, 20, Chalas 38) * Hetman Zamość – Wisłoka Dębica 0:2 (Sojda 82, Rębisz 90) * Niedzielne mecze: Stal Kraśnik – Hutnik Kraków i Orleń Radzyń Podlaski – Siarka Tarnobrzeg zakończyły się już po zamknięciu tego wydania „Nowego Tygodnia”.

1. Korona II	13	27	29-16
2. Stal Kraśnik	12	24	21-9
3. Wólczanka	13	21	18-12
4. Wisłoka	13	21	18-9
5. Motor	13	21	21-13
6. Siarka	12	20	19-10
7. Hutnik	12	19	21-19
8. Avia	13	19	17-19
9. Sokół	13	18	12-13
10. W. Puławy	13	17	14-15
11. Podhale	13	16	13-14
12. KSZO	13	16	15-15
13. Hetman	13	15	18-19
14. Sandomierz	13	14	19-17
15. Orleń	12	12	8-12
16. Jutrzenka	13	10	11-22
17. Chełmianka	13	8	12-26
18. Podlasie	13	7	17-43

W następnej kolejce – 26.10: Siarka – Avia (14), Hutnik – Motor (15)

Belgijska wyprawa danowców

Ekipa świdnickiego Dana gościła w belgijskiej miejscowości Tervuren, gdzie przed tygodniem odbył się towarzyski turniej taekwon-do w Flanders Fields. W szranki stanęło prawie 240 zawodników z 10 krajów.



Reprezentanci LKSW Dan uczestniczący w zawodach w Belgii

W niewielkiej polskiej ekipie znalazło się czterech reprezentantów LKSW Dan Świdnik. Nasi zawodnicy siedmiokrotnie stawali na podium, w tym dwa razy na najwyższym

W sobotę w Świdniku zawodnicy z całego kraju rywalizowali w Otwartym Pucharze Polski w kickboxingu „Pointfighting Grand Prix”

Brawa dla gospodarzy

Reprezentanci 18 klubów z całego kraju rywalizowali w sobotę w Świdniku w Otwartym Pucharze Polski w kickboxingu „Pointfighting Grand Prix”. W turnieju, podobnie jak w poprzednich latach, zorganizowanym przez miejscowy LKSW Dan przy wsparciu Gminy Miejskiej Świdnik i pod patronatem burmistrza Świdnika Waldemara Jaksona, udanie występowali gospodarze. Danowcy wielokrotnie stawali na podium.

W turnieju można było startować w dwóch kategoriach wiekowych, więc zawodnicy rywalizowali często nie tylko z medalistami mistrzostw Polski swojej kategorii, ale i sąsiedniej. Obok rywalizacji indywidualnej rozegrano turniej drużynowy w zespołach 4-osobowych (3 chłopców i dziewczyna), przy czym po raz pierwszy zezwolono na tworzenie drużyn międzyklubowych. Tutaj najlepiej zaprezentowała się ekipa świdnickich juniorów zdobywając srebrne medale w składzie **Albert Podstawka, Daniel Cur** (zastąpiony w kolejnym pojedynku przez rezerwowego **Michała Żołędzia**), **Kacper Guz** i **Emilia Szalak**. Kadeci starsi, którzy nie mieli pełnej drużyny, wystąpili w składach mieszanych. Nie udało im się tu zdobyć krążka, aczkolwiek **Kuba Trzeźniak** i **Paweł Wilczopolski** zasłużyli na pochwałę startując wraz z kolegami z Ninja Academy Warszawa przeciwko znacznie rośniejszym zawodnikom SW Prime Wieliczka.

W konkurencjach indywidualnych na szczególne wyróżnienie zasłużyła juniorka **Emilia Szalak**, która w finale kat. -70 kg po raz pierwszy pokonała utytułowaną **Zuzannę Kalbarczyk** z GOSRIT Luzino. Była szansa na powtórzenie wyniku w kat. -65 kg, tu jednak w finale lepsza okazała się **Natalia Woźńska** z X-Fight Piaseczno.

Złoto w najbliższej kategorii -28 kg zdobyła **Kinga Matysiak** pokonując w finale w pięknym stylu rywalkę z Łukowa. Trzecie złoto w kat. +94 kg zapisał na koncie **Kacper Guz**, był jednak jedynym zawodnikiem w kategorii i otrzymał go bez walki. Pozostali zawodnicy wywalczyli brązowe medale: **Olga Krawczyk** (kadetka młodsza +47 kg), **Kacper Kuraś** (kadet młodszy -32 kg), **Jakub Trzeźniak** (kadet starszy w dwóch kategoriach: -47 kg i -52 kg), **Tomasz Gumienniak** (kadet starszy -52 kg), **Paweł Wilczopolski** (kadet starszy -57 kg), **Michał Markowski** (kadet starszy w dwóch kategoriach: -57 kg i -63



Emilia Szalak, juniorka LKSW Dan w finale kat. -70 kg po raz pierwszy pokonała utytułowaną Zuzannę Kalbarczyk z GOSRIT Luzino



Złoto w najbliższej kategorii -28 kg zdobyła Kinga Matysiak

kg), **Daniel Cur** (junior w dwóch kategoriach: -57 kg i -63 kg).

Klasyfikację drużynową zawodów wygrał X-Fight Piaseczno

przed Ninja Academy Warszawa i WGSW Prime Wieliczka, zaś gospodarze uplasowali się tuż za podium.

czopolskiego, **Jakuba Trzeźniaka** i **Tomasza Gumienniaka**. Przebieg tej konkurencji był dość niecodzienny, gdyż trzy ekipy osiągnęły równą liczbę punktów i potrzebne było ponowne rozegranie całej rundy dla przełamania podwójnego remisu.

Kuba Trzeźniak wywalczył ponadto dwa brązowe medale – w układach i walkach, a **Daniel Marciszewicz** – srebro w walkach i układach oraz brąz w testach siły (rozbiciach desek). Warto wspomnieć, że w opinii wielu osób Kuba powinien znaleźć się wyżej na podium, a o przegranej w półfinale zdecydował bardzo dyskusyjny punkt ujemny. W poniedziałek danowcy udali się do Brukseli, gdzie zwiedzili Stare Miasto odwiedzając Grand-Place, symbol Brukseli – Manneken Pis, muzeum czekolady Choco Story i odwiedzili Parlament Europejski. Nie zabrakło także rozmów z belgijskimi gospodarzami turnieju, którzy są zainteresowani zorganizowaniem wspólnego obozu letniego w Polsce w 2020 roku, a także z reprezentantami szkół z Holandii, Albanii i Grecji.

Klub gospodarzy zawodów prowadzi małżeństwo – Belg **Pascal Raeijmakers** VI dan i Holenderka **Dana Stokhof** VII dan. Ta ostatnia i trener świdniczan **Piotr Bernat** znają się od... 25 lat i wizyta w Tervuren była odnowieniem starych kontaktów.



Paweł Wilczopolski zdobył złoto w walkach indywidualnych oraz w układach drużynowych z Jakubem Trzeźniakiem i Tomaszem Gumienniakiem

Nad Zalewem Zemborzyckim ruszyła 7. edycja biegów City Trail z Nationale-Nederlanden!

Bimkiewicz wyrównał rekord Kerna!

W sobotę rozpoczął się siódmy sezon biegów przełajowych nad Zalewem Zemborzyckim – City Trail z Nationale-Nederlanden. Warunki sprzyjały – piękne słońce, 20 stopni i brak wiatru. Zwycięstwo odnieśli Jarosław Bimkiewicz i Natalia Zych.

Bimkiewicz to drugi zawodnik City Trail w Lublinie w edycji 2016/2017. W dwóch kolejnych edycjach startował sporadycznie. Po sobotnim biegu, w którym wyrównał rekord trasy Artura Kerna – 16:28 – zapowiedział, że będzie startował w City Trail regularnie.

– Udało mi się łączyć pracę i treningi. Nie są to już treningi wyścigowe, jak kiedyś, ale biegam regularnie 5 razy w tygodniu, co pozwala mi utrzymać stabilną formę. Mój trening jest uzależniony od samopoczucia w danym dniu. Jeśli jestem zmęczony to trening jest luźniejszy. Jeśli mam dzień wolny od pracy, wtedy mogę sobie pozwolić na cięższy trening – podkreślił po zawodach zwycięzca dzisiejszych zawodów. – Miałem roczną przerwę w bieganiu spowodowaną kłopotami ze zdrowiem i kwestiami zawodowymi, więc moim pierwszym celem był powrót do regularnego treningu. Ten cel udało się zrealizować. Następnym celem jest powrót do poziomu, jaki reprezentowałem kiedyś, jednak najważniejsze jest dla mnie to, że udało mi się ruszać regularnie.

Wspomniany już **Artur Kern** zajął tym razem drugie miejsce (16:36). Trzeci był **Paweł Wysocki** (17:14).

Najlepsza z zawodniczek – **Natalia Zych** wywalczyła trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej poprzedniego sezonu. W sobotę pokonała dystans w 19:27 i o 14 s wyprzedziła **Magdalenę Sekułę** i o 34 s **Dominikę Łukasiewicz**. Linie mety minęło 291 biegaczy.



W zawodach dla dzieci i młodzieży, które są nieodłączną częścią cyklu wzięło udział 105 młodych sportowców

Następny bieg w Lublinie zaplanowano na 10 listopada i będzie to trzecia edycja Biegu Niepodległości City Trail z dodatkową klasyfikacją, nagrodami i pamiątkowymi medalami. Kolejne zawody cyklu 2019/20

odbędą się 14 grudnia, 11 stycznia, 1 lutego, 7 marca. Szczegółowe informacje oraz zapisy znajdują się na stronie www.citytrail.pl. Wiele ciekawostek pojawia się także na profilu imprezy na Facebooku.

WYNIKI

kobiety: 1. Natalia Zych (lubelski-biegacz.pl Team) 19:29, 2. Magdalena Sekuła (AZS UMCS Lublin) 19:43, 3. Dominika Łukasiewicz (Centrum Medyczne Orto-Optymist) 20:04, 4. Katarzyna Konkół (Maja Team/Decathlon Lublin Czechów) 20:35, 5. Oliwia Panas 20:57, 6. Joanna Andrzejewska 21:00, 7. Magdalena Zych (obie lubelski-biegacz.pl Team) 21:02, 8. Karolina Korzeniowska 21:43, 9. Patrycja Gruszkowska 21:57, 10. Małgorzata Grzenia (wszystkie Centrum Medyczne Orto-Optymist) 22:02.

mężczyźni: 1. Jarosław Bimkiewicz (Lublin Stay Insane) 16:30, 2. Artur Kern (Perfect Runner) 16:38, 3. Paweł Wysocki (lubelski-biegacz.pl Team) 17:15, 4. Michał Orzeł (Stay Insane) 17:46, 5. Konrad Koguciuł 18:00, 6. Piotr Różycki 18:05, 7. Piotr Zięba (Centrum Medyczne Orto-Optymist) 18:07, 8. Piotr Choroś (Stay Insane) 18:30, 9. Dariusz Samarczenko (CM Orto-Optymist) 18:38, 10. Szymon Marosz (MOSiR Krosno) 18:41.



W niedzielę odbędzie się 3. LOTTO Półmaraton Lubelski

Przed nami jedno z największych wydarzeń biegowych tej jesieni w Lublinie! Już najbliższą niedzielę, 27 października o godz. 10:00 ze stadionu lekkoatletycznego przy Al. Piłsudskiego wystartuje 3. LOTTO Półmaraton Lubelski.

3. LOTTO Półmaraton Lubelski rozegrany zostanie na dystansie 21,0975 km. Start i meta zostały zaplanowane na stadionie lekkoatletycznym przy ul. Piłsudskiego 22.

W biegu może wziąć udział osoba, która najpóźniej w dniu rozgrywania zawodów (tj. 27.10.2019) będzie miała ukończone 16 lat.

Zapisy na bieg prowadzone są poprzez serwis Pokochaj Bieganie w Lublinie. By zapisać się na bieg należy założyć indywidualne konto, a następnie wypełnić formularz zgłoszeniowy. Osoby, które wykupiły Pakiet Biegowy 2019/2020 mają zagwarantowany start i nie muszą się rejestrować

Opłata startowa za udział w biegu 3. LOTTO Półmaraton Lubelski do 22 października lub do wyczerpania limitu miejsc wynosi 70 złotych, w dniach 25-26 października (piątek-sobota) – 80 złotych (w tym terminie opłaty będą przyjmowane jedynie gotówką w Biurze Zawodów, pod warunkiem, że limit zgłoszeń nie zostanie wyczerpany w okresie zapisów internetowych).

Osoby, które w dniu biegu będą miały ukończone 60 lat są zwolnione z opłaty startowej. W dniu biegu zapisy na 3. Półmaraton Lubelski nie będą prowadzone.

Organizatorzy zapraszają wszystkich do udziału w wydarzeniu jako zawodnik, kibic, wolontariusz czy uczestnik wydarzeń towarzyszących. A tych ostatnich będzie sporo, odbędą się m.in. biegi dla dzieci i młodzieży "Przez metry po kilometry", sportowej zabawy nie zabraknie także w strefie animacji.



Na stadionie przy Al. Piłsudskiego odbędą się m.in. biegi dla dzieci i młodzieży „Przez metry po kilometry”

PATRONAT NOWEGO TYGODNIA Akademickie Mistrzostwa Województwa Lubelskiego 2018/19



Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej ponownie najlepszy. Medycy na podium!

W sobotę w hotelu Victoria odbyła się uroczysta gala podsumowująca Akademickie Mistrzostwa Województwa Lubelskiego 2018/19. Po raz dwunasty z rzędu sportową rywalizację wygrał Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej. Drugie miejsce zajęła Politechnika Lubelska, a trzecie (po raz pierwszy na podium!) Uniwersytet Medyczny z Lublina.

Podczas gali prof. dr hab. **Zdzisław Targoński**, prezes powołanego do życia w 2007 roku Klubu Środowiskowego AZS, organizujący



Tomasz Bielecki najpierw odebrał statuetkę dla trenera za sukcesy, które odnosił z piłkarzami. Chwilę później wraz z prezesem KU AZS UMCS Dariuszem Gawłem, puchar za 1. miejsce dla lubelskiej uczelni.

Akademickie Mistrzostwa Województwa Lubelskiego, podziękował i uhonorował nie tylko najlepsze uczelnie, ale także i trenerów. Prof. tagroński Przypominał także ubiegłoroczne organizacyjne sukcesy lubelskiego AZS, do których należy zaliczyć między innymi sprawne przeprowadzenie w Lublinie finałów Akademickich Mistrzostw Polski w pływaniu, półfinałów AMP w koszykówce, siatkówce, futsalu i siatkówce plażowej, a także zorganizowanie Młodzieżowych Mistrzostw Polski w Lekkiej Atletyce.

BAS

Klasyfikacja AMWL 2018/19

1. UMCS	637
2. Politechnika	547,5
3. U. Medyczny	486
4. U. Przyrodniczy	466
5. KUL	390.
6. WSNS Lublin	239,5
7. PWSZ Chełm	189
8. WSPP Lublin	153
9. LAW Dęblin	97,5
10. PWSZ Zamość	62
11. AWF Biała Podl.	44
12. PSW Biała Podl.	38
13. WSPiA Lublin	12,5
14. WSEI Lublin	8



Uśmiech Agnieszki Kotwicy, kierownik Studium Wychowania Fizycznego UM (z pucharem) oraz pozostałych wyróżnionych nauczycieli w-f mówią wszystko. Medycy zajęli historyczne miejsce na podium w AMWL.

KRZYŻÓWKA NA NOWY TYDZIEŃ

AKFON
www.akfon.pl

**APARATY
SŁUCHOWE**

DOBÓR • SPRZEDAŻ • SERWIS

Lublin, al. Sikorskiego 3, tel. 81 446 58 60, Lublin, ul. Juranda 9 (przychodnia)
Zapraszamy: Pn.-Pt. 9-17, So 9-14

 **Rejestracja telefoniczna**

**TAXI
z SMS**

609 26 96 26
WYŚLIJ ADRES

...itery z pól ponumerowanych od 1 do 27 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----